

ପାଠ୍ୟଶାଲର ଅନୁଷ୍ଠାନିକରଣ ଓ ପାଠ୍ୟକାରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ର

ଶ୍ରୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ	ଶ୍ରୀମତୀ

ପାଠ୍ୟଶାଲର ଅନୁଷ୍ଠାନିକରଣ ଓ ପାଠ୍ୟକାରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ର  
ପାଠ୍ୟଶାଲର ଅନୁଷ୍ଠାନିକରଣ ଓ ପାଠ୍ୟକାରୀଙ୍କ କ୍ଷେତ୍ର

Nº 1/31

1994



ბ უ შ ა გ ი

1 9 9 4

N 1 (31)

პერიოდი

ცინამდებარე ნომერი - პირველი ცდაა ქართული ემი  
გრაფიკის ამ ორგანოს ქართულის გარდა სხვა ენებზეც  
დასტამბვისა. ცინასწარვე დაგეთანხმებით, რომ შესაძ  
ღმა, იგი სრულად ვერ ასახავდეს მთელს სპექტრს დღევ  
ანდელი საქართველოს ურთელესი პოლიტიკური, საზოგადო  
ებრივი და კულტურულ-ეკონომიკური ცხოვრებისა, მაგრამ  
ვფიქრობთ, რომ ინფორმაციისა თუ აპერატიულობის ნაკ-  
დებობა არცთუ ბევრს დააკდებს ჩვენს გუდონფერ სტრაფ  
ვას წარმოგიდგინოთ ჩვენი სამშობლო უტყუარად, - ისე,  
როგორ ყოფაშიც, საუბედუროდ, იმყოფება ის ამჟამად.

ამასთან, რედაქცია ბოდიშს იხდის მკითხველის ნი-  
ნაშე ტექნიკურად გაუმართავი ანაზყობისთვის.

\* \* \* \*

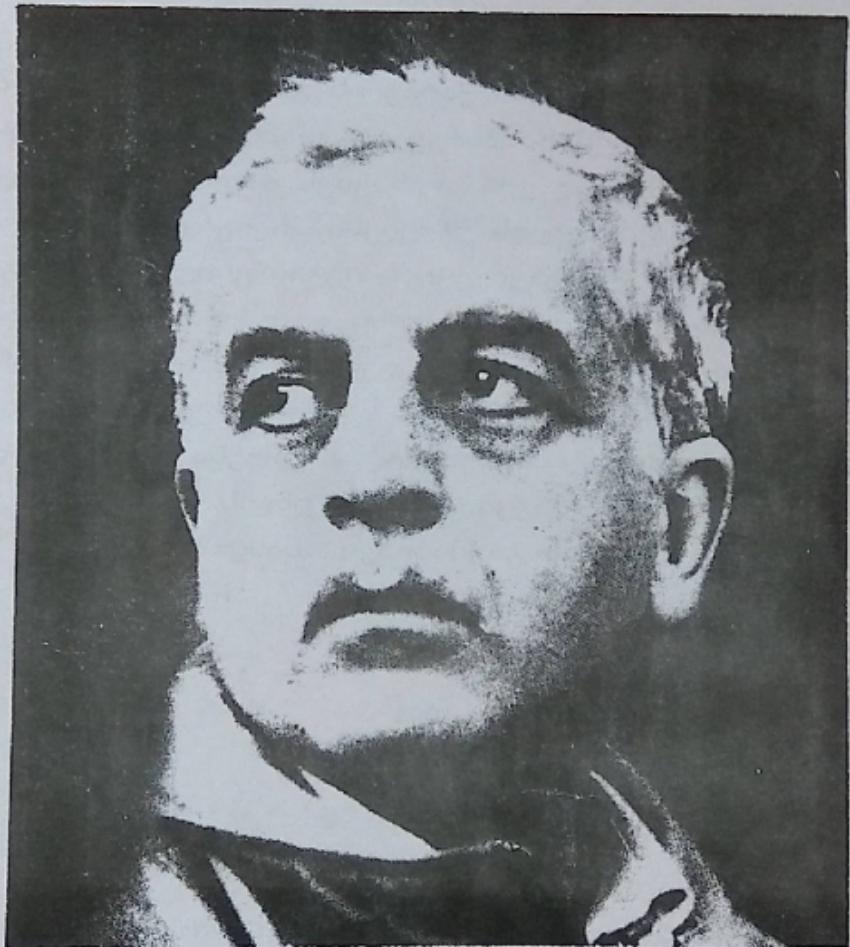
## Gushagi

1994

Number 1 (31)

Paris

*This issue of Gushagi is a first attempt to print this Georgian émigré journal in other languages besides Georgian. We acknowledge in advance that it may not perfectly reflect the whole complex spectrum of political, social, cultural, and economic life in Georgia today, but we think that its shortcomings in terms of up-to-date information will not much diminish our sincere endeavor to give you an honest account of the sad state our homeland is in today, something that is, unfortunately, prohibited in Georgia.*



## გვიაძს

გადაიჭრები გზნებით მყოფადში,  
 დაემკვიდრები ხაღმში მითივით,  
 გეალმართუდი ჩვენს ეპოქაში,  
 მიქედანჯედოს კუშტ დავითივით.  
 დაუცხრომედო სუღიერ ცდაში,  
 დაუსაბამო სიტყვის მხმობედო,  
 უკიდეგანო ასტრადურ ზღვაში  
 დემონთა ხროვის დამამხობედო.  
 ხომ ხედავ, როგორ გართუდდა ომი,  
 ვაჲ, თუ ძაღები შემომედია...  
 თუმცა მარადში ვარ თანამდგომი,  
 ავთანდიდობა ერთობ ძნედია...

მერაბ კოსტავა



## ე რ თ ი ს ი ც ო ც ხ ხ დ ე

”..ჩა შობს მოყვასისათვის  
თავგანწირვას? სიყვარული,  
ყოველისმომცველი, უსაზღვრო  
სიყვარული ადამიანისადმი.  
ჩა შობს თავისუფებას?  
იგივე სიყვარული, ოდონდ –  
სიყვარული უზენაესი ჭეშმა  
რიჭებსადმი...”



ზვიად გამსახურდია

“გურამ რჩეულიშვილის მოსაგონარი”,  
თბილისი, “ხედოვნება”, 1991)

უმძიმესი განსაკუდის პირისპირ მრავალგზის დამ-  
დგარს; ხან აკედებულსა და გავერანებულს, ამხრებულსა  
და ულებდაბეგმულს, ხანაც, -გარუსებულსა და გასაბჭოე-  
ბულს, მაინც არ ახსოვს საქართველოს ტკივილი ისე მწა-  
რე, როგორც ზარი გასული წდის ზოდო დამისა...

ზვიად გამსახურდია. თვეები, გასული მისი სიცოქს  
წის ზოდო ზუთიდან, ტერაც არ ტვაძღევს უფდებას ტერო  
ვანი ადგიდი მივუჩინოთ ამ პიროვნებას საქართველოსა  
და კავკასიის უახდეს ისტორიაში, - კომინისტური პრო-  
პაგანიზისა და მონადიაღური იდეოდოგიის დახვეწილმა მა  
ნქანებმა დიდი ენერგია და სახსრები გახარჯეს, რათა  
ჭეშმარიტების ეს უამი არ დამდგარიყო არასოდეს.

საქართველოს პირველი პრეზიდენტის სახელი არ საჭ-  
იროებს ჩვენგან არც ქათინაურს და არცა – ეპითეტს.  
მის მიერ საქართველოს სამსახურში განვდიდი გზის ას  
აზომად საკმარისია თუნდაც მხოდოდ ქრონოლოგიური ფაქ-  
ტები, ხოდი მის ბუნებასა და მსოფლმხედვებობას ზედ-  
შინევნით ზუსტად გამოხატავს სიტყვები, რომელიც მან  
კურამ რჩეულიშვილის ხსოვნას უძლვნა:

” მთერს მის არსებაში, ხშირად მოვარდნიდი სჭი-  
ქიის მსგავსად, ვდინდებოდა ის პრომეთესეული ცეც-

დი, განათღებული ევროპედები რომ ერთხმად უწოდებდა, ნენ კოდხური, ქართული ხასიათის ძირები მახასიათებელის. რა არის პრომეთესული ცეცხლი, თუ არა სეცხლი სიყვარულისა, თავგანწირვისა? განა, რად მიაჰაპვეს პრომეთე-ამირანი კავკასიის ქედზე?

იქნებ, მივიღოთ მითიური ტიტანი ერის სუღის პერ სონიფიკაციად?".

(გ.რჩეულიშვილის მოსაგონარი)

1939. ოჯახი. დიდი ქართველი მწერლის, კონსტანტინე გამსახურდიასა და კომუნისტების მიერ 1924 წელს შეოქმუდებაში მონაბიძეობისთვის ჯახვრეტიდი თავადი ფადაფანძიშვილის ასულის, მირანდას ოჯახი. ზავშვილა.

195\_. ცამეტი წლის ზოგადი ჰერიტაჟის პირველ პატრიოტულ ორგანიზაციას "გორგასძიანი", - ცერმი გონებისა და სისწოდისის განმსაზღვრელი მოქადაქეობრივი, შემ-ზეგ კი სახედმიწიფოებრივი ცნობიერების აღგრენა მხო ღოღ ეროვნულობის საუძველებელი შესაძლებელი...".

1956. "ძირს საბჭოთა ოკუპანტები!..ძირს ქართველი კომუნისტები, - სამშობლოს მოღადატენი!.. გაუმარტივოს თავისუფად, დამოუკიდებელ საქართველოს!" ამ მიმართვის გავრცელებისათვის ჯაპატიმრებულია მერაბ კოსტავა სთან ერთად. მომავალი პრეზიდენტის პირველი საპყრობიდები.

1958. კვდაც საპატიმრო ანტიკომუნისტური პრიკუდამაციების გავრცელებისთვის.

1958-62. განსწავდის წევები. სწავლობს ღიტერატურას, ფიდოსოფიას, თეოდოგიას, ენებს, ქართული აგიოგრაფიის ძეგლებს, იბერიულ-კავკასიურ კულტურას; თარგმნის პროეროსს, შექსპირს, შედის, ბოდგერს, აპოდინერს, მეოცე საუკუნის ამერიკულ პოეზიას. სწერს. განსაკუთრებულ ყურადღებას უთმობს "ველხისტურისანსა" და მის სხვა ენებზე თარგმანების ანადიშს.

1962. ამთავრებს თბილისის უნივერსიტეტის ჯასაც-დეთ ევროპის ენებისა და ღიტერატურის ფაკულტეტს. მერაბ კოსტავასთან ერთად თავდაუზოგავად იღწვის რეგი-გიურ და სუღიერ ფასეულობათა აღდგენისათვის, ეკდესი

ის გაშმენდისათვის კგბ-ს აგენტი მღვდელმსახურებისა გან, აყაღიბებს საღვთისმეტყველო ღისციპრინათა შემსწავლებ წრეებს, ავრცელებს რედიგიურ ღიტერატურას.

1973. იცავს საკანდიდატო ღისცერტაციას. აქტიურად მუშაობს ადამიანის უფლებათა დაცვის სფეროში; ამარ ებს კავშირებს საბჭოთა კავშირის ღისიდენტურ თბუფებ თან, ავრცელებს თბილისში და აგზავნის მოსკოვში სოდ უნიკინის, სახაროვის, ამაღრიკის და სხვათა ნაშრომებს. ამავე პერიოდში იწყებს ბრძოდას უნიკადური ხუროთმოძღვრული ძეგლების, – დავით გარეთას, გედათის და სხვათა განადგურებისგან დასაცავად.

"..ჩვენი ძროის ნაკეთი ის გახდავთ, რომ მითოდო გიას ორგანულად ადარ განვიცხით.... მითის სამყარო მრვაღთათვის ხელოვნური,... ცხოვრებისეუდ ჩეაღობას მოწყვეტიდი სამყაროა. სინამდვირებეში კი, მითის სოცხადი განცდის დაკარგვა უკიდურესი გაუიღისტირებაა ადამიანისა, ესაა თანამედროვე ინტედექტუადური ცხოვრების კრიზისისა და გაბერწების უმთავრესი მიზგი. მითოდოგიაშია მოცემული კოსმიური და ადამიანური ქსევის არქეტიკული მოდელები. სწორად გამიფრული მითი ადამიანური ცხოვრების მრავად საიდუ მდოს ხდის ფარდას.." (..."მოსაგონარი", გვ.551).

1974. "ოქროს საშმისი"-პირველი ქართული არადეგა დური პოდიტიკური ბეჭდვითი ორგანო.

1975. აყაღიბებს "ჰედინკის" თბუფს, ხდება "საერთაშორისო ამნისტიის" მოსკოვის თბუფის წევრი.

1976. აარსებს ცერთ-ერთ პირველს საბჭოთა კავშირში თბუფს ჰედინკის შეთანხმებების ცხოვრებაში გასატარებდა, წარმართავს დიდ მუშაობას ადამიანის უფლებათა ცენტრალურობით-რედიგიურ უფლებათა დასაცავად; ამხედს ე. შევარდნაძის ციხესეპში პოდიტატიმართა წამების ფაქტებს ცადათი ცირეკიძის საქმეს; პატრიარქ ქერატიშვილის ბინძურ საქმიანობას ეკდესიაში.

1977. ქართველ მშერადთა ერთსუროვანი გადაწყვეტილებით, ირიცხება ცერთხმადი! სსსრ მშერადთა კავშირი დან ბრადგებით: "საბჭოთა სახელმწიფოს წინააღმდეგ მი

## მართული ძირგამომთხოველი საქმიანობისთვის”...

1977. კვდავ დაპატიმრება მერაბ კოსტავასთან ერთად. ფსიქოლოგიური გეშოდა, ოჭახის განადგურების მუქარები, მამისა და პირადი არქივების ხედყოფა, შიმშიღობა, ქვეყნიდან გაძევების მცდელობა... თბიღისის სიხე, კბბ-ს დეფორმოვოს ციხე, სერჩსკის სახედობის ფსიქიატრიული საავადმყოფოს იზოდატორი...

1978. გამსახურდიას ბრადად ეგება წარმოკიდა მაცის გამოქვეყნება ”საქართველოს მოამბები”. ზვიად გამსახურდიას ემუქრება არა მხოდოდ რვა წლით თავისუფდების ადგვეთა, არამედ-ქვეყნიდან გაძევებაც. მერაბ კოსტავასთან შეთანხმებით, გამსახურდია საჭაროდ ”ინანიებს დანაშაულს”.

”მონანიება” ჰეროვანი სიმკვირცხდით იქნა ატაცებული კბბ-ს მიერ გამოვრთნიდი ისტორიკოსებისა და პოდიტიკოსების მიერ. ცარც ”წითელი ინტერიგენცია” დარჩენიდა უქმად). მათ, ვინც ”მონანიება” გამსახურდიას მხრიდან სიმხდადები მიიჩნია, შევახსენებთ მხოდოდ იმას, რომ კბბ-ს გამომძიების კაბინეტში ჩატარებულ ამ ძაღლატანებით აქციაში ზვიად გამსახურდიამ მხოდოდ ანტისაბჭოური მოღვაწეობის გოგიერთო ასპექტი აღიარა შეცდომად, ეროვნულ-განმანთავისუფლებელი საქმიანობა მას არ უარყვია ტაქტიკური მოსაზრებითაც კი. და რაც მთავარია, ”მონანიების” ფასად, რაც ისეთი პიროვნების მხრიდან, როგორიც ზვიად გამსახურდია იყო, არანაც დებ თავგანწირვას მოითხოვდა, და რაზეც ჰიუტად სდუმან მისი მოშინააღმდეგებები, ქართული ეროვნული მოძრაობა არ დარჩენიდა ერთგროულად ორივე ღიღერის, -გამსახურდიასა და კოსტავას გარეშე.

დაგება დრო და მონანიების აპოლოგეტებს თვისას მიუზღავს ერი. ჩვენ კი, მოვიტანთ ცნობიდი დისიგნტის, ”მონანიების” მომსწრე გენერად გრიგორენკოს სიტყვებს: ”მჟერა, დადგება დრო, როდესაც ქართველი ხადი ზვიად გამსახურდიასა და მერაბ კოსტავას თავის უდიდეს ეროვნულ გმირებად შერაცხავს.”, (”თავისუფდების ტრიბუნა”, №21, 05, 1978, პარიზი).

რაც შეხება საქართველოს ეროვნულ გმირს მერაბ კოსტავას, იგი, საპატიმროდან განთავისუფდების პირველივე დღიდან კვდავ ამოუღგა გვერდში თავის სუდიერ

ძმას, იმ მროვისათვის უკვე აღიარებულ დიდების საქართველოს ეროვნულ-განმანთავისუფლებელი ბრძოლისა, -ზეი-ად გამსახურდიას.

1978. საბჭოთა დისიდენტთა თბუფთან ერთად, გამსახურდია წარდგენილია ნობერის პრემიის მაძიებლად.

1979 წლის მიწურული. გამსახურდია ბრუნდება გადასახდებიდან (კოჩუბეი, ნოღაის სტეპი) ობიდისში. ამ პერიოდში სუსლოვი, ანდროპოვი და შევარდნაძე იშეუბნენ კამპანიას აფხაზეთში აპარტეიდული რეჟიმის შესაქმნელად; - აფხაზეთის ქართველობას მძღვანელთა მდგომარეობა ემუქრება (1979 წელია თერთი ზოიად გამსახურდია იშეუბნებს აფხაზეთის ქართველთა უფლებების დამცველ მოძრაობას).

1981. ბრძოლის განახლება ეროვნული ტრადიციებისა და ზნე-ჩვეულებების დასაცავად ცხმორედ ამ მროს აღმოცენდა ე. შევარდნაძის განსაკუთრებული ღობუნგები: "წარსულის მავნე ტრადიციებისა და ზნე-ჩვეულებების აღმოფხვრის შესახებ" და არანაკდებ "პატრიოტული", - "გადავაქციონ საქართველო სოციალისტური ინტერნაციონალიზმის დაბორიატორიად!" (?). გამსახურდია "საქართველოს მოამბეში" აქვეყნებს სტატიას "ბნელეთის ბრძოლა აღგომის წინააღმდეგ", რომელშიც აქიდიკებს შევარდნაძის უძველეს "მზობებს" (ნათლობის მაგიერ), მიცვად ეზუდოთ ტრადიციული დღის ერთი კვირით გადატანას, სამარცხვინ "ობიდისობებს" და ამნაირს.

1981. დაპატიმრება (ცხვებთან ერთად) "მცხეობა-ზე", სვეტიცხოვდის ეზოში.

1983. გამოსცემს უურნადს "საქართველო", რომელის პირველივე ნომერი მოღიანად ეძღვნება "გეორგიევსკის ტრაქტატის" - (საქართველოს რუსეთის შემადგენლობაში შეყვანის დამაფიქსირებელი ღოკუმენტი, რედ.) 2005-ის თავის შესახვედრად გაშენიდ არნახუდ სამზადისს ხედის უფაღთა მიერ. ქვეყნება მეცნიერთა ბერიდები ამ საზარელი აღიანსის თაობაზე. უურნადის მეორე ნომერაში ქვეყნება მასადები ქვემო ქართველი მოსახლეობის დისკრიმინაციის შესახებ ე. შევარდნაძის რეუ-

მის მიერ.

**1983-1987.** რეგულარუდი კავშირი უცხოეთის რაგიონისა დაგურებთან; მძღავრი კამპანია კოსტავას დასაცავად, რომელსაც გადასახდების ახადი ვადა დაუმატეს; ბრძოლა საეკლესიო სფეროში, რაც ორი ქურდი ეპისკოპოსის ეკდესიისგან განკვეთით დაგვირგვინდა.

**1987.** "დიდი ზეირთი". ბრძოლა კომუნისტთა ახადი, საქართველოსთვის მომაკვდინებელი პროექტის, -ტრანსკავკასიის მაგისტრადის გაყვანის შინააღმდეგ. გროვება ხედმოშერები მოსახლეობაში, გამოიცემა უურნადის საგანგებო ნომერი. კიდევ თოთო სპეცგამოშვება მიეძღვნა იღიას მკვდეღობის სიმართლის დასაზღენად გაშეიძლება საკვდევი სამუშაოებს და ერთიც, -სტუდენთა მხარდასაჭერად დავით გარეტას პრობლემის გარშემო.

**1988, ნოემბერი.** შიმშიდობის გამოცხადება კონსტიტუციაში საქართველოს სუვერენიტეტის მუხლის შენარჩუნების მოხოვნით.

**1989.** საქართველოს სრუდი დამოუკიდებლობის მოხხოვნის მძღავრი აქციები მოედი საქართველოს მაშტაბით.

**1989. 9 აპრილი-არა მხოლოდ გორჩაჩევისეუდი "პერსონიკის"** ჭრიშმარიტი არსის გაშიფვრაა, რაც გამოაშკარავდა კომუნისტი-ბარბაროსების მიერ მოშიმშიდე თა აქციის მონაშიდე ახადგაზრდობის უმაგალითოდ სასტრიქ უდეფაში, რაც საქართველოს სსრ უმაღლდესი საბჭოს 1989 წელს. რვა აპრილის საგანგებო სესიის დაუსინებითი თხოვნის შედეგად მოხდა, რედ. კ. არამედ თარიღიცაა ას ადი ერთის დასაბუისისა, რომელიც დაგვირგვინდა საბჭო თა კავშირის დანგრევითა და დეკლარიზაციის პროცესის აშკარა დაჩქარებით მოედს აღმოსავლეთ ევროპაშიც.

**1989 წლის 9 აპრილს ზეიად გამსახურდია უკანასკნედად იქნა დაპატიმრებული...**

**1990.** ზეიად გამსახურდიას ხედმძღვანელობით ყადი ბეჭება პოდიტიკური ბილუკი "მრგვადი მაგიდა", რომელის უახლოესი მიზანია საქართველოში არასაბჭოური, მრავალპარტიული არჩევნების ჩატარება, შემდგომ კი, -ბრძო-

## და ქვეყნის სრული გამოუკიდებლობისთვის.

1990 წლის 28 ოქტომბერს, ბერკე მარგვაძი მაგიდა -თავისუფავი საქართველო” იმართებს არჩევნებში ამ მრჩეველთა ხმების 44% –ით (კომპარატივ აგროვებს 30% დანარჩენი პოლიტიკური ბლოკები კი, – სურ უმნიშვნელო რაოდეობას). საქართველო ხდება პირველი რესპუბლიკა გიგანტური იმპერიის რუკაზე, რომედშიც ეროვნულმა მოძრაობამ უსისხდოდ, კონსტიტუციური გზით დაამარცხა კომუნისტები.

1991.14 ნოემბერი. საქართველოს რესპუბლიკის უზენაესი საბჭოს პირველ სესიაზე გამსახურდია არჩეულია საბჭოს თავმჯდომარევი.

1991.31 მარტი. რეფერენდუმი საქართველოს გამოუკიდებლის საკითხზე. მოსახლეობის 98% აძღვს ხმებს გამოუკიდებელ საქართველოს.

1991.9 აპრილი. ცხადდება საქართველოს გამოუკიდებლის აღდგენა.

1991.26 მაისი. აღტერნატიული საპრეზიდენტო არჩევნები (დ კანდიდატი). ზეიად გამსახურდია აგროვებს ამომრჩეველთა ხმების 87 პროცენტს და ხდება საქართველოს რესპუბლიკის პირველი პრეზიდენტი.

”...შენ მართდაც რომ უახლოესი ხარ ყველა იმისა, ვინც ეგიარა უოტად თუ ბევრად შენი პიროვნების განუშეორებელ ცეცხლს, და ვინც ეს ცეცხლი წაუკიდა თავის სურის პატრუქს. შენ მართდაც ყველას მახდობელი იყავ ვინაიდან შენში ხედავდნენ ადამიანები თავიანთ უშინაურესს, შესაძლოა უფრო მკაფიოდ გამოხატულს, ვიდრე თავად გააჩნდათ. შენ დაამსხვრიე ის ბორკიდები, რომ ედსაც ატარებდნენ სხვები... შენში ხედავდა ყველა თავისთავს ბორკიდების გარეშე, და უთუოდ, ეს იზიდავდა ყველას. შენ ანსახიერებდი თავისუფლებას, რომედსაც ყველა მიედტვის ცნობიერად თუ არაცნობიერად. შენ ცხოვრებისეუდი პარადოქსებით ამსხვრევი მეშჩანური მორალის ღოგმებს, შენ, გარეგანად თითქოს ქაოტური, თავად იყავი უდიდესი შინაგანად მაორგანიზებები ძალა; შენ უარყოფით აძღიერებდი ჰოკიურას, შენ, თითქოს ძალა;

მოჩვენებითი დისონანსი, თავად იყავი განსაკუთრებები და ჰარმონია...მახსოვს შენი თვალების ცეცხლი, მახსოვს მენი შეუძარებელი, ცასავით კრიაღა ღიმიღი, შენი გააფორება, შენი მჭექარება, მახსოვს ამავე ღრმს შენი ღინტი უესტები, რომედიც შენ გამშვენებდნენ როგორც ჭეშმარიტ იბერიებს..მოედი შენი ცხოვრებით შენ ახორციელებდი, თავისუფების იმპუდსს, ხოდო შენი სიკვდიდით გვიჩვენე ყველას მაღადი თავგანმირვის უნარი”  
 (გ.გ. "... მოსაგონარი", გვ. 55)

საქართველოში იშპება საბჭოური ინსტიტუტებისა და სტრუქტურების ღემონტაჟი, – პროცესი ძაღლებ რთული და მტკიცნეული. აშკარად იკვეთება პრეზიდენტისა და პარაზიტის მიერ აღებული კურსი: – უკომიტრომისო ბრძოლა ქვეყნის არამხოდოდ იურიდიული, არამედ ფაქტობრივი და მოუკიდებდობისთვის. მოსკოვის ყველა ყვავე შეინარჩუნოს პოდიტიკური ტავდენა საქართველოზე უშედეგოა; რესპუბლიკის უზენაესი საბჭო ანიჭებს “სამკუპაციო კარის” სტატუსს ქვეყნის ტერიტორიაზე დისღოცირებულ საბჭოთა კარს. პასუხად, რუსის ხედისუფალნი იშპებენ არნახულ მაშტაბის კამპანიას ურჩი პრეზიდენტის და მისი ქვეყნის წინააღმდეგ: –ძღიერდება ეთნიკური კონფლიქტების ხედოვნურად მარმოქმნის მცხედობები აფხაზეთსა და სამაჩაბელში; ეკონომიკური ბლოკადები; ციდისმშამებდური კამპანია პრეზიდენტის წინააღმდეგ; პოდიტიკურ პარტიათა შორის კგბ-ს აგენტურის გააქტიურება; არასამთავრობო შეიარაღებული შენაერთების შექმნა და მაფიის მიერ მათი დაფინანსება და ათასი სხვა.

1991.1.9 აგვისტო. რუსეთის პირველი ”ცუტჩი”. საპარადამენტო ოპოზიცია ადანაშაულებს გამსახურდიას პუტინისადმი ღოიანურობაში. ამ აბსურდული ბრადგებით ოპოზიცია იშპებს საშიშ პოდიტიკურ ავანტურას, რაც შემდგომ საბჭედისშერო აღმოჩნდა ქვეყნისთვის.

რაც შეეხება იმ ფარსისადმი პრეზიდენტის დამოკიდებულებას, ის ნათდად გამოიხატა მისეუდ შეფასებაში – ”რუსთხედმშიფის სასახლის კარზე დადგმუდი სპექაკული” იმ ღროისათვის ერთადერთი გუსტი ეს განსაზღვრება შემდგომ პოდიტოღოგთა ტერმინოღოგიაში დამკვიდრდა.

1991.2 სექტემბერი. ოპოზიციის პირველი სერიოზუ-

დი პროცესუაცია თბილისის ”კინოს სახელთან”.

**1991.4 ოქტომბერი.** სახელმწიფო გადატრიადების პირველი მცხვდობა შეიარაღებული ოპოზიციის მიერ.

**1991 დეკემბერი-1992 იანვარი.** შეიარაღებული სახელმწიფო გადატრიადება, რასაც თან სჯევდა უმაგადითო სისასტიკე და ბოროტება; პრეზიდენტისა და პარდამენტის დასახმარებლად გამოსული ასიათასიანი მანიფესტა ციების დახვრეტები, დედაქადაქის დარბევა, დანგრევა და გადაბუგვა, ბანდიტიზმი და ძაღადობა... ქვეყანა, რომელის დამოუკიდებლობა იმ დროისთვის სკონ უკვე ოცნებექსმა ქვეყანამ, და სწორებ ამიტომ ჩქარობდა წითელი ოპოზიცია, ისევ ”ძმური ოფახისკენ” შეაბრუნეს.

**სახელმწიფო გადატრიადება განხორციელდა კრიმინალური სამყაროს, რუსის სამხედრო ძაღისა და სპეცსამსახურების მიერ საქართველოს პოლიტიკური პარტიებისა და ნომენკლატურული ინტელიგენციის აქტიური მონაციდეობით.**

**1992.6 იანვარი.** პრეზიდენტის და მის თანმხედებთა გასვდა თბილისიდან აზრიშაგაფანის გავრით სასომხეთში (იტევანი); პრეზიდენტის სრული იზოდაცია და ცრუმას-პინძობა სომხეთის მთავრობის მხრიდან, რომელიც ემზადებოდა გამსახურდიას პუტინისტებისადმი გადასაცემად...

**1992.16 იანვარი.** თავისუფაღი ჩეჩინეთის პრეზიდენტის ჭ-ღუდაევის ხედშეწყობითა და სოხუმის საავიაციო პოდკის პიროვნის, ანგორ ბედიას სიმამაცის წყალბით, გადადის ჩეჩინეთში, -ერთადერთ ქვეყანაში საბჭოთა კავშირის ტერიტორიაზე, სადაც რუსის ჭარი არ იდგა.

**1992.ნოემბერი.** დევნიდი პრეზიდენტის პირველი მოგზაურობა დასავდეთში. გამოსვდები ფინეთის პარდამენტში, ტეღევიზიონ, პრეს-კონფერენციები.

**26 ნოემბერს,** გერმანიის ხედისუფაღნი უარს უთვდიან გამსახურდიას ვიზის გაცემაზე ქვეყანაში შესასვდება.

გერმანედი მეცნიერები და საზოგადო მოღვაწენი, რომ მეღთა მიზვევითაც მიემგზავრებოდა იქ გამსახურდია, პროტესტს აქხადებენ ამ გადაწყვეტილებასთან დაკავშირებით. მათ ხმას უერთდება ევროპარლამენტის ცნობიდი დეპუტატი იტო ფონ ჰაბსბურგი; გამოიწინები და ვერტიკალური წერილი, სადაც პირველად ევროპაში ამ ღროს მანძილზე, ხაგასამუდია რუსეთის როდი საქართველოში მომხდარ სახელმწიფო გადატრიადებაში.

**1992.1 დეკემბერი.** აცსტრია. პრეზიდენტი გამსახურდია, უზენაესი სახელის თავმჯდომარის მერაბ კიკნაძის თანხდებით ჩადის ვენაში, — ადამიანის უფლებათა დაცვის საერთაშორისო საზოგადოების მიზვევით. ვენაში გამართუდ პრეს-კონფერენციების ფართოდ გამოიხმაურა დასავადეთის პრესა, რადიო "თავისუფლების" რუსელმა რედაქტორიმ გადასცა ვრცელი ინტერვიუ დევნიდ პრეზიდენტთან.

**5 დეკემბერი.** საფრანგეთის იმუამინდედი მემარქე ნეთა სიკიადისტური მთავრობა თავს იუსტიციის გამსახურდისთვის ვიზის გაცემაზე. თუმცა, ქართული ემიგრაციის დიდი ნაწილი დაზეცითებით მოითხოვს ვიზის გაცემას, ხორ “გუშაგის” მაშინდედმა რედაქტორმა, ბათონმა გიორგი შერეოდედმა პირადი თხოვნით მიმართა პრეზიდენტი მიტერანს... .

**7 დეკემბერი.** თურქეთის მთავრობა უარს აქხადებს სატრანზიტო ვიზის გაცემაზეც კი პრეზიდენტ გამსახურდიას ჩეჩენეთში დასაპრუნებდად.

**13 დეკემბერი.** რადიოსადგური "თავისუფლების" რუსული რედაქტიის ცნობით, საქართველოს პროკურორი ბადუაშვილი აქხადებს პრეზიდენტის წინააღმდეგ სისხლის სამართლის საქმის აღძვრას და მოითხოვს, რომ აცსტრიის მთავრობას მიეცეს წინადადება პრეზიდენტის საქართველოს ფაქტობრივი ხედისუფლებისთვის გადასაცემად.

ყოველივეს ისიც უნდა დავუმატოთ, რომ პრეზიდენტის წარმომადგენდებმა ევროპაში მიიღეს რამდენიმე არ აოფიციალური, (თუმცა, — დაუინებითი) "რჩევა" მაღადი რანგის დიპლომატებისაგან, — გამსახურდიას სხვა გზა

არ აქვს, ან მოითხოვოს პოდიტიკური თავშესაფარი ევ-როპაში, ანდა,-დათანხმდეს მოღაპარაკებაზე ე-შევარდნაძესთან... .

პრეზიდენტის ავსტრიაში ყოფნის რეგდამენტი საათ-ებს-ლა ითვლიდა. კიდევ ერთი შეთქმულების შეერთა...მაგრამ, როგორც მუდამ, მხოდოდ მან იყ იდა ის "ერთადეროვ სვდა". ყველას და ყოველთვის რომ აოცებდა-ორ ღლები გამსახურდია ჩეჩინეთში იყო.

აქტიური პოდიტიკური ქხოვრება გრძედდება. პრეზიდენტის მთავარი საზრუნავი ღასავდეთი საქართველოა; აფხაზეთის ომი ღოგიცურ ღასასრულ უახლოვდება, დტოდ ვიდოა რიცხვი ღლითიღლე იზრდება, გრძედდება ქართული მოსახლეობის გენოციდი...

1993. 20 ივნისს საქართველოს პრეზიდენტი მიმართავს აფხაზეთში მყოფ ქართველ მეომრებს: ". მე მოვუ წოდებ აფხაზეთის ტერიტორიაზე ღისღოცირებულ ყველა ქართველ მებრძოლსა და მეთაურს, სრულიად საქართველოს მოსახლეობას, -არ დაემორჩილოთ ე-შევარდნაძისა და მისი კომუნისტური რეჟიმის ბრძანებებს. არ დათმოთ აფხაზეთის, -ძირძვედი ქართული მიწის არც ერთი გოჭი... გახსოვდეთ, რომ საქართველოს რესპუბლიკის სახელმწიფო საზღვარი მდინარე ფსოუზე გადის!".

1993.24 სექტემბერი. თოქმის ორი ბრის ხევნიდობის შემდეგ, პრეზიდენტი ბრუნდება საქართველოში და სათავეში უჯგება მრავალრიცხოვან ღაშქარს. იგი მიმართავს შევარდნაძეს ნებაყოფლობით გადადგომისა და თავისუფადი საპარდამენტო არჩევნების ჩატარების შინაგადადებით, სთავაზობს ხუნტას კონფლიქტის პოდიტიკური გზით მოგვარებას, რათა თავიდან იქნას აცილებული სამოქადაქო ომი. ამავღროულად, თოთქმის მთედ ღასავდეთ საქართველოში აღდგენიდ იქნა კანონიერი ხედისუფლება ყოველგვარი ბრძოლების გარეშე, პრეზიდენტის სამხედრო შენაეროები იკავებენ ფოთს, ობურგეთს, ღანჩხუთს, სამტრედიას...<sup>14</sup> კიდომეტრი ჩჩება ქუთაისამდე. ქართველი ხადხის გამარტვებას სუდ ერთი ნაბიჭილა აკდია.

1993. 9 ოქტომბერი. ე-შევარდნაძე, როგორც იქნა, აღწევს საშადებს, - მას ეძღვა საშუალება "დახმარე

ბისთვის” მოუხმოს საქართველოს ოდითგანზედ სუღლამშუ თავს, რუსსა და მის სადგაოს. და ისიც, ჩექმის ბრახ უნითა და იარაღის ულარუნით, კვდავ მიუჰავა ”უმცროსი ძმის” ასე მონატრებუდ თბიღ კერას.

იმ კერას, საღაფ მის უპირვედეს ჭირისუფადს აღარ დაედგომებოდა...

”...კიდევ ერთი სისუსტე გვჩვევია ადამიანებს: როდესაც ჩვენს გვერდით უჩვეულო ადამიანი დადის, ჩვენ მუდამ მისი ”ჩვეულებრივი” შეტიხების ძებნითა ვართ გართულნი, ხოლო ყოველივე ის ჩაც გვეუცხო ება მასში, გვსურს ”უცნაურობას”, ან ” პოგას” მი ვაჩეროთ. თუმც, ერთი ჩამ გვათავისუფლებს ხოდმე ამგვარი უიღისტერული ახლომხედველობისგან: ეს არის სიკვდიდი ამ ადამიანისა...”.

( ”...მოსაგონარი”, გვ. 55)

\* \* \*

PS. ვერაფერი გიოხარით დასამშვიდობებდად, ბატონი პრეზიდენტო, შენი სახედის დამშუბრებულმა მატარებდებმა. ვერაფერი, რამეთუ შენ ყველაფერი სთქვი საქართველოს ცაზე თვალისმომტრები სხივით გაედვებუდი შენი სიცოცხლით, ზვიად!

გუშაგი



კვირას, 23 იანვარს, პარიზის შემინდა ნინოს ქართულ ეკლესიაში შესდგა საქართველოს რესპუბლიკის პრეზიდენტის ბერია გამსახურდის სურის მოსახლეობის პანაშვილი, რომელსაც დასწრო პრეზიდენტის ვაჟიშ-ვიდი კონსტანტინე ოჯახითურთ, ქართველობა გერმანი იდან, შვეიცარიიდან, ბერეგიდან, ავსტრიიდან, ამერიკის შეერთებული შტატებიდან, ჰორანდიიდან, ინგლისიდან; პრეზიდენტ გამსახურდის ფრანგი თაყვანის მიერმდები. სწირავდა მამა არჩიდ დავრიშაშვილი.

\* \* \*

## ნუ შევურაცხვყოფ ჩვენი ნათღობის მაღდს...

ჩემო საყვარელო თანამორჩმუნენო!

ამიერიკან, საქართველოს ეროვნული გროშა ძაძებით შეიმოსა. არა მხოდოდ ორმოცი დღით ან ერთი წელი, როგორც წესია ჩვეუდებულივად, არამედ სამუდამოდ, რაღაც დღეს ჩვენი სამშობლო დასტირის და გროვობს მხურვადე პატრიოტის, დახვეშიდი ინტერიგენტის, პატიოსანი და პირდაპირი ადამიანის უწყაღობელ სიკუდიდს. და, რაც კიდევ უფრო შემჩარავია, - ჩვენი ქვეყნის კანონიერების, მისი სინდისის, მისი ღირსების შედახვასა და შეურაცხვყას. ქართველი ხაძების მომავრის იმედის სიმბოდო, საქართველოს პირველი და თერ-თერობით ერთდაზერთი თავისუფლად არჩეული პრეზიდენტი მოკდეს სასირცხვიდოდ. მისი ნაწამები ცხედრის შინ ქედს ვიხრით დამადობას ვუცხადებთ მას.

მაღდობას ვუცხადებთ, რაღაც აც, ახადგამრღობიდან დაწყებული მისი უანგარო და დაუბარედი საქმიანობით, ზრუნვით, მან გამოაღვიძა ოციან და ოცდაათიან წევზი სისხლისა და შიმში ჩახრისაბიდი ეროვნული მოძრაობა

ჩვენთვის, ქართველი ეროვნული ემიგრაციის შვიდები სათვის, მისი ხმა მოგვესმა, როგორც ერთადერთი ხმა, რომელიც შორეული სამშობლოდან, ათეული წევზის სამარისეული მღუმარების შემდეგ, გვაგონებდა და აღვიძებდა ჩვენში ჩვენი მამებისა და პაპების იმედებს დაიდეადებს.

მაღდობას ვუცხადებთ მას, რაღაც მაშინდედი მისი მოღვაწეობით, მან საბჭოთა კავშირის მიერ დატყვევებ

## უდ ქართველ ხაღეს სინდისი და ღირსება შეუნარჩუნა.

მაღდობას ვუცხადებთ, რაღგან მან გამოაფხიზდა და თვალები აუხიდა იმ ნორჩ და გამოუყდედ ეროვნული მოძრაობას, რომელმაც შემდეგ, მისი მეთაურობით მიაღწია საქართველოს სახელმიწიფო მინისტრობის აღდგენას.

მაღდობას ვუცხადებთ ჩვენი მამების უსაყვარდესი და ნანატრი 26 მაისის, — გამოუკიდებელი საქართველოს აღდგენისათვის, მისი სახელმიწიფო და ნანამები სამცე რი დროშის, ღერბისა და ჰიმნის გაბრუნებისათვის.

მაღდობას ვუცხადებთ მას, მისი, სამცხეაროდ, ხან მოკდე ხედისუფლებისათვის, რომელიც წარმოადგენდა შე დარებით შევების და ამოსუნთქვის მოკდე შუაღედს ჩვენი წამებული ხაღეს უზედურებაში.

მაღდობას ვუცხადებთ და ვიხრით ქედს მისი ხაღესის აღმი უსაზღვრო თავდადებისათვის, რომელსაც დასასრულ სიცოცხლე შესწირა.

ჩემი საყვარელო თანამემამუდენო, რაც უნდა ძნელი და მტკიცნეული იყოს ჩვენთვის დღევანდები განცხა, არ უნდა მივეცეთ სასომარკვეთიდებას. ერთი კაცის სიკვ- დიდი, რაც უნდა სახელმიწიფო და მნიშვნელოვანი ადამი ანი იყოს, ვერ ჩაახრჩობს ჩვენი ხაღესის საკუნეების მანძილზე დამტკიცებულ მისწრაფებას დამოუკიდებობისა და თავისუფლებისაკენ. ზრდოდა გრძელდება განმრთე დებული, თავისუფადი, ყველასათვის შემწყნარებელი სა ქართველოს სახელმიწიფოს აშენებისათვის; ყველა მისი შვიდების სასარგებლობა, რა წარმოშობისაც უნდა იყვნ- ნენ ისინი: ქართველი, ოსი, აფხაზი, სომები, თათარი ებრაელი, რუსი თუ ბერძენი.

ჩემი საყვარელო თანამორჩმუნენო, ავ-ბოროტმა დრო იებამ დათესა როგორც ჩვენს სამშობლოში, ისე ჩვენს სამრევლოს შევრებს შორის უაზრო და ძაღლე საშიში შუ რი, ქიშობა და გაუგებობა.

მოედი ჩემი რწმენით ქრისტეში და სიყვარულით თვი თეუდი თქვენთაგანის მიმართ, გეხვეწებით, -ნუ დაივინ ყებთ ერთად განვდიდ გზას, ჩვენს მეგობრობას, ნათე- სავობას, ახდობდობას, საერთო რწმენას ღმერთში და ჭე შმარიტ ერთგუდებას საქართველოსადმი. ნუ შევურაუცვ- ჭყოფთ ღმერთს, ნუ დავივიშებთ მის მცნებას.

იცხო ქრისტე, უფადი, ღმერთი და მაცხოვარი ჩვენი ერთადერთი სასოება და იმედი ჩვენი გვასწავლის: "გიყ

ვარდეთ ერთმანეთი... როგორც მე შეგიყვარეთ, თქვენს, ისე გიყვარდეთ ერთმანეთი. ჩემი მოწაფები რომ ხართ იმით გაიგებენ ყველანი, თუ სიყვარული გექნებათ ერთ მანეთს შორის". ნუ შევურაცხვჴყოფთ ჩვენი ნათღობის მადას... აზრთა სხვადასხვაობა საჭიროა, მაგრამ თან უნდა ახდეს ერთმანეთის პატივისცემა. გვერდზე გადა ვდოთ ჩვენი ქედმაღდობა, სიყვარულით და შემშენარებ-ღობით შეცხედოთ ერთმანეთს. ვუყროთ ერთმანეთს ჩვე-ნი საკუთარი დადებითი თვისებების სიმაღლიდან, დავა ძალოთ თავს და დავინახოთ ჩვენში ჩვენი ნაკრი და მოყვასში მისი სიკეთე. გამოვჟხიბიდავ, გვეყო ამზე ნი შეღდი და უბედურება. დღეს როგორც არასდროს, სჭი რდება ჩვენს სამშობლის ჩვენი ერთმანეთთან შერიგე-ბა და დაახდოება.

ჩემო საყვარედო ძმათ კონსტანტინე, გრივობ, დას-ტირი საყვარედ, გუდობიდ და ყურადღებიან მამას;

შენ, ქადაგონ მანანას და ყველა თქვენი ოფახის წევრებს გახვევით, გიქადებთ თანაგრძნობას და გიმე ერებთ პავდე მოყიქედის ნუგეშის მომცემ, თქვენთვის, რა თქმა უნდა, კარგად კინობიდ სიტყვებს:

"გვსურს იცოდეთ, ძმებო, სიმართდე განსვენებდთა შესახებ რათა არ ინდვილოთ სხვებივით, რომერთა იმედი არ გააჩინიათ. ვინაიდან, თუ გვშამს, რომ იქსო მოკვ-და და აღსიგა, მაშინ ღმერთი იქსოში გარდაცვადებულ-ებსაც მოიყვანს მასთან ერთად...".

ჩემო საყვარდებო, სიკვდიდი კი არ გვაშორებს ერთ მანეთისგან, რაც გვთიშავს ერთმანეთისგან, ეს არის ცოდვა და სიბოროტე. ღმერთმა მოგვცეს ძაღა, რომ დავ თრგუნოთ ეს სიბოროტე და დავუახდოვდეთ ერთმანეთს სა ქართველოს ყველა შვიდების საკეთიდღლეოდ.

...ჩვენგან განსვენებულ, გმირუდად დაღუპულ საქ-ართვედოს პრეზიდენტს, მონას ღვთისა ზვიადს და ყვე-ღას მასთან ერთად დაღუპულ ღმერთმა მისცეს ნუგეში და მყუდრო, მშვიდი და ნათები განსასვენებედი...

მამა არჩიდ დავრიშაშვიდი

23 01 1994. პარიზი, წმ. ნინოს ეკვდესია

ოთარ გურაბიშვილის გამოსათხოვარი სიტყვა, წარმოთქ  
მუდი 1994: წერის 29 იანვარს პარიზის ცენტრის ეკ-  
დესიაში პრეზიდენტ გვიათ გამსახურდის პანაშვიდგე

ჩემო ძვირფასო გვიათ!

ქართულ ეკვესიაში, – უცხოობაში მცხოვრებ ქართველთა ეკვესიაში, საზაც ყოველთვის ღოუშეღობდნენ საქართველოსთვის მეტრძო გმირთა სუღებისათვის, კიხით ღლეს პანაშვილს შენ, ჩვენი სამშობლოს პირველ პრეზიდენტს, პირველ ოფიციალურ პანაშვილს შენი გარდაცვადებიდან ოცებე მეტი ღლის შემჩერ...

საქართველოსთვის ბრძოლის გზა შენ თერ კიდევ სიყმა წვიდეში აირჩიე.. უკვე მაშინ იცოდი, რომ სიკოქების ბოლო ტუთამდე იბრძოდები შენი სამშობლოს დაკარგული ღირსების აღდგენისათვის იმ ღიათ პიროვნებათა კვად-დაკვად, რომელთა თავგანწირვის წყალობით: კოდხეთმა გაუძღვო რომაელთა შემოტევას; იხსნა თავი არაბთა უღლიდან;

განთავისუფლდა მონღოლთა ბატონობისგან;

კვლავ აღსდგა მკვერრეთით სპარსებისა და თურქების მიერ დატოვებული ნაფერფუდარიდან;

ჩვენი საუკუნის გარიურაუზე განდევნა რუსები;

და წოდოს, საბჭოთა იმპერიის ბორკიდებიც დაასხვრია.

თერ კიდევ ჰაბუკმა, შენ საქართველო აირჩიე, რითაც დაუპირისპირდი შენს თანამედროვეთა უმრავდესობას, – იოდად შეგუებულს კომპრომისს, სიკრუესა და ორპირობას. შენ მთევზი შენი არსებით ჩაერთო ამ სამკვდრო-სა სიცოქებო ბრძოლაში თერ მარტო, ხოდო შემჩერ კი, შენ დიდ თანამოაზრე და მომავად თანამებრძოდ, –მერაბ კოს ტავასთან ერთად. მერაბთან, რომედსაც არ აგემეს გა-მარტვების სიხარული...

შენ ყველგან ეძებდი თანამოაზრებს და პირველმა და ამყარე კავშირი ქართულ პოდიტიკურ ემიგრაციასთან მი უხედავად "რკინის ფარდისა", იმ ემიგრაციასთან, რომე ღიც იყო სიმბოლო ბრძოლისა, რომედსაც შენ ეწეოდი.

შენი წყალობით, 1975 წერიან გაეხა ხიდი საქართველოსა და უცხოობაში მცხოვრებ ქართველობას შორის, –ქართული ემიგრაციის მესამე თაობასთან, რომელიც, მაშინ თერ კიდევ სუდ ნორჩი, საქართველოში არა ზღაპრულ და საოცნებო ქვეყანას ხედავდა, არამედ ქვეყანას, სა დაც შენ იბრძოდი მისი ღირსების აღდგენისათვის, ქარ-

თუდი ენის, ქართველი კაცის უფდებებისათვის. და ამ ბრძოლით შენ საქართველო დამოუკიდებლობის აღდგენამ გვ მიიყვანე.

არასოდეს დაცივიწყებო ტანკოსა და მარტვილობის იმ გზას, რომელიც შენ განვდე და რომელიც შენს ბრძოლას მუდამ თან ახდეა. შენ გაიმარჯვე და ბეჭნიერი, შენს ხადხს ხედავდი შენს გვერდით. სწორედ ეს იყო გაუგებ არი დასაცდეთისოვის: ხადხის ასეთი სიყვარული და თაպ ვანისცემა.. ქართველ ხადხთან ერთობა, მასთან ყოფნა ჭირში და ძხინში იყო შენთვის უდიდესი ბეჭნიერება.

ხადხია ქართული სულის მატარებელი, მის მიერ დაღვ-რიღი სისხლით იწერება საქართველის ისტორია, ის ხად ხი, ვინც შენ ამოგიდგა გვერდში და ”მრგვადი მაგიდ-ის” ძირითადი ნირთვი შექმნა. მათ უნდა უმაღლოდეს ქართველი ხადხი თავისი დამოუკიდებლობის აღგენას. მაგრამ, შენ კარგად იყოზი, რომ სხვა, კიდევ უფრო სასტიკი ომი იშპებოდა შენსა და შენი საქმის წინააღმდეგ. და ის ღროც დადგა;

როცა ბოროტებამ ჰეშმარიტებაზე იჩიეიმა;

როცა სისხლიანი ჰუტჩის მოსახლენად ”ჩემოკრატიული“ ღობუნები მოიმარტვეს;

როცა ქართველთა სისხლის დასაღვრებად ”მხედრიონი“ შექმნეს;

როცა ”მშვიდობის დასამყარებდად“ რუსის ჭარი მოიწ-ვიეს;

როცა ქართველი კაცი დაამშიეს, საკუთარი მიწა-წყდი უან აჰყარეს და, ხედგამვდიდი, დააყენეს მსოფლიოს გზაშესაყარჩე...

ის ღროც დადგა, როცა სიკვდილი, საგარეო პოდიტიკური მკვდეღობა უკანასკნედ იძებას გვიკრავს, მაგრამ, ამავ ღროს, აღვიძებს ყოველ ჩვენთაგანში კიდევ უფრო დიდი პასუხისმგებლობის გრძნობას შენს წინაშე, რაც მომავადი იმედის საწინდარია.

ზვიად! შენ წაგართვეს სიკოქთლე;

ზვიად, შენ ტანკული სხეულიც კი წაგართვეს;

ზვიად, დაე, მშვიდად იყოს სუდი შენი!

## მედეა თუშმაღიშვილის გამოსათხოვარი სიტყვა

..სიტყვა მართდაც რომ უძლურია გამოხატოს ის გან-  
ცხა, ის ტკივილი, ის სასოშარქვეთიდება, რომედსაც  
ჩვენ დღეს განვიცხით...  
რა საოცარი ზედი ჰქონია ჩვენს პრეზიდენტს და მას-  
თან ერთად, - ქართველ ერს, რომედსაც, ყველაფერთან  
ერთად იმის უფდებაც კი წაართვეს, რომ თავისი უსაყ  
ვარდესი და უერთგუდესი შვილი, - ჩვენი დიდი ზეიად  
გამსახურდია დაიტიროს და მიიბაროს დასაკრძალავად.  
ასე შავი დღე იშვიათად თუ გასთენებია საქართველოს  
და, სწორედ ამ დღეს, მაღდობას გიხიოთ თქვენ, ჩემო  
ძვირფასო თანამემამუდენო... მაღდობას, რომ თქვენ,  
ქართული ემიგრაციის სამშეხაროდ არცთ მრავალრიცხო  
ვანმა, მაგრამ რჩეულმა ნაშიდმა, შესძებით ერთგუდ-  
ნი დარჩენილიყავით თქვენი მამების წმინდათა წმინ-  
და იქეადებისა. მაღდობები იმისთვისაც, რომ თქვენ  
ზეიად გამსახურდია მიიღეთ და იშამეთ როგორც საქარ  
თველოს მონობისადმი შეუპოვრობის სიმბოლო.  
მერწმუნეთ, რომ ქართველი ხადის არასოდეს დაიციმ-  
ყებს თქვენს ღვაძესა და ამაგს...

\* \* \* \*

### ვაი, რა კარგი საჩინო...

თებერვალის სუსხიანი დღე. ჩეჩინეთის დედაქადაქი;  
გაცრეციდი ცა..ოვდ-ჭყაპი... დიდი მოედანი ქადაქის  
ცენტრში...

მოედანზე ხადის, ზღვა ხადის. ტრიბუნაზე გამომს-  
ვდედები ენაცვებიან ერთმანეთს, ისმის შეძახიდები,  
აქა-იქ, - ნალვდიანი, ოშურის მსგავსი მედოდები,  
პრეზიდენტ ჯუდაევის ნაქანდაკები სახე...

წარსულს იხსენებენ, დაღუპუდთ, სამშობლოსაგან მო  
წყვეტილებს იგონებენ და ფიცს დებენ ერთ მუშტად შეკ  
რუდნი, გადამთიერის ვერაგ ხიშტს წყევდიან, რისხვას  
მიაგებენ მტერსა და მომხდეურს. არშიცებივით ვაუკაცე  
ბი სამრბოდო ნაშიჭით მოძიან, დედები დოკავენ, ამხ-  
ნევებენ...

ხადის, ხადის...

მოედანზე ორი ღროშაბა აღმართუდი, ორი ღროშა: ერთი

ჩეჩინეთის, მორე- საქართველოსი, შავი ბაზთით შემცუდი საქართველოს ღრმშა. იქვე, კუთხეში, ამ პატარა, გაუტეხედი ხადხის სამხედრო აღდუმს უყურებენ პრეზიდენტის დასატირებდად ჩამოსუდი ცრემდომრეული ქართველები; სტირიან თავიანთ თავს, სტირიან თავის სამშობლოს, ფეხქვეშ გათედიდ ეროვნულ სიამაყეს, ამხრებულ სანახებსა და გაყიდულ მიწა-შეყადს, და სრუდად შეიგრძნობენ იმ სირცხვიდს, რომელიც ვერ ასცდათ, იმ დანაშაულს, რომელსაც ვერ აპატიებენ თავიანთ თავს.

"ვაი, რა კარგი საჩინო, რა ავად მიგიჩიესო, ბოროტისაგან კეთიდი შურით ვერ განარჩიესო..."

გდომობს ჩეჩინეთი, გდომობს კავკასია...

აი, გაისმა საქართველოს ჰიმნი. ზვიად, შენ დაუბრუნე იგი ქართველ ხადხს!

აი, აფრიადა საქართველოს ღრმშა. შენ დაუბრუნე ქართველებს ისიც, ზვიად!

აი, შვიდქმისანი ვარსკვდავი წმინდა გიორგის ხატებით... რომელი ერთი, ზვიად!

ისმის "შავდეგო", "ჩემო კარგო ქვეყანაც". დგანან დევნიდი, ნაცემ-ნაგვემი ქართველები, შორეული ქადაქებიდან ჩამოსუდნი, შვიდმკვდარი მშობლები და მის ტირიან თავიანთ იმედს...

— "ვაი, ზვიად!, გასკვდა ეს გუდი, მეტი აღარ შემიძია! ხმით ნატირადი გეკუთვნის, ხმით უნდა გაგიტი რო". — მოსთქვამს სვანი ქადი. ვის დაუტოვე, ზვიად, "შავდეგო", ვის? ერთი-ორ სიტყვას სვანურადაც გეტყო, შენ ხომ ყველა კუთხე ერთნაირად გიყვარდა, ჩვენო ტანკულო პრეზიდენტო...".

მართდაც ტანკულო, მაგრამ მაინც დაუმარცხებელო პრეზიდენტო!

დაჩოქიდი მოსთქვამს სამეცნიეროდან ჩამოსუდი შავი სანი. ერთდროულად ეს კვნესაც არის და უზენაესი სიმღერაც, მეღოდიური გადობაც და სუღის განწირული ამოდახიდიც.

"შენ ყველა კუთხე ერთნაირად გიყვარდა..."

მარმარილოს დარბაზში "მიქედანტედოს კუშტი დავითი ვით" იცქირება სურათიდან საქართველოს პირველი პრეზიდენტი. და მოღის ზღვას ხადხი, ღიღი და პატარა, მოაქვთ ყვავიდები, ხედს გვართმევენ, — "ჩვენ თქვენთან ვართ"...

როგორ ჰყვარებიხარ, ზვიად!

— ”მავდობთ, რომ ჩამოხვედით”, — გუდში ხანტალივით გვესობა ეს სიტყვები. ვაი, სირცევიღო!

— ”იყით, რა პრეზიდენტი გყავდათ?!” — გვეუბნებიან სრემძმორეული.

ვერ გაგიფრთხილით, ვერ დაგიკავით...

— მტერს ცრემდი არ დაანახოთ, — გვეუბნება ღუდავე — ის ძმის ცოდი, — 18 წლის ვაჟკაცი მომიკრეს და ერთი არ დამიკვნესია, მტერი არ გამიხარებია. კიდევ სამი ვაჟი მყავს, თუ საჭირო იქნა, სამიცეს შევშირავ ჩემს ქვეყანას, ჩემს პრეზიდენტს!.. ვუსმენთ გაოცებულები და გადარია, — ამ ხადხს ვერავინ დააჩიქებს!

— ”ხადხის პრეზიდენტი იყავი, ზეიად, ხადხის პრეზიდენტი, — დასტირის მისი თანამეცხედრე, — ეს ვერ გაპატიოს, სიყვარული ვერ გაპატიოს, ერთგულება ვერ გაპატიოს...”.

მართლაც რომ ვერ აპატიოს... კიდევ ბევრი რამ ვერ აპატიოს: ნიჭიერება ვერ აპატიოს, განსშავდებობა ვერ აპატიოს, ოჭახისშვილობა ვერ აპატიოს, პირდაპირობა ვერ აპატიოს, რწმენის ურყობა ვერ აპატიოს, ”ბიძწო რომ არ შეეკრა ზავითა”, — ის ვერ აპატიოს...

და იგი, როგორც ამას დიდი მამულიშვილი, ამ განს ვენებული გიორგი შერეთედი აღნიშნავდა, ”ზონ-კიხოტი ვით, გაძვადტყავებული როსინანტით, შეეცადა წინ აღს დგომოდა უგარმაგარ ფარულ და აშკარა შეთქმულებას”. \*

დიახ, იგი წინ აღუდგა მსოფლიო შეთქმულებას თავისი ქვეყნის გადასარჩენად და... არ აპატიოს.

არ აპატიოს ათასი ტურის ფარისევდებმა და ფარიზებმა;

უმეცარმა პოდიტიკანებმა და ეროვნებაზაკარგუდმა კასუნებმა;

გაქასუებულმა სიბარიტებმა და ზნეობაშაშიდიდმა სწორებმა;

გაჩარჩოებულმა ხედოვნების მუშაკებმა და დაზღანდა რა კადმოსნებმა;

დამსტერი სამსახურების გამოცდიდმა პროფესიონალებმა და ”საზოგადოების წრიდან” გამოსუდმა მოხადისე თაღათებმა...

”— უძვედეს მიწაზე ვცხოვრობთ, უძვედესი ხადხი ვართ, დიდი სუღიერი მისის მატარებელიონ” და ტყვიები დაუშინეს, — ფაშიზმს ქადაგებსო, ჩეებს დაპარაკო

შსო, ჩვენ ერთი უტრადო ერი ვართ, ობორი და უპატრონო, მუდამ ასე უნდა ვიყოთ, სხვისი, ღიგი ერების თვა დში შემსურე, სამათხოვროდ ხედგანვიღი... და,, წმინდა ნინოს ქვეყანაში, უცხო ქვეყნებიდან ჩვენს "მოსაქცევაზ" ჩამოსული მისიონერები გვასწავლიან ქრისტეს სკუდს...

"...მიწას მოუფრთხიდით, ენას მოუფრთხიდით, საქართველო ვისაც უყვარს, ყველა შეიცვარეთ, მტერი და მოყვარე გაარჩიეთ" ... და სხვა ერების სიძუღვიდი და აბრადეს...

"...ბარაბას გზით არ იაროთ ქართველებმაო" ... და ვაი, რომ გავყევით ამ გზას!....

— "არ იტიროთ, იგი უკვდავია", გვეუბნება სანდომი ანი ჩეჩენი ქადა, — იდაპარაკეთ მასზე როგორც ცოცხად ჰე, ისე იდაპარაკეთ!".

შვიდა გამსახურდიამ კიდევ ერთხედ დაგვანახა, რა შესძებია, რა ცეცხლი დაუნთა თავისუფლებისმოყვარე მოძმე ხადხში, ზოგიერთი ჩვენი შინაპრის სირცხვიდიც მოუწმენდია ჩვენთვის, — " ღიგი მოაზროვნე, გმირი, კაც კასიის განმანთავისუფლებელი" — გვესმის ყოველი მხრი დან. და, საკუთარ სამშობლოში დევნიდნი, სიამაყის გრძნობით ვიცხებით, თავს მაღდა ვშევთ!

— როგორ ჰყევარებიხართ?

ვაი, მას, ვისაც ყურნი ასხიან და ვერ ისმენს...

ვაი, მას, ვისაც თვაღნი აქვს და ვერ ხედავს...

ვაი, უმეცარნო, "იზოდაციონიზმსა" და "სეპარატიზმი" რომ სიებით ბრაძს, სხვა ერებისადმი შეუწყნარე ბდობას რომ სწამებით, ერთი გენახათ, რა ამაყად მი ღიოდა ნინოს ფარი ჩეჩინეთის მიწაზე, როგორ ყედება ობდნენ ყვავილებისგან შეკრუდი უდამაგრესი ფარები, რო კორ მიჰყებოდნენ პროცესიას დარახტუდ ცხენებზე შემ ჯდარი ჩოხოსანი კავკასიები რაინდები და მაშინ ნახა ვდით ნამდვიდ ზეობას სიყვარულისა, ურთიერთპატივის-სუმისა, სიმართლისა, ძმობისა და შემშენარებლობისა, სხვისი რედიგის პატივისცემისა და საკუთარის სიყვარულისა!

იქ, ჩეჩინეთში მივხვდით, თუ რატომ არ სტერა ქართვედ ხადხს გვიადის სიკვდიდის. იქ გავიგეთ, თუ რატომ ეღოდება მას საქართველოში დევნიდი და ჭანჭადი, გამცირებული, მაგრამ მაინც ძლიერი, გაუტეხედი ქართველობა.

ზეიად გამსახურდიას სიკვდილი ცერას დაკადებს,  
მან ჯიდი ხანია უკვდავებაში შეაბიტა!

ცისით გოგოდაძე  
თბილისი, 02 04

\* \* \* \*

ჩეჩენეთის რესპუბლიკის პრეზიდენტის  
კოხარ ჯუდაევის სიტყვა,  
თქმული ზეიად გამსახურდიას დაკრძალვისას

დღეს ვკრძალავთ საქართველოს რესპუბლიკის პირველ  
პრეზიდენტს ზეიად გამსახურდიას, ჩვენი დროის ერთ  
-ერთ უძიდეს პიროვნებას.

ძნელია მის საფრავთან დგომა. და კიდევ უფრო ძნე-  
ლი, -სიტყვის მარმოთქმა, რაგან ვერავის მიმართავ  
თანაგრძნობისთვის მთელს კავკასიაში, მიუხედავად  
იმისა, რომ ჩვენი დღევანდელი ტკივილი მთელი კავ-  
კასიის უბედურებაც არის.

ჩემს თავსაც ვსტირი დღეს, ვინაიდან მე დავკარგე  
ჟირი მასწავლებელი, ღირსეული თანამებრძოლი და ერთ  
გუდი მეგობარი. საქართველოს ერთმა ტრაგედიამ მეო  
რეც მოიგანა, მე გუდნოუედად თანავუგრძნობ ქართველ  
ხაღეს, რომელსაც იმისი უფრებაც კი არ აქვს დღეს,  
რომ უღირსეულესი თავის შვიდთაგანი დაიგიროს თვი-  
სი შესისამებრ და მიიბაროს სამუდამო განსასვენებ  
დად. და ეს არის ორმაგი ტრაგედია ქართველ ერისა.

ზეიად გამსახურდია ვარის გარეშე წავიდა ამ ქვეყ  
ნიდან. მთედი მისი ცხოვრება იყო უკომპრომისო ჭი-  
ღიდი საქართველოს, კავკასიის ღირსების აღდგენისა  
და თავისუფლებისთვის. და მისი ბოლო ნაბიჯიც, -ნა-  
ბიჯი უკვდავებაში იყო ნაბიჯი უმაღლესი ზნეობისა  
და თავგანწირვის. გიახაც, მან გასწირა თავი, რათა  
შემშეყდარიყო სისხლისღვრა უთანასმორო ბრძოლაში,  
შესწირა თავი მის ხაღეს ამ სიტყვის უზენაესი მნი  
შვენელობით.

ის, რომ კავკასიის ჯიდი შვიდი დღეს ჩეჩენეთის მი  
ნას ბარიება, კიდევ ერთი გეციური დასტურია იმისა  
რომ ჩვენი ტანკუდი, წმინდა მიწა კურთხეულია ღმერ

თის მიერ და ჩვენ ბედნიერები ვართ, რომ ამ გენია დურმა პიროვნებამ ღროებითი ნავთსაყუდელი სწორებ ჩვენი ღიღი წინაპრების ძვალშესაბამში პპოვა... ღაღება ღღე და საქართველოც, კავკასიაც და მთე- ღი კაცობრიობაც გაიცნობიერებს ღღევანდელი დანაკა რგის მნიშვნელობას. და ის ღღე შორს როდია. სამარადისო ღიღება ზვიად გამსახურდიას უკვდავ სახედს. სამარადისო ღიღება მის საქმეს.

\* \* \* \*

### გღოვის ზარი

აღარ გვყავს ზვიად გამსახურდია, -თავისუფავი საქართველოს პირველი პრეზიდენტი, ურკულოთა მიერ სამშობლოდან გაძევებული და სამართლიანობის აღღ- გენისათვის თავდახებული მებრძოდი, ღიღი ჰუმანის- ტი და მოაზროვნე, კაცი, რომელიც კარგა ხანია იქ- ცა თავისუფავისათვის ბრძოდის სიმბოლოდ.

რაოდენ საშინელი აღმოჩნდა საქართველოსთვის მე მცე საუკუნე: ასწდეულის გარიურაუიდან შვიდი წელი შემჩერ, ყადში სოციადისტური ინტერნაციონალიზმითა და ეროვნულ-ნიპირისტური ნაბოდვარით ტვინგახევებ- უდ ქართველთა ბრძანებით მუხანათურად მოკდეს ღიღი იდია ჭავჭავაძე. გამოხდა ხანი და მაშინ, როდესაც ამ წყეუღი საუკუნის ჩასვენებას შვიდი წელი გვაშ- ორებს, "ჩრდილოეთიდან ამომავადი მზით" ტვინგახურ- ებუღმა ჩვენმა თვისტომებმა ვერაგუდად მოკდეს ღი- ღი გვიად გამსახურდია, ღიღი გვიადი.

მიახ, გავა ხანი და ბედკრული საქართველოს ის- ტორიაში ღიღი ღავითის, ღიღი იდიას გვერდით სწორ- ებ ამ სახელით შევა იგი. ასე მოიხსენიებს მაღდი- ერი ერი, ყოველი საღადმიოაზროვნე ქართველი და კავ- კასიერი ტეშმარიტად ეროვნულ კმირს, მოიხსენიებს მანამდე, სანამ უკანასკნელი ნაღი ქართველი შემო- რჩება ამ ღვთივეკურთხეულ მიწა-მცადს, რამეთუ ზვი- ადის ღიად სულს, მის მიერ ღაწყებულ ღიად საქმეს, მის მიერ გამოლვიძებულ ეროვნულ "მე"-ს დასამარე- ბა არ უშერია!

ხორციელ ვეოხოვებით რა ღიღი მამუღიშვიდს, არ

შეიძლება ქედი არ მოვიხაროთ გმირი ჩეჩენი ხაღს-ის, იჩკერიის გმირი წინამდობის წინაშე, რომედ-თაც მაღდა, შეუბლადავად ატარეს ძმობისა და მეგ-ობრობის სწორუპოვარი ჩანგი; თაყვანს ცცემთ წმინ და მიწას, რომედმაც ღროებით მიიჩარა კავკასიის უბრირგვინო მეფის დაღდიდი სხეული.

თქვენს წმინდა სახელს, თქვენს ნამოღვაწარს არ-ოდეს დაივიზუებს ქართველი ერი, სრულიად კავკასია, ბატონო ზვიად!

საქართველოს ჰერიტაჟის კავშირი  
მოგვაწოდა ბ-მა ღევან ურუშაძემ

\* \* \* \*

...მიმაჩნია, რომ როგორც ეროვნულ მოღვაწეს, ზვიად გამსახურდიას ღიღი დამსახურება მიუძღვის თავისი ქვეყნის წინაშე. ის იყო მისი საქართვე-ლოს პირველი პრეზიდენტი და თავდაუზოგავად იბრ-ძოდა ქვეყნის დამოუკიდებლობისთვის. მე მასთან ხშირად მქონია კამათი, მაგრამ უდავოა, რომ ზვიად გამსახურდია იყო ღიღი საზოგადო მოღვაწე...

ხოდო როგორც პოდიგიკოსი, იგი შევარდნაძებე ნაკლები ნამდვიდად არ არის. მისი პოდიგიკა გა-ციდებით უფრო ზნეობრივი იყო როგორც მცირე ერებ ის, ისე გოგადად, — ადამიანის უფდებათა დაცვის სფეროში. ასე ვაჟასებ მე ზვიად გამსახურდიას..

გამსახურდია ისტორიული პიროვნებაა და სამუ-დამოდ დარჩება ისტორიაში...

იური ორღოვი, ჰერიტაჟის  
საერთაშორისო უედერაციის  
საპატიო თავმჯდომარე, აშშ

"რუსსკაია მისაღ", პარიზი  
1994 N 4010

## ჩვითად გამსახურდიას ღიტერატურული მემკვიდრეობიდან

\* \* \* \*

„უცრნაძის მცირე მოცულობა, ჩვენდა სამწუხაროდ, არ გვაძევს საშუალებას არათუ მეტ-ნაკვებად სრულ-ად წარმოვაჩინოთ ზატონი ზვითადის უმდიდრესი ღიტერატურული და მეცნიერული მემკვიდრეობა, არამედ, — ერთი სტატიის გადმობეჭდებისაც კი იმ ეუდი ერთობობეუდიდან, რომელიც აქ ხედთ გაგვაჩინა. ამ მიზეზით ვაქევეყნებთ საგანგითო სტატიას, რომელიც ავტორმა, — იმუამაღლეოვანი „ 1978 წლი კგბ-ს ”დეფორტოვოს“ ჟიხის პატიმარმა, და-წერა ”ღიტერატურნაია გაზეტასთვის“. იმ წევბში, ქა ჯია, რეზაქციაშ არ გამოაქვეყნა იგი. ამის ”გამზედა ობა“ „... გაზეტას“ მიეცა მხოლოდ ერთი წლის შინ...“

ცოდვაზობთ სტატიის ”უდაბნოსა და უდაბნოს შორის“ შემოკვებულ ვარიანტს მისი რუსულიდან მთარგმნების, — დევან ურუშაძის წინასიტყვაობით.

\* \* \* \*

” ზვითად გამსახურდიას ამ სტატიის კითხვისას, სა-დად მოაზროვნე ადამიანმა, რა რშმენისაც არ უნდა იყოს იგი, არ შეიძლება არ დაინახოს მისი ავტორის საოცრად ფართო ინტერესებულებური თვალსაზიერი. ჩვენს თვად წინ წარმოსიგება მიღი მასშტაბის მოაზროვნე, უაღრე-სად განსწავდული მკვდევარი, — ღიტერატურათმცოდნე და თეოდოგი, რომელიც გეგმითევნით სწვდება ამა თუ იმ ეს ოქისათვის, სოციალური ფენისათვის, ცადებულ მოღვაწე თა შემოქმედებისათვის დამახასიათებელ ეთიკურ, რეზი გიურ, ფსიქოდოგიურ, კულტურულ-ისტორიულ ასპექტებს. სა კუთრივ შერიღი პრობლემების სიღრმისეუდი აღქმითა და სტილით ახდოს დას გრიგორ რობაქიძის 1919 წ. რუსულ ენაზე გამოცემულ ”პორტრეტებთან“.“

დევან ურუშაძე

\* \* \* \*

## უდაბნოსა და უდაბნოს შორის

...დევი ტოდსტოი— მებრძოდი გიგანტი, დაუდგრომედი მეამბოხე სული! იგი ორი ასწდეულის მიჯნაზე მსოფლმ-ხედველობრივი კატაკლიზმებისა და სოციალური ძვრების ფონზე კაცობრიობის სულიერი მოწამეობის საოცარი პერსონიფიციურია. მის ტიტანურ აზროვნებაში ევროპა და რუსეთი ხარისხობრივი თვალსაზრისით ახად ემადგამად იქცა. კაცობრიობის ინტედექტუალური ძიებები, ყველა აღმასველა თუ დაცემა ბეჭდად აზის მის შემოქმედებას. ამასთან, როგორც თავისი ქანოვრების ნირით, ისე შემოქმედებით, იგი უპირისპირდება ევროპასაც. და ტრადიცი უდ რუსეთსაც. თუმც, იმავდროულად, ამ სიტყვის სრული გაგებით, იგი გახდებათ როგორც ევროპედი, ისე რუსი.

ტოდსტოი ომს უცხადებს ფილოსოფიის, რელიგიის და ეთიკის ტრადიციულ გაგებას და ქმნის ახად, ზეეროვნულ, ზოგადსაკაცობრიო კრიტერიუმებს. იგი ახადი ღრმის დიდი ერეტიკოსია, ერეტიკოსი სულისა. მისი მძღავრი ინდივიდუალობა ვერ ჰგუმბს ვერანაირ კადაპოტს და ჩარჩოებს. ტოდსტოის ბრძოლა შექსპირთან, გოეთესთან, ბეთჰოვენთან — ეს გახდავთ ტიტანის ღმერთებთან შერკინება. ამ გენიოსთა ჭეშმარიტი შეცნობისა და შეფასებისთვის ამგვარ ბრძოლას ბევრად უფრო დიდი მნიშვნელობა აქვს, ვიდრე მონურ თაყვანისცემას ასობით ერთ გული კრიტიკოსის, დიტერატურის მცოდნის, ფილოლოგის, აკადემიკოსისა, რომელიც მათი ავტორიტეტის შინაშე თოხად მოკეციდნი, მათი მისამართით მართოვდენ უსასრულო ღითირამბებს აფრქვევენ. მართდაც სასაცილო იქნებოდა, სისტემატური შრომების ავტორი, რომელიმე შრომისმოყვარე მატები, აბჭარში გამოშებიდი, შექსპირის სისტემატური შემთხვევა და უფრო დიდი აღმოჩენაა, ვიდრე მონურ თაობების მიერ მათი მისამართით გამოთქმულ ქება-დიდებაში. აქ არნახული სიცხადით ისახება არა მარტო საკუთრივ ტოდსტოის, არამედ ამ ავტორთა ინდივიდუალობა. ტოდსტოის შეურიგებელი მრისხანების ცეცხლი ანათებს მათ და საკუთრივ ტოდსტოის. ეს ჰგავს აგრეთვე იმ

მითიური გვედეშაპის კტიდებიდან ამოზრდიდ რაინდოთა პრძობას, რომელიც არგონავტთა მჩრდანებელმა იაგონ-მა იხიდა კოდხეოში.

...ბეთჰოვენსა და ტოდსტოის ისიც აახღოვებს, რომ ვერც ერთი ვერ ფასდება ადამიანური ხეღოვნების კრი-ტერიტორიაზე. ბეთჰოვენი ამბობდა:” არ არსებობს ჰარ-მონიისა და კონტრაპუნქტის არც ერთი კანონი, რომელიც არ შეიძლება დაირღვეს უფრო სრულებრივის, უფრო ამაღ-დებულის და მშვენიერის ძიებისას”. მისი ეს სიტყვე-ბი შეიძლება იქცეს ტოდსტოის მთები შემოქმედების და ვიზად. ბეთჰოვენსა და ტოდსტოის ერთი ტრაგეოდია აქვთ: ამ ციგანტური სუდებისთვის მეტად ვიწროა ადამიანური წარმავადი ყოფილების ღიღები, მეტად ბორკავს მათ ადამიანური ხორციელება; მატერიის მარწუხებში ტანკ-ვა – გეადამიანთა საერთო ტრაგეოდია.

ბეთჰოვენი ცდილობს ადამიანური, სმენადი მუსიკ-დან-კოსმიურ მუსიკაში, უნივერსალურ ჰარმონიაში ნა-ცარდს, რომის ანარეკიდი, – მიწიერი, სმენადი მუსიკა ზღუდავს და ბორკავს მას. მისი მუსიკის სმენისას და ნინისაც კი, რომელიც უარყოფდა ყოველივე გემიშიერს, ზეადამიანურს, წამოსცდა: ”არაადამიანური მუსიკაა!”.

ბეთჰოვენი ებრძვის საგნობრივ, მატერიალურ ბორკიდებს და მისი მექანიკური სიმფონია ამ ბორკიდების მსხვრევის მეხისებრი გამოძახიდია, მისი ”აპასიონატა” და 32-ე სონატა – მატერიალური ხუნდებით შებორკიდ-მიჭაჭვული პრომეთეს ტიტანური ბორგვაა. ტოდსტოის კი, ბორკავს ადამიანური მორავისა და ეთიკის, სხვადასხვა ეთიკურ მიმდინარეობათა პირობითობა. ტიტანის სური ეძებს ახ აღ, უნივერსალურ ზნეობრიობას, თუმც, ქრისტიანული ზნეობის საფუძველზე. იგი გააფთრებით ებრძვის ტრადი ციური მორავისა და რევიტის ღოგმებს, მაგრამ ამაოდ. ამ ზღურბძის გადადახვა მოკვდავს არ ძალუს ამპარტა კნობის, ღვთისმგმობელობის ცოდვის გარეშე, რამეთუ, ”ვერ სცნობენ, ვაგდახ, მოკვდავნი განვებას ციურს!” (ნ. ბარათაშვილი), ხორც ღმერთი, წმიდათა და მამათა სწავლების თანახმად, ” ზომიერად გვიშიდაგებს თავის უსაზღვრობას და იმდენად გამუღავნდება ჩვენს შინაშე რამდენის დატევაც გვძაღვას”. მაგრამ ამასთან შეგუე ზა უაღრესად როვდია ისეთ სუღთათვის, რომელიც დამო ზენ ადამიანურ შესაძებლობათა ზღვარის გადაბიტებას აქედან იწყება ღოგმების, ადამიანური პირობითობის

მსხვრევა. მაგრამ, იმავდროულად ჩნდება საფრთხე ჯემ ანური ანარქიზმისა. ამას უციდობდად მოჰყვება ზეციური შერისგება: ბეთჰოვენი კარგაცს მუსიკის სმენადი აღქმის უნარს, ტოდსტოი კი, -უნარს ეკვესის, რეიგი ის შეცნობისა, რამეთუ უარჲპოფს უკვე არსებულ, კონკრენციურ, მისთვის დრომოჭმულ რეაგირობასა და ეთიკას და ახდის ძიებაში იღუპება ღვთის მიერ დასჭიდი იყაროსის ღარად. იგი, როგორც თავად ამბობს საკუთარ თავზე, არმივია ნაჭრიღობევი ფრთხებით, რომედიც ამაოდ ედოდება ცაში კვდავ ნავარდისათვის იარის შეხორცებას. ბეთჰოვენს ახადი, მანამდე გაუგონარი, არნაახუდი მუსიკა საშუალია, როგორც ტოდსტოის – ახადი და არნა-ხუდი გნეობა, რეიგი და რეიგისმულდნეობა.

ტოდსტოის და ბეთჰოვენს შორის კონფლიქტს აქვს კი დევ ერთი მნიშვნელოვანი ასპექტი, – ეს არის კონფლიქტი გნეობასა და მუსიკას შორის. ტოდსტოი, გნეობრიობის გენიოსი, აღშფოთებულია მუსიკის გნეობრივი სიმირით, რაც მას განსაკუთრებით ენიშნა ბეთჰოვენის "კროიცერის სონატის" სმენისას. აქ თვით გნეობის სუღმა გამოიქვადა ომი მუსიკის გიონისოს სუდის. ურთიერთს ორი გენიოსი შეეჭახა: გნეობრივი და მუსიკადური თუმცა, როგორც ჩანს, ტოდსტოი შესანიშნავად აფასებდა მუსიკის როდს ადამიანის სუღის კათარგისში. ამიტომ იგი ხოტბას ასხამდა ზახის სავიღონო არიას. მუსიკაში ტოდსტოის პირველყოვდისა აშინებს გიონისოსეუდი საშეისი, ვნებათა ანარქიის მძღვრი აფეოქება.

რომენ როდანმა შენიშნა, რომ სწორედ ამით იყო გამოშვეული გოეთეს ამბოხიც ბეთჰოვენის ჩინააღმდეგონ ეთე, აპოდონური ჰვრეთით ბუნების მხატვარი, შეატყუნა ბეთჰოვენის მუსიკის გიონისურმა ქართობრბადამ. მისმა მომნუსხვედმა, დამმონებერმა ძაღამი. ტოდსტოის, როგორც შემოქმედს, ასევე ახასიათებს აპოდონური ბუნება; ამიტომ არის ესოდენ მოხიზდული ჰომეროსის ნათებით, ამიტომ არის მისთვის ესოდენ უცხო შექსპირისა და ბეთჰოვენის გიონისოსეუდი ტრაგიზმის ბრედით მოსუდი სიღრმეები.

ტოდსტოის მიერ ახადი ევროპული კულტურის უარყოფაში, როგორც დოსტოევსკის შემთხვევაში, თავს იჩენს სდავიანოფიდური კუდტუროფობია. თუმცა, როგორც ინტედექტუადური, ისე ეროვნულ-პოდიტიკური თვადსაზრი სით, ტოდსტოი უგუდებედყოფდა სდავიანოფიდობას." უნდა

ვიხსნათ არა რუსეთი, არამედ ჩვენი საკუთარი სუღება-ში”, - ეპაექრებოდა იგი სადავიანოფილთა ჯევიზს ”ვიხს-ნათ რუსეთიც და საკუთარი სუღებიც, ვინაიდან რუსეთი – ჩვენი სუღია”. ტოდსტოისთვის იმდენად უსხო იყო სადავიანოფილურ მესიანიზმთან მართლმადიდებლობის იდე ნტიფიცირება, რომ მავანი მის შემოქმედებას ანტიპა-ტრიოტიზმად აღიქვამდნენ...

„ტოდსტოის მსოფლიმხედველობრივი კატასტროფა განა პირობა მეოცე ასწერების რელიგიური შემცნების სიმწირემ. ეს გახდეთ უამი, როდესაც თეოდოგიაში სა-ბოროო გამარტვება ჰპოვა კანტისეუდმა რაციონალიზმა და აგნოსტიკიზმა, რამაც გამოიწვია პროტესტანტური თეოდოგიური სკოლის დომინირება. ამან კი, ქრისტიანო-ბას გამოაცადა სუღიერი დედაარსი და იშყო ქრისტია-ნუდ ღოვმათა რაციონალიზმა. პროტესტანტობა უარყოფ-და ქრისტეს აღდგომას, ვითარება კოსმიურ აქტს; უარყ-ოფდა თვით ღმერთის აღამიანად ქმნის იდეას, – იდეას ღმერთკაცის არსებობისა: მან აღასრულა ქრისტე თვარ-ზე, ვითარება ჩვენდებრივი მოკვდავი. იგი უგუდებებუ-ოფდა სუღიერი იერარქიის არსებობას და მის როდს გო-დგოთის მისტერიაში, აღდგომასა და ევქარისტიას მარ-ტონდენ სიმბოდურ მნიშვნელობას ანიჭებდა. საცსებით ცხადია ტოდსტოის საღვთისმეტყველო შეხედუდებზე გე რმანული პროტესტანტური კონცეპტუალის ზეგავდენა, რა-საც მოწმობს მისი რომანი ”აღდგომა”. ნებდებოვი ზი-ნდიაში მხოლოდ ზნეობრივ მოძღვრებას ხედავს, გაოცე-ბას გამოსთვალს ”ანგელოზთა რაღაც გამოცხადებებისა გამო, ხოდო ქრისტეს მხოლოდ და მხოლოდ ზნეობრივ ადა მიანად მიიჩნევს და არა ღმერთკაცად. ქრისტიანობისა დრი ასეთმა მიღვომამ ტოდსტოის ეკდესიისგან მოკვეთა გამოიშვია.

ისტორიოგრაფიაში ტოდსტოი შოპენჰაუერის ფატარიზ მის ანტიქრისტიანული იდეის გავდენის ქვეშ მოექცა, რაც სრული სიცხადით გამოვიდინდა მის გრანდიოზულ ეპო პეაში ”ომი და მშვიდობა”, საღაც მასონი პიერ ბეზუხ ივი წინ აღუდგა პრატონ კარატაევის სახით წარმოდგე ნიდ რუსულ ხადხურ ქრისტიანობას.

ქრისტიანობისადმი კანტისეუდი და რენანისეუდი მი ღვიმა ინტედექტუალური თვადსტოისთ ტოდსტოისთვის ბე ვრად უფრო მისაღები აღმოჩნდა, ვიზრე მასისტერ ეკატარ ტის, ჰეგენის, შედინგის ან დაფატერისეუდი. ინდურ და

ჩინურ სიბრძნეში, ისევე, როგორც სოკრატისეუდ სიბრძნეში, იგი ეთიცურ მოძღვრებებს ეძებს და არა მისტიკ ურ იჯეებს. მორეს მხრივ, მას იგიდავს რუსული ხადე ური რედიგიურობა,—სოლოსობა.

...მართლმადიდებლობისა და ეპროპუდი კანტიანური რა-სიონადიგმის თეზა და ანტიოქეზა, ცესე ბრძყინვადედ ას ახუდი რუსუდ ღიტერატურაში ღოსტოევსკის მიერთ, ტოდ-სტოის არსებაშიც ეპროდა ურთიერთს, თუმც, სამოლომ გამარტვების მოპოვება ვერც ერთმა ვერ შესძლო. მაგ-რამ, მწერლის დიდი ინტუიციის, მისი ბუნებრივი ქრი-ტიანობის, აგრეთვე,— მონასტერში მყოფი მისი ღის, მა მას წერიდებისა და ღოცვების შესაძლებელ მოხდა მოუდოდ ნედი რამ;— ეკდესიის უარმყოფელმა ტოდსტოიმ აპტინას უდაბნოს მიაშურა, თუმც, შუაგზაში ალესრუდა...

რომენ როდანი ცხება, როდესაც მიუთითებს, რომ ტო დასტოის მსოფლმხედველობის ქანობრებისეუდი გარემოსად-მი შეუთაცსებლობა მისი სისუსტით იყო განპირობებუდი და, რომ შუასაუკუნეთა ნებისმიერი ბერი, რომელიც ტოვ ებდა ოჭახს, მიწიერ ამაობას და მონასტერს შეაფარე ბედა თავს, ტოდსტოიზე უფრო ძღიერი იყო. რომენ როდან მა, რომელიც მშვენიერად იყნობდა ტოდსტოის, ვერ გაი თვავიდისმინა მთავარი: თუ ის ეპოქა და ის საზოგადოე-ბა, რომელშიც ქანოვრობდა ტოდსტოი, რაოდენ განსხვავ-დებოდა შუასაუკუნეთა ყოფისა და ფსიქოდოგიისგან. ის, რაც იორი იყო შუასაუკუნეების ადამიანისთვის, მეტად როვენი გახდავთ შეოცე საუკუნის ცივილიზებუდი პიროვ ნებისთვის. მიუხედავად იმისა, რომ ტოდსტოის ეპოქის რუსეთში არსებობდენ მონასტერები და სამონასტრო ქანოვრება, განმარტოების გზაზე დაგომა ბევრ სირთულესთან და წინააღმდეგობასთან იყო დაკავშირებუდი. მეტადრე-გრაფისთვის, არისტოკრატიისა და ინტელიგენციის უმაღ დესი წრის წარმომადგენდისათვის. იმხანად ეს წიშნავ და საზოგადოებრივი მდინარების წინააღმდეგ წასვდას. შემთხვევით როდი მიუთითებს მშერადი თავის ღლიურში:

” ბერად რომ შევდგე, იტყვიან — ჰკუიდან გადადგა ზე რიკაციო ”. შუასაუკუნეთა ეპოქაში კი, ამგვარი საქცი ედი ქანოვრებისეუდი ნორმა, ქანოვრების მდინარებისად-მი მიყოდა გახდებათ. ამგვარი არჩევანის გაკეთებისას ადამიანს თავად გაბატონებუდი ეკდესია და საზოგადო-ება უშესობრივ ხედს. თქმა იმისა, რომ მოსურავე, რო მეღიც მდინარის მიმართუდებით ცურავს, უფრო ძღიერია

ვიზურე ღინების საწინააღმდეგოდ ცურვის მოსურნე, უჯი  
დესი შეცდომაა. პირიქით, ტოდსტოის საოცარ ძაღისხმე  
ვად დაუკადა ამ მდინარებაში ერთადგიდზე თავის შეკა  
ვება. მდინარის საწინააღმდეგოდ ცურვისთვის მისი ზე  
ადამიანური ძაღაც კი უძღური აღმოჩნდა...

...რაოდენ ღიგი იყო ტოდსტოის სუღიერი ძაღა, რომ მან  
მაინც მოახერხა სასწორის თავისკენ გადაწევა და მი-  
ატოვა ოჭახი, საზოგადოება. ამით მან საბოლოოდ გადა-  
დახა პოდარობა ორ უჯაბნოს შორის – „უმაღლესი საზოგა  
დოების“ უჯაბნოსა და ოპტინას უჯაბნოს შორის, თუმცი,  
კიდის შუაგულში დაეცა. ღიგი ადამიანები იმითაც გა-  
მოიჩინევიან, რომ მათში ეპოქის ტრაგედია ცხოვრები-  
სეუდ, პირად ტრაგედიად გარდაისახება ხოდმე. მათში  
ვე ისახება მთევდი სიღიადე და ბიწიერება ღროისა, რო  
მეღმიც ისინი ცხოვრობენ.

ასე რომ, ოპტინას უჯაბნოში გაქცევით, ტოდსტოიმ  
საბოლოოდ გაიმარტვა თავის ბრძოლაში. მან სძინა ას-  
თავიან ჰიდრას – საზოგადოებას, ოჭახს, სკეპტიკიზმს,  
მეშჩანურ „კეთიდგონიერებას“ და ტიტანური ნებისყოფ-  
ის წყალობით სუღიერი სიყვარული პირად, ცხოვრებისე-  
უდ კეთიდღლეობაზე მაღდა დააყენა... ამით მან უფრო  
ძალის შეიყვარა თავისი მოკეთენი და ის საზოგადოება  
რომელსაც აზრე ესოდენ ვერ იტანდა, კინაიდან მან  
დაუმტკიცა სიმდარე და დამლუპვედობა მათ მიერ არჩე  
უდი გზისა....

დევ ტოდსტოიმ მოწამეობრივად დაასრულა თავისი სი  
ცხოვრებელი. მან იღეას შესწირა თავი და მით გმირობა ჩა  
იღინა, სადარი ბუდას გმირობისა. ბუდა და ფრანცისკ  
ასიზიერი – აი, მისი უსაყვარდესი იღეადები. საკუთა  
რი სუღის წიაღმი სწორედ მათ აუგო უარული ტაძრები.  
იგი იყო მათი მიმღევარი მეცნირამეტე-მეოცე ასწლეუ-  
დების მიწნის რუსეთის აბსოლუტისტურ ცყვდიადში, ინ  
ტევეტუადურ ცხოვრებაში პოზიტივიზმის, რაციონალიზ  
მისა და სკეპტიციზმის სრული ტრიუმფის ეპოქაში, გზე  
ობისა და რედიგის სრული დაცემის ხანაში. იგი იყო  
მათი მიმღევარი სიტყვით, აზრით, მოქმედებით, ქვედ  
მოქმედებით და სიცოცხლის დაისის უამს გადაღმული  
პრაქტიკული ნაბიჭით გუდგრიდ საზოგადოებას დაუმტკი  
ცა თავისი ქადაგების გუდნრულობა და სისწორე, რით  
აც გაამართდა თავისი არსებობა.

დეფორმოვო, 1977-78

## ქართველთა სათვისტომოს გამგეობის განცხადება

ცეკვითხუდ იქნა სათვისტომოს თავმჯდომარის ქ-ნ  
ღია გოგიტიტიძე-ვოდეს მიერ ე.შევარდნაძის შეს  
ვებრაზე ქართული კოდონის ერთ ნაშიღთანც

ქართველთა სათვისტომოს გამგეობა გამოისახებამს  
შემფოთებას საქართველოში შექმნიდი უკიდურესი გამ  
ძალებისა გამო და მიიჩნევს, რომ საქართველოს რე  
სპუბლიკის ხელისუფადნი ვადგებული არიან იყვნენ  
უპირველესი დამცველი და გარანტი:  
ა) სახელმწიფოს ტერიტორიული მთღიანობის და ეროვ-  
ნული დამოუკიდებლობისა;  
ბ) ქვეყანაში მართდესერიგის უზრუნველყოფისა;  
გ) საქართველოს რესპუბლიკის ყოველი მოქადაქის პი-  
როვნული უსაფრთხოების და თავისუფლებისა.

სათვისტომო აღნიშნავს, რომ ქვეყნის ამჟამინდედი  
ხელისუფლების მართვის ხანმოკლე (1992-1994) პერი-  
ოდში განსხვისებულია ქვეყნის ტერიტორიის ღიგი ნა-  
წიდი, სამოქადაქო ამის შედეგად დაღუპულია და და-  
სახიჩრებული ათასობით ადაიანი. უზომოდ ღიგია უს-  
ახდეკაროდ დარჩენილა რიცხვი.

ქვეყნის ამჟამინდედ ხელისუფადთა მიერ მოშვეული  
და სამშობლოში დაბანაკებული რუსის ტარის ოდენობა  
ტაციდებით სჭარბობს კომუნისტური რეჟიმის ღრის სა-  
ქართველოში "გისღოცირებული" საბჭოთა არმიის საო-  
კუპაციო ტარების ოდენობასაც კი.

საქართველოს ტერიტორიის უღიძესი ნაშიღი "მხედ-  
რიონის" და სხვა ზანდიტური შენაერთების ტერორისა  
და განცილებაში მსხვერპლიდი გახდა; ქვეყნის  
ეკონომიკა და ფინანსები მთღიანად მაფიის  
კონტროლის ქვეშაა, რაც მოსახლეობის დაუცველობასა  
და სიღუბჭირეს კიდევ უფრო გრძის.

მრავალი ავტორიტეტული საერთაშორისო ორგანიზაცი-  
ია ადასტურებს საქართველოში პოდიტიკურ პატიმართა  
და მოსახლეობის რეპრესიების ფა.  
ქტებს; აკრძალულია

მშვიდობიანი მანიფესტაციების ჩატარება; დარბეულ-  
ია ოპოზიციური პრესა, რაც შეუძღვებელს ხის ქვეყა  
ნაში დემოკრატიის დამცვიდრებაზე ფიქრსაც კი.

ქართველთა სათვისტომ და ასოციაცია "საფრანგეთი-საქართველო", ერთგული 1994 წლის 26 მაისის დი-აღი პრინციპებისა, პროტესტს აცხადებენ დღეს საქ-ართველოში შექმნიდი პოლიტიკური ვითარებისა გამო. პარიზი, 21.01.94.

\* \* \*

## 3 რ ც ე დ ი კ ო მ ე ნ ტ ა რ ი

ქართველთა სათვისტომ და ასოციაცია "საფრან-კეთი-საქართველოს" ზემომყვანიდი განცხადება ნათლ-ად გაძოხატავს იმ განჩენებას, რომელიც საქართველოში სულევს და რომელსაც, ქხადია, სავსებით იზიარებს ქარ თუდი პოლიტიკური ემიგრაციის დიდი ნაშიდი. საქართვე ლის რუსეთის მიერ კვდავ დამონების და ქვეყნის არნა სულად მძიმე პოლიტიკური და ეკონომიკური ვითარების მიზეზი ძირითადად ორმა ისტორიულმა ფაქტმა განაპირო ბა: 1991-1992 წწ. დეკემბერ-იანვრის სახელმწიფო გა- დატრიადებამ და მისგან გამომდინარე სამხედრო მოქმე დებამ აფხაზები. ბუნებრივია, რომ ღლეს, როდესაც საქართველოში მომხდარი პუტინის შემდეგ ორ შეღიბადე მეტი ღრმ გავიდა, იხადება კითხვა: რაღა მოიგო საქა რთველომ იმ პუტინის შედეგად, რომელსაც, რაღა დასამა დია, ჩვენი ემიგრაციის გარკვეულმა ნაშიდმაც დაუჭი- რა მხარი?

ის ფაქტი, რომ საქართველოში მომხდარი სახელმწი- ფო გადატრიადება რუსეთის ინიციატივითა და ძალისხმე ვით განხორციელდა, აღარავისთვისაა საიდუმლო. ამ სა კითხის თაობაზე ბევრი დაიმტერა საქართველოშიც და უს ხოეთშიც და იქნებ, აღარც ღირდა ამ საკითხზე ყურად- ღების გამახვიდება, რომ არ მოელმია ჩვენამდე ამა შე 5 თებერვალის "ივერია-ექსპრესს", რომელშიც დაბეჭდი- ღია საქართველოს უშიშროების (კებ) ყოფიდი ხედმძღვა ნედის, ირკვლი ხათიაშვილის შერიგი, სადაც კბ-ს ყო ფიდი შეფი იძღვედა ჩვენებებს იმის თაობაზე, თუ რა რო იმუძღვდა საქართველოს "ემოკრატიკულ რევოლუციაში" რუსეთს. ვფიქრობთ, უფრო სარწმუნო წყაროს მოტანა შე უძლებელია. სწორედ ამიტომ, ვთავაზობთ მკითხველს, რო მეტისაც ქართულ პრესაზე ხშირად ხედი არ მიუწვდება,

რამოდენიმე ამონაშერს ამ წერილიდან. აქვე ისიც გვი ნდა შევნიშნოთ, რომ ირაკვი ბათიაშვილს, რომელსაც ამ ღირსშესანიშნავი, „უმიღიდრესი“ ტრადიციების მქონე ორ განიზაკიის ხედმძღვანელობა 1992-1993 წელ-თვით „სა-ხედმშიფრის მეთაურმა“, ცთავადვე გენერალმა მიანდო, უნადია, „გვიადისტობას“ ვერ დავაბრადებო. უფრო კი, ის გვინდა ვირშმუნოთ, რომ ქვემოთ მოყვანილი სტრიქო ნების ავტორი, უნობილი აფორიზმით ხედმძღვანელობდა: „პრატონი ჩემი მეგობარია, მაგრამ ჰქონილი არა, -უფრო რო ძეირფასი“...

!!! წერილში ვკითხულობთ: „საქმე გვაქვს ტიპიურ სახ-ელმშიფრ გადატრიადებასთან, რომელიც განხორციელდა გა რკვეულ ძაღლა კონგრესურატის მიერ.. ამ მოვლენამ სა-ბეჭისტერო როდი ითამაშა საქართველოში შემზღომ გან ვითარებული ტრაგიკული პროცესებისათვის... დაკამათერ-იანვრის გადატრიადების ერთ-ერთი მთავარი და გადამ-წყვეტი ფაქტორი იყო ისევ რუსეთის, კერძოდ, - ამიერ-კავკასიის სამხედრო ოჯქის ხედმძღვანელობა, რუსეთის გენერალური შტაბის მთავარი საჯაზვერო სამმართველოს ამიერკავკასიის, ქვედანაყოფი, რუსეთის საგარეო და ზერდის სამსახური, ამიერკავკასიის სამხ. ოჯქის სამ ხედრო კონტრდაზვერვის ქვედანაყოფი და, რაც მთავარია - რუსეთის ხელისუფადნი და პოდიტიკოსები“.

” რაში მდგომარეობდა მათი როდი? პირველი: რუსი პო ღიტიკოსები და სამხედროები რეგულარულ კონტაქტში იმ ყოფებოდნენ ქართველ „დემოკრატებთან“, იდეოლოგიურად და მორალურად უკერძნენ მათ მხარს და აქებებდნენ“, ხომ არ აგონებს ჩვენს მყითხველს ქართველი „დემოკ-რატების“ ეს ფარული აღიანსი 20-ანი წელის ქართვე-ლი სოციალისტების კავშირს თავის სულიერ და იღეურ ძმებთან დიდ რუსეთში? რედაქციის, მეორეც, - განაგრძ-ობს ბათიაშვილი, „რუსეთის სპექსამსახურებმა აამოქმე დეს საქართველოში საჭირო მიმართულებით თავისი აგენტურის მრავალიცხოვანი ქსედი, რისი მეშვეობითაც წარ მოებდა, ძირგამომთხრელი მუშაობა გამსახურდის რეუი-მის საწინააღმდეგებოდ, ხოლო მისი მოწინააღმდეგების - ზურგის გასამარტებლად. მესამე: ამიერკავკასიის სა მხედრო ოქმა იარაღითა და ტყვია - წამდით მოამარაგა სიცუა-კიტოვანი“. რუსეთის მთავრობის სანქციოთ, ამი ერკავკასიის სამხედრო ოჯქის სარდღობამ არა მხოდოდ იარაღი და ტყვია-წამადი მიაშვედა ოპოზიციას, არამ-

ეჯ, თბილისის პრძნდების ღრმს საგანგებოდ გამოვრთნი— და შენაერთებიც ჩართო გარკვეული ოპერაციების ჩატა— რებისას. ცამიერკაცყასის სამხ. ოდქის სარდის მოად— გიდე, გენერადი ზეპარევი გამ. „მოსკოვსკიე ნოვოსტი“ სოვის მიცემულ ინტერვიუში ადასტურებს, რომ რუსის ჭარი პრძნდებში ჩაერთო 24 და 28 დეკემბერს, როდეს აც გამსახურდის გვარდის ნაწიდებმა გაანთავისუფდ— ეს რუსთავედის გამზირი შეიარაღებული ოპოზიციისგან, რედ. ” რაც შეეხება რუსეთის სპეცსამსახურების აგ— ენტურება, იგი უხვად იყო როგორც ინტედიგენციის, ასე ვე პარტიების, გვარდის, და განსაკუთრებით, — „მხედრ იონის“ რიგებში. ეს უკანასკნელი, ღლიდან მისი შექმ ნისა, დამუშავებაში ჰყავდა „განსაკუთრებულ განყოფი დებას“ ცანკ სამხედრო კონტრდაზვერვას, რომედმაც, რევულარულად აგზავნა რა „მხედრიონში“ თავისი მსტომ რები, საფუძვლიანად გამოტენა იგი აგენტურით. ასე რომ, მთედი ეს ვეებერთედა რესურსები რუსეთმა დაუზოგავად აამოქმედა სახედმშიფო გადატრიადების გა ნისახორციელებდად.

ირ. შათოიაშვილის ამ ამომწურავ „აღსარებას“ თუ იმ ასაც დავუმატებო, თუ რა მასშტაბით ამოქმედდა იგივე რუსეთის რეზიდენტების დასავალეთშიც, — მავანი საინფორ მაციონ საშუალებებისა თუ მაღადი პოლიტიკური წრეების მეშვეობით, ადვიდად წარმოვიდგენთ, თუ რა ძაღა ებრ— იხა ქართულ ეროვნულ მოძრაობას და მის დიდერს, გვიად გამსახურდისას. რისი დაპირისპირება შეიძლებოდა ამ კოდოსაღური ძაღის მქონე მონსტრისოვის? მხოდნო ერთი ძაღის — ქართული პარდამენტისა და მთავრობის მტკიც— ედ გამოხატუდი, ერთიანი ეროვნული პოზიციის. იქნებ, ეს ყოფილიყო საქართველოს გადარჩენის უთუო ნინაპირო ზა. მაგრამ, ქართული ტრადიციისამებრ, ციხე შიგნიდან ტატიყუდა... რუსეთის სპეცსამსახურების მიერ ასე რუდი ებით ნაშარდმა ” საპარდამენტო ოპოზიციამ“, — ზოგმა პირადი ანგარებით, ზოგმა — სიმხდადითა თუ პროვინცი უდი ამპარტავნობით შეპყრობიდმა, ზოგმაც — უჩინარი სამხერების ტვირთით დამძიმებულმა, შესძეს პირველი ეროვნული პარდამენტის შიგნიდან აფეთქება, რითაც მის სკოს ფართო ტაბა თავისი სამშობლოს ვერაგ მტერს, — შინაურისა და გარეუდს და საქართველო სრული კრახისკენ დააქანეს.

შეინც, რატომ დასძრა რუსეთმა ეს გიგანტური მან-

ქანა საქართველოს ეროვნული მთავრობის შინააღმდეგ? ვკეტვობთ, რომ რუსეთს, ანდა მის ემისრებს მთედს მსოფლიოში ახდადანიშნული ბოგიერთი ქართველი მინისტრის "არაკომპეტენტურობა", ან ცადკეული ქართველი ხელოვანის პირადი განაშენება ადარდებდა; - ცხადია, ეგზომ ცვრიდმანებისა გამო რუსეთი, რომელსაც ცერც უხეირო მინისტრით გააკვირვებ და ვერც-უცხოეთში გადახვეწიდი შემოქმედით), თავს არ გაირჩიდა და, მით უფრო, - მიღიარდებსა და მიღიარდებს ამ "უსამართლობის გამოსასამორებლად" არ გაიღებდა. რუსეთის ინტერესი სხვა იყო და პუტინის მიზეზიც სუდ სხვა სიბრტყეში უნდა ვეძიოთ, - მთედი თავისი ძაღლთა და შემართებით რუსეთი ებრძოდა ზვიად გამსახურდისა და მის საქართველოს იმიტომ, რომ სხვაგვარად, არათუ საქართველო, არამედ მთედი კავკასიაც რუსეთის იმპერიისთვის დაკარგული იყო....

ვაგდახ, რომ საპარდამენტო "ოპოზიციას" არ აღმოაჩნდა არა მხოლოდ უნარი-გაერჩია შავი თეთრისგან და ცვრიდმანი-არსებითისგან; არა მხოლოდ პოლიტიკური ადლო, არამედ, - არ ეყო პასუხისმგებლობის გრძნობა, მეტი იყ-არ ეყო კეთილსინდისიერება, რომ პარდამენტში ეროვნული დროშის ფრიადით შემოსულთ, საქართველო კვდავ რუსეთისთვის არ მიერთმიათ.

- ვის შეიძლება ეპატიოს ეროვნული ინტერესების, საქართველოს ღარატი?

- მამა-პაპისეული, ძველთაძველი მიწების გასხვისება? - სამშობლოს წმიდა სახელის სისხლსა და დაფში ამისე-რა? საკუთარ ქვეყანაში სამოქადაქო მის გაჩაღება?

"...ომი აფხაზეთში ჩვენ არ დაგვიწყია. თუ ჩვენ მის დამტყებნი ვართ საკუთარ ქვეყანაში, მაშინ საერთაშორისო სასამართლომ უნდა გაგვასამართლოს... მე არ ვარ იმ კატეგორიის პოდიტიკოსი, რომელსაც შეუძლია მის დაწყება".

ცედ. შევარდნაძე, გაზ."7 მდე", 28 01 თვე.

სახელმწიფოს მეთაურის ამ განცხადებასთან დაკავშირებით კვდავ მივმართოთ კებ-ს. ყოფილ შეფილ გემობს ენებულ აღსარებას: "რუსეთის ინტერესებში შედიოდა, რომ აფხაზეთის მით საქართველო ჩაბმულიყო კონფრონტაციაში არა მხოლოდ საკუთარი მოსახლეობის სეპარაცი-

ისტოდ ნაწილთან, არამედ, – მთედს ჩრდილი კავკასიას – თან”...გარდა ამისა, – განაცრძობს ზათიაშვილი, – რუსე თის მხრიდან აშენარა შამქებებდური მუშაობა სწარმოებ და თბილისშეც. ამ მხრივ მთავარ ფიგურას შარმოადგენ და ამიტრუკაციასის სამხედრო ოდქის სარდილის მოადგი – და შეპატევი ცეს ის სუფიან ბეპატევია, უხვად რომ ამა რაცებდა ტანკებითა და ”კადაშნიკოვებით” ძმათამკვდე – ედ ქართვედ ”დემოკრატებს” პუტინის ღლებში, რედ. ცარდასუეს რა საქართველოს თავდაცვის სამინისტროს ახალისი დოკუმენტის შეიარაღება, რუსებმა მშვენივრად იყოფნენ, რომ ის ტანკები მაღვე აფხაზეთისკენ დაიძრებოდნენ...

შეპატევის მხარდაჭერით შეგვედიანებული კიტოვანი დარჩეულებული იყო იმდ გამარტვებაში...”

ღვ. შევარდნაძის ზემომოყვანიდ მიტიკებასთან მიმა რთებით მეტად საგვერისხმოა ირ-ზათიაშვილის აღსარების კიდევ ერთი პასაუი: ”სახელმიწიფოს მეთაურთან გამ ართედ თათბირზე, რომელსაც ესწრებოდა პრემიერ-მინის ქრისტიანგვან საქმეთა, უშიშროებისა და თავდაცვის სამინისტროს ხედმძღვანელობა, მიღებულ იქნა გადაწყვეტილება კომუნიკაციების დაცვის მიზნით აფხაზეთში ჰარის შეყვანის თაობაზე. ამ გადაწყვეტილებას შემდგომ მხარი დაუჭირა სახელმიწიფო სახულის უმრავდესობაში. ამ რიგად, არაორგანიზებული, შეიარაღებული მასა ყოველგვარი ტეგმის, მეტიც, -რუქების გარეშე დაიძრა აფხაზე თისკერი-კია ყარყარაშვილმა ამის შესახებ წინა ღლეს შეიტყო, ხორ თავდაცვის სამინისტროს ხედმძღვანელმა, -ცეკიტიმვიდმა, - რამოდენიმე ღლის შემდეგ, სადღაც მეგობართა წრეში, სუფრაზე (!) ასე დაიწყო რომ აფხაზეთში”...

”იცერია-ექსპრესი”, 05.02.94.

”ასე დაიწყო ომი აფხაზეთში”, რომელმაც ათიათასონით ადამიანის სიცოცხლე იმსხვერპდა, ათიათასობით ქართველს მოუსპო სახე- კარი, ოფახები და დტოდვიდად აქცია; ომი, რომელმაც საქართველოს დააკარგვინა თავისი უძველესი მიწა-ციყადი, იავარჲუმ ქართველი მხედლების იღესღაც უზადო სახედი...

საქართველოს ღლევანდვები ადმინისტრაციის ანტიქართველი პოდიტიკის წყალმისით, ქართვედ კაცს ღლეს აღარ დაედგომება მამა-პაპათა ძირძვედ მიწაზე, -აღარც აფ-

ხაზეთში და აღარც სამარიაბლობიში. და ამ ტრაგიკულ ვი თარებას რომ ვერავითარი „შეთანხმებები“ და „შოდაბა რაცებები“ ვერ შესცვდის, ყველამ კარგად ეწყის, -მცენ მაც და მოყვარემაც.

აფხაზეთის იმის ჩარუმატებლობა იმთავითვე აშკარა იყო. და არა მხოდოდ იმიტომ, რომ იმის დაწყების ფაქტი სამხედრო უწყების უფროსმა მეცნიერებან სუფრაზე შეიტყო, არამედ იმიტომ, რომ ამ იმის ინსპირაციის კვდავაც და კვდავაც რუსეთი და მისი ერთგული ქართველ მოხედვები იყვნენ.

რა საშიშროების წინაშე აღმოჩნდებოდა საქართველო თუ ის დამიტიო შეხვედებოდა აფხაზეთის პარდამერტის პროვოკაციულ გადაწყვეტილებას 1925 წლის კონსტიტუციის აღდგენასთან დაკავშირებით? განა ქხაგზე სხადი არ არის, რომ რუსეთი არაურით არ დათანხმდებოდა აფხაზეთის იურიდიული სტატუსის შეცვდაზე, ვინაიდან ეს პრეცენდენტი მის (როგორც ფედერაციის) ინტერესებში არანაირად არ შეძიოდა? განა შეიძება იმის ზარმოდებანა, რომ სახელმწიფოს მეთაური, პოლიტიკოსებს ეს ანბანური ჭეშმარიტება არ სცილნოდათ? მეტადრე ის, რომ აფხაზეთში ჭარის შეყვანას საპასუხო აქცია მოჰყვებოდა რუსეთის მხრიდან?

კიდევ მეტ გაოცებას ინვეს აფხაზეთში ზარმოებულ საომარ მოქმედებათა მსვდელობა (თუკი, რასაკვირვედია ამ იმის მიზანი მისი მოგება იყო და არა პირუკუ). რა მიზანი ჰქონდა 21 ივნისის შეთანხმებას ცეცხლის შეწყვეტის თაობაზე, თუკი ამის შედეგად ქართული ჭარი ასე მძიმე ფასად მიღწეუდ პოზიციებსა და ინიციატივას დაკარგავდა? აი, როგორ შეფასდა საქართველოში ეს „შეთანხმება“: "...შევარდნაძის მთევზი პოლიტიკა, მისი ხედისუფლება აშკარა თუ ფარული მანევრებით ამზადებენ და თანდათანობით უახლოვდებიან საქართველოსთვის გადამწყვეტ მომენტს, -" შეთანხმება აფხაზეთში ცეცხლის შეწყვეტის თაობაზე" არსებოთად იურიდიული საუძველია საქართველოს ხედახადი ანექსიისა და ოუკ პაციის, რასაც განახორციელებს რუსეთი გაეროსა და ეუთსის საფარქვეშ, მათი მხრიდან სრული თანხმობით".

ან ა ჭავჭავაძე, „იჩერია-სპექტრი“, №9.

ახდა კი, იმათი აზრი, ვინც სრული ნდობა გამოიუსახდა ბატონ შევარდნაძეს, მიიღო რა მონაწილეობა მის მიერ ჩატარებულ „არჩევნებში“ 1992 წლ. ოქტომბერში.

— დეპუტატი გეღა ნიკოლაიშვილი: "ეს ნიშნავს კაპიტ უძაყიას. ამ ღოუმენტის ხედისმომზერმა ხედისუფლება— ამ უნდა აღიაროს, რომ ქვეყანა კრახამდე მიიყვანა და უნდა გადადგეს".

— დეპუტატი აკაკი ბოჭოხიძე: "ჩვენი რეადური მდგომარეობიდან გამომდინარე, ეს ღოუმენტი ნიშნავს აფხაზოთის დაკარგვას, რადგან კონტროლისა და მართვის საჯავეები მოღიანად რუსეთის ხედში გადადის"....

ყოველივეს შორით შემხედვარე დასავდეთის პრესა საქმის ცოდნით იუწყებოდა, — შევარდნაძემ შესაძლოა დაკარგოს თანამდებობა, — საქართველოს პარდამენტში რა დიკადური ოპოზიცია იქმნება. ნეტარ არიან მორჩილენი! აბა, ვის მოუქრია ტოტი, რომედგეც ზის; განა არ არის ქხადგე ქხადი, რომ "მღედვარება" ქართულ პარდა მენტში არანაირ რეადურ საშიშროებას არ უქმნიდა შევარდნაძეს? პირიქით, ეს მეტ "ზიბძს" საქონის მეთაურს როგორც "გემოკრატია" და "ღიბერადს" დასავდეთის თვა ღში. ხოდო რაც შეეხება ჩვენს "ხადხის რჩეულ" დეპუტატებს, ისინი, აფხაზეთსაც დათმობენ და რაჭა-დეჩხუმისაც გეგ დააყოდებენ, ოღონდაც მოპოვებული შეინარჩუნონ....

ვიზრე საქართველოს პარდამენტი "მღედვარებდა", აფხაზეთის უთანასწორო სასაკრაოში ჩათრეული ქართული მხედრობა სუდს ღაფავდა. რეადური მონინააღმდეგის, რუსეთის როდი სუდ უფრო იკვეთებოდა. აშკარა იყო, რომ სოხუმის დაცემა გარდაუვადი იყო.

"ე. შევარდნაძე გაუთავებდად იმეორებს, რომ მას იგივე რეაქციული ძაღლი ეპრძევიან, რაც რუსეთის პრეზიდენტის, — სწერდა ფილიპ უედი "ფიგაროში". <sup>18</sup> სექტემბერს, სოხუმში მან საქვეყნოდ განაცხადა, რომ სოხუმის დაცემა "გამოწვეული იქნება რუსეთის ღადატით" და რომ მის წინააღმდეგ იბრძვიან რუსეთის რეაქციული ძაღლი. მაგრამ, განაგრძობს ფრანგი უურნადისტი. რუსეთში განვითარებულმა პოდიტიკურმა მოვდენებმა (ოქტომბრის პუტინ) დაგვანახა, რომ რუსეთის პრეზიდენტი მოღიანად აკონტროლებს არმიას და ამდენად, მას რეადური ძაღაუფლება გააჩნია. რაც შეეხება ზატონ შევარდნაძეს, იგი მხოდოდ მაყურების როდშია და არა მოქმედი პრეზიდენტისა. ნაციონალისტი პრეზიდენტის, ზეიად გამსახურდისა დაბრუნება საქართველოში, რომელმაც ჩასვლისთანავე მოახერხა თავის მომხრეთა მომიღიგება

და განცხადებაც გააკეთა იმის თაობაზე, რომ მას გან გრაციული აქვს ძაღლით წართმეუღი ძაღლუფლების დაბრუნება, ნათღად მეტყველებს იმაზე, რომ შევარდნაძე გაც იღებით სუსტი აღმოჩნდა, ვიდრე გამსახურდია, რომედ-მაც აშკარა გამარტვება მოიპოვა თავის მეტოქებე....

საქართველოში ჩასულმა შევარდნაძემ ვერ შესძლო ვერც ძიიერი არმიის შექმნა და ვერც ეკონომიკური სა კითხების მოგვარება. ერთი სიტყვით შევარდნაძემ, რო მეღის ცნობიდი იყო დასავალთი, როგორც გამოჩენილი ჯიპრომატი, ვერ შესძლო შექმნარჩუნებინა თავისი ქვეყნისთვის ვერც სამხრეთ ოსთი და ვერც აფხაზეთი. ეს პროვინციები სადღეისოდ დაკარგუდია საქართველოსთვის გედა ჩარკვიანი, შევარდნაძის ეკონომიკური მრჩეველი ამბობს: "საქართველოს სახელმწიფო ბრიობა მხოდოდ სიმ ბოდურია, იგი აღარ ფუნქციონირებს, ვინაიდან არ არის არავითარი ვერტიკალური ძაღლუფლება".

"ასევე ვერ გაუმდავდა ბატონი შევარდნაძე აღგიდობრივი მაფიის თარეშს. ეკონომიკა მთდად განადგურებულია. დასავალთიდან დახმარება არ სჩანს. ყოველივე ეს ძიიერ ასუსტებს შევარდნაძის ავტორიეტს და ქახადჲოს, რომ მან ვერ მოუგო პარტია ზოიად გამსახურდიას. შექმნიდ ვითარებაში, ვფიქრობთ, რომ შევარდნაძის ერთადერთი შვედა არის" ღემოკრატ" ეღცინის დახმარება "რეაქციული ძაღლისა" და "ზოიადისტების" დასამარცხებლად. მაგრამ, ეს სვდაც საკმაოდ სახიფათოა შევარდნაძისთვის: რუსეთის არმიის აქტიური ჩარეცა საქართველოს შინაურ საქმეებში კიდევ უფრო გაამწვავებს ან ტირუსუდ განშეიბებს საქართველოში. თუ ხვად რუსეთის ტარი შევა საქართველოში შევარდნაძის დასახმარებლად ვფიქრობთ, შევარდნაძეს ძვირად დაუკდება ეს დახმარება....".

1993 წლის 28 ოქტომბრის "Le Parisien" იტყობინებოდა: " გუშინ აფხაზმა სეპარატისტებმა აიღეს სოხუმი. მინისტრთა საბჭოს შენობის თავზე აფხაზეთის ღრმაშა აფრიადია. შევარდნაძე ევაკუირებულია სოხუმიდან ქვირას ღამით. " ჩვენ ვიბრძოდებთ სისხიდის უკანასკნედ წვეთამდე, არასოდეს დავიხევოთ უკან" - აქხადებდა შევარდნაძე სუდ ორი ღღის წინ, ვიდრე სოხუმს ჩააბრებდა. საბჭოებების ყოფილი საგარეო საქმეთა მინისტრი მხოდოდ მაშინ დაბრუნდა საქართველოში, როდესაც სსრკ დაიშავდა. ახდა კი იგი რუსეთს სდებს ბრაძლ აფ-

ხაზეთის დაკარგვაში:” ჰერ კიჩევთ ჩუშინ ჩვენ შეგვეძ  
ღო გადაგვერჩინა სოხუმი. მხოლოდ რუსეთის შეეძღო ამ-  
ის გაკეთება, მაგრამ რუსეთმა გვილადატა ჩვენ” განა  
ქადა შევარდნაძემ”.

ის ფაქტი, რომ სოხუმი რუსეთის არმიის დახმარებ  
ით დაეცა, დასავდეთში ეჭვს არ იწვევს. თითქმის ყვე  
და გაზეთი, განურჩევდად პოდიტიკური ორიენტაციისა,  
აღიარებდა, რომ აფხაზმა სეპარატისტებმა ომი რუსეთის  
დახმარებით მოიგეს. ამასთან, ისიც აშკარა იყო, რომ  
დასავდეთმა საქართველოს, რბილად რომ ვთქვათ, საკითხი  
ოდ თავშეკავებული პოდიტიკური დახმარება აღმოუჩინა.  
გარდა ზოგადი ხასიათის დეკლარაციებისა, არავითარი  
რეაგური პოდიტიკური დახმარება ცამხედრო დახმარება  
ზე ხომ დაპარაკიც მეტია, საქართველოს დასავდეთისა  
გან არ მიუღია. მავანთა და მავანთა იმედი, რომ შევ  
არგნაძე ომს მოიგებდა თავისი უცხოელი ”მეგობრების”,  
გაეროსა და სხვა საერთაშორისო ორგანიზაციების დახ-  
მარებით, გაცრუვდა. ჰექნდა კი რაიმე რეაგური საფუძ  
ვედი ამ იმედებს? დარწმუნებული ვართ - არანაირი. გა  
ვიმეორებთ კვდავაც და კვდავაც: აფხაზეთის ომის ფი-  
ნაძი ცნობიდი იყო გაციდებით უფრო აღრე, ვიზრე თვით  
ომი დაიწყებოდა. ეს ასე იყო, ვინაიდან სწორედ ასე-  
თი ფინაძი იყო გათვადისმინებული რუსეთის გენერალიტ  
ეტისა და კებ-ს მიერ შემუშავებულ გეგმაში, რომედიც  
შეგნად ისახავდა საქართველოსა და მასთან ერთად-კაც  
კასიის სრუდ ანექსიას.

” სოხუმის ოპერაციის” შემდეგ, საქართველოს ანექ  
სიის გეგმა თავის ღოგიცურ დასასრულ უახლოვდებოდა.  
სანუკვარი მიზნის მისაღწევად ორი ნაბიჯილა იყო გად  
ასაგმედი: საქართველოს სწავლი შეყვანა და მისი კა  
ნონიერი პრეტიდენტის ფიზიკური მოსპობა...

გასუდი წეის 20 ოქტომბრის ”Figaro”, წერიდში სა  
თაურით ”შევარდნაძე დასახმარებდად უხმობს მოსკოვს”  
იტყობინებოდა, რომ მძიმე მდგომარეობაში ჩავარდნიდი  
შევარდნაძე სოხოვს დახმარებას ”...იმ რუსეთს, რომე  
დსაც იგი სუდ ცოტა ხნის წინ ომს უქადებდა და საქ-  
ართველოს უბედურებაში სდებდა ბრაძს, დღეს შევარდნა  
ძე თხოვნით მიმართავს, რათა მისცეს მას სამხედრო  
დახმარება და შეაჩეროს გამსახურდისა მომხრეთა შეტე  
ვა ქუთაისზე. ” ჩვენს მთავრობას არა აქვს სხვა გა-  
მოსავადი, ჩვენ საკუთარი ძალები არ გაგვაჩინია და

ვთხოვთ დახმარებას აზერბაიჯანს, სომხეთსა და რუსეთს ყველას, ვისოცისაც მნიშვნელოვანია ფოთი - თბილისის სატრანსპორტო მაგისტრალი, ჩვენი მდგრამარეობა კატასტროფულია". "საინტერესოა, ზასძენს ირონიით სტატიის ავტორი, ანდრეი კობილევის წინადადება. კერძოდ, მან განაცხადა, რომ შესაძლებელია მიაჩნია ერთობლივი ოპერაციის(?) ჩატარება" სატრანსპორტო მაგისტრალის კონტროლის მიზნით". განსაკუთრებით, - თბილისი-ფოთი. ...ჩაერცვა თუ არა რუსეთი საქართველოს შინაურ საქმეებში ჰერ-ჰერობით გაურკვევედია, მაგრამ ის, რომ შევარდნაძეს არ გააჩნია ძაღლი თავისი ძაღლუფლების დასაცავად, უხადია. ასეთ მდგომარეობაში ჩავარდნიდას რალა გარჩენია, თუ არა რუსეთის იმედით ყოფნა. მაგრამ საქართველოში, სადაც მძაფრია ანტირუსული განშეობა, ეს მეტად წამგებიანი ნაბიჭი იქნება".

... "დემოკრატიულმა" რუსეთმა ედვისებური გახმარება აღმოუჩინა საქართველოს "დემოკრატიულ" მოავრობას და გიგი გამარტვებაც იჩიება. როგორც პრესიდან შეიმჩნევა, რუსეთ-საქართველოს ხელშეკრულების ხედმოწერა გიგი გარ-გეიმით ჩატარებულა თბილისში კიდევ იმიტომ აც, რომ ის ბეგნიერი ღლებორის ნიკოლაევიჩის (ერუინის) დაბადების ღღეს დამოხვევია და სრულიად საქართველოს კათაღიერის პატრიარქის ღოცვა-კურთხევით, მაგრამ გართვემა ქართველმა ხედისუფლებამ ჩუსთ ხედმიწიფე თბილისის "საპატიო მოქადაქედ" მონათება. მაშ, არ იჩიება ებჯა ორ ასეთ ღირსშესანიშნავ მოვდენას ქართული ედიტა?!" იკვერია-ექსპრესის "თებერვლის ნომრიდან ისიც შევიტყველ, რომ "...რუსეთის პრეზიდენტის პატივსაცემა გამართულ სადიდზე, თავის სიტყვაში საქართველოს მეორაურმა განაცხადა, რომ საქართველოს რუსეთის გარეშე ცხოვრება არ შეუძინა და რომ რუსეთთან კავშირია საქართველოსთვის დამოუკიდებლობისა და ბეგნიერების მომტანი" ... გაცეცნოთ "საქართველოსთვის დამოუკიდებლობისა და ბეგნიერების მომტანი" ხელშეკრულების ზოგიერთ პირობას;

"...ახალი ხედშეკრულება საქართველოსა და რუსეთს შორის, - სწერს გაზ." მოსკოვსკიე ნოვოსტი" - ს სპეციალური კორესპონდენტი მიხეიდ შევეღიოვი, უპირვედეს ყოველსა ხედს აძღვეს რუსეთის გენერალიტეტს... რუსეთის უარი ამიტობან საქართველოში გამოაცხება არა როგორც "რკუპანტი", არამედ - როგორც კანონიერი ტარი,

რომელის დისლოცირების გეოგრაფიაც არ უნდა იწვევდეს რამე პრეტენზიებს; ქვევითი ჭარი განდაგდება თბილი სის სამხედრო ბაზებზე, ბათუმში და თერქეთის საზღვრ ებზე. ამას ჩაემატება სამხედრო აეროდრომიც აფხაზეთში და ჩუქუთის ჭარის ის ნაშილი, რომელიც თვალყურს ადვენებს რკინიგზის მაგისტრალებს, მთდიანად საქართველოს ტერიტორიაზე. სუდ ცოტა ხნის წინ, საქართველო ღო იყო ქვეყანა, რომელსაც არც ერთი ხედშეკრულება არ ჰქონდა დაგებული რუსეთთან, დღეს კი, საქართველოში ჭარის რაოდენობა ბევრად აღემატება სხვა რესპუბლიკებში და გისლოცირებული ჭარების ოდენობას, რაც მეტად ხიბ ღაეს რუსეთის გენერალიტეტს... ახადი სამხედრო ბაზებში ის შექმნამ შავიზღვისპირეთის ფლოტისთვის ბათუმში, ფოთსა და ოჩამჩირეში შესაძლოა მომავალში ყირიმის პრობლემაც კი გადაწყვიტოს. რუსეთ-საქართველოს ხედ-შეკრულების ერთ-ერთი პუნქტი, სადაც დაპარაკია იმის შესახებ, რომ რუსეთი დაეხმარება საქართველოს იარაღის წარმოებასა და ათვისებაში, აგრეთვე მეტად მომგებიანია რუსეთის სამხედრო-სამარმო კომპლექსისათვის მით უფრო, რომ იარაღის ზიგნესი დეგადური ხდება აბ-ღო მომავალში”...

”...რუსეთის იმპერია საბჭოთა იმპერიამ შესცვადა, საბჭოთა იმპერია - რუსეთის უელერაციამ, მაგრამ საქართველოს ბევრი უცვდედი რჩება:- რუსეთის პრაცედარმი კავკასიაში, ჩრდილო კავკასიაში, შავიზღვისპირეთში. იგი მუდამ დარჩება რუსეთის გუბერნიად, იქნება იგი საბჭოთა რესპუბლიკა თუ დამოუკიდებელი სახელმწიფო”. ასეთი ოპტიმიზმითა და დაუფარავი სიხარულით ამთავრებს თავის რეპორტაჟს თბილისიდან რუსი უურნაღისტი. ერთადერთი, რაც მას აწუხებდა იმუამად, - ვაი, თუ საქართველოს პარდამენტი სინდისმა შეაწება და უარი არ სთქვას ხედშეკრულების რატიფიკაციაზეო... კვდავაცდა კვდავაც ბიბლიური შეგონება უნდა გავიმეოროთ - ”ნეტ-არ არიან მორწმუნები”... 1994 წელს 1 მარტს, ”იმედის არჩევნებში” გამართვებულმა პარდამენტარებმა გზა დაუღოცეს თავის სამშობლოს ახად იმპერიაში”...

გუმაგი

მათ სახედებს, ვინც საქართველო გასცვადა  
ოცდათ ვერქნდად, იქნობდეს ყველა!

საქართველოს პარდამენტის 1994 წლის 1 მარტის  
სახელმისამართი კენჭისყრის შედეგები  
რის შედებაზუაც, საქართველო კვდავ რუსეთის  
შემადგენლობაში შევიდა

გივი აჩაძაკი	დედი თირქია
ინგუშა აჩესაძე	გრიგორ თუმანიშვილი
რევაზ ადამია	ვაჟა იაკობიძე
ჰამად ადამია	თენგიზ კადანდაძე
უერდინანდ აღექსანიანი	გენო კადანდია
მჩეტაბუქ (ჭაბუა) ამირეკიბი	რობინგონ კადაძე
ირაკლი ანდრიაძე	მარვა კეკელია
ტაბირ არვერაძე	ვადერი კვარაცხელია
ვადერი ასათიანი	გიორგი კიქნაძე
გიორგი ახმეტევი	ნესტან კირთაძე
სიმონ (ჰემად) აჯიაშვილი	აღექსი კობაიძე
ვერადიმერ ბერაშვილი	თეიმურაზ კოპადეიშვილი
გიორგი ბარამიძე	ოთარ კოხია
დავით ბაშავეგიშვილი	ნოდარ კოხჩიძე
დემურ ბახტაძე	ჰუმბერ კურგანიძე
შავა ბერიანიძე	ნიკოლოზ ღეკიშვილი
ჰემად ბერიძე	ოთარ ღითანიშვილი
აკაკი ბრეგვაძე	როინ ღიპარტელიანი
თენეგიზ გაზჩერიანი	გივი ღომინაძე
თამაზ გამყრელიძე	ზორის ღომსაძე
გიორგი გაჩეჩილაძე	გიგა ღორთქიფანიძე
ავთანდიდ გერაძე	ვიქტორ ღორთქიფანიძე
ვაჟა გერაძე	რობა ღორთქიფანიძე
გურამ გერაძე	ღევან მამადაძე
მიხეიიდ გვერდშითევი	პეტრე მამრაძე
მანანა გიგინეიშვილი	გურამ მამურია
ვახტანგ გოგუაძე	მიხეიიდ მანძუღაშვილი
ჰემად გორგოძე	ადა მარშანია
ბაკურ გულა	სოსო მახადიანი
ნანა გევდარიანი	თეიმურაზ მეგედიაშვილი
როსტომ ღოდიძე	სოსო მეგუთნიშვილი
ავთანდიდ ღოღმაჩაშვილი	რომან მიმინოშვილი
ომარ ეღომვილი	ვახტანგ მუსევრიანი

გამა ენუქიძე  
 გოდერძი ვეღიტანაშვილი  
 ოთარ გუბაია  
 გურაბ ქვედაძე  
 გვარ ქვედიძე  
 ქართლის ღარიბაშვილი  
 ღანა ღოღობერიძე  
 ვახტანგ ყოღბაია  
 გიორგი შაიმშედაშვილი  
 ედუარდ შევარდნაძე  
 ედდარ შენგერაია  
 ჭანსუდ ჩარქვიანი  
 ანგორ ჩარქსევიანი  
 გიმიტრი ჩიტლოვი  
 მიხეიდ ჩხენკერი  
 ჯავოთ ცივაძე  
 გია ცინდეგიანი  
 თამაზ ცინცაძე  
 ჭიმშერ ციციმვილი  
 ტარიელ ციცელაშვილი  
 გია ცორუოღიანი  
 მარქ რივეინი  
 სერგო რეხაძე  
 ვახტანგ რჩეულიშვილი  
 რამაზ საყვარელიძე  
 ფორა სნახებიანი  
 გურამ უსტიაშვილი  
 არნოლდ ფენდერავა  
 ნოდარ ქარქივაძე  
 ამირან ქაშაკაშვილი  
 მერაბ ქაჭაია  
 გივი ხვედელიძე  
 რამაზ ხიზანიშვილი  
 თმარ ხუსტავი  
 რევაზ ჭერიძე  
 ნიაზ ჭერინაშვილი  
 გივი ღობუანიძე

გურამ მუჩაიძე  
 მიხეიდ მჭედელიძე  
 ნუგზარ ნადარაია  
 შადვა ნათერაშვილი  
 ბადრი ნაკაშიძე  
 ვაჟა ოთარაშვილი  
 იგა-იგორდა ორჭონიქიძე  
 ღავით პაიჭაძე  
 ჭუმბერ პატიაშვილი  
 გურაბ უვანია  
 გია უორუოღიანი  
 მარქ რივეინი  
 სერგო რეხაძე  
 ვახტანგ რჩეულიშვილი  
 რამაზ საყვარელიძე  
 ფორა სნახებიანი  
 გურამ უსტიაშვილი  
 არნოლდ ფენდერავა  
 ნოდარ ქარქივაძე  
 ამირან ქაშაკაშვილი  
 მერაბ ქაჭაია  
 გივი ხვედელიძე  
 რამაზ ხიზანიშვილი  
 თმარ ხუსტავი  
 რევაზ ჭერიძე  
 ნიაზ ჭერინაშვილი  
 გივი ღობუანიძე

# საქართველოს რესპუბლიკის უზენაესი საბჭოს საგარეო საქმეთა კომისიის განცხადება

21 10 99

საქართველოს რესპუბლიკის უზენაესი საბჭოს საგარეო საქმეთა კომისიის აქტადებს, რომ რესეთის ფარის შე-ყვანა საქართველოში სარკინიგზო ხაზის ცენტო-თბილი სის დაცვის მომიზებით არის უხეში ჩარევა დამოუ-კიდებელი ქვეყნის შინაგან საქმეებში და მისი ხელ-ახალი ანექსიის მცდელობა.

1991-1992 წლების შეკემბერ-იანვარში საქართველოში მომხდარი სახელმწიფო გადატრიადება, რომელის შედებ-ადაც დამხობიდ იქნა ხაღის მიერ არჩეული პრეზიდენტი და უზენაესი საბჭო, განხორციელდა რესეთის კებ-ში შემუშავებული გეგმის მიხედვით, რესისცე არმი-ს მიერ მიშოდებული იარაღისა და ცოცხადი ძაღის გა მოყენებით.

პუტინის მიზანი, პირველ რიგში იყო საქართველოს იძულებით შეყვანა "თავისუფადი ერების კავშირში". სწორედ ამ მიზანს ემსახურება სსრკ საგარეო საქმე თა ყოფილი მინისტრის ე-შევარდნაძის სისხლიანი რე უმიტესობის მან თავს მოახვია საქართველოს.

საქართველოს რესპუბლიკის უზენაესი საბჭოს სა-კარეო საქმეთა კომისია მიმართავს დასავლეთის თა-ნამეგობრობის ქვეყნების მთავრობებს თხოვნით, -ნინ აღუდგნენ რესეთის ფარის ძაღადობას სუვერენულ ქვე ყანაში, დაეხმარონ ქართველ ხადს თავის ქვეყანაში კანონიერი მთავრობის აღდგენასა და მშვიდობის დამ ყარებაში.

**მედეა თუმმაღიშვილი,**  
საქართველოს რესპუბლიკის უზენაესი  
საბჭოს დეპუტატი, საგარეო საქმეთა  
კომისიის თავმ-რე.

(დავრცელებულია საფრანგეთის სააენტოს მეშვეობით)



# IGFM

- International Secretariat -



Internationale Gesellschaft für Menschenrechte · International Society for Human Rights  
Société Internationale pour les Droits de l'Homme · Sociedad Internacional para los Derechos Humanos  
Международное Общество Прав Человека

IGFM  
Internationale Gesellschaft für Menschenrechte e.V.  
Deutsche Seite in e.V.  
Kaisersstr. 72 - 60325 Frankfurt/Main  
Postfach 101132 - 60011 Frankfurt/M.  
Tel. 069 / 236971, Fax. 069 / 234100

## List of Political Prisoners in Georgia, whose lifes are in danger because of torture

July, 1993

1. Dshambul Akhalaia - severely tortured
2. Mamuka Aptsiauri
3. Zaza Arsenidze
4. Gela Bardzimashvili - badly wounded on hands and feet
5. Zurab Bardzimashvili - severely tortured with nails, psychiatric drugs,  
an attempt was made on his life
6. David Benidze
7. Guram Beselia
8. Besarion Bochoridze
9. Dzhustan Bokuchava
10. Albert Borchashvili
11. Nemo Chanturia - severely tortured
12. Ramaz Chargogishvili
13. Shalva Chilindrishvili (member of the Georgian Helsinki Union,  
Deputy of georgian Parliament in exile)
14. Mamuka Danelia
15. Levan Darakhvelidze
16. Leri Donadze
17. Zaza Dzhikia
18. Khvicha Dzhokhadze
19. Gela Gachechiladze
20. Zaur Gelashvili
21. Prof. Dr. med. Gedewan Gelbakhiani - lost sight in one eye and deafened
22. Tamaz Gocheleashvili
23. Zurab Gogichaishvili
24. Tamaz Gorelashvili
25. Simon Ioramashvili
26. Irakli Iremadze
27. Zurab Kadshia
28. Givi Kalmakhelidze
29. Dato (Temur) Kapanadze - member of the Georgian Helsinki Union, after his arrest  
the house of his family was burned down, his wife and children suffered burns
30. Simon Kavtaradze
31. Otar Khabashvili (presently at home under baned order)
32. Gela Khaduri
33. Gia (Sergo) Khakhviashvili
34. Khizanishvili
35. Zaza Kiria
36. Emzar Kobaidze
37. Omar Kochlamazashvili
38. Guram (Rosland) Lakia - very ill, presently at home under baned order
39. Ivane Lashkarashvili

"რუსაგის" სახელმწიფო მრავალი ცერიტუა მოსუდი საქ-  
ართველოდან ადამიანის უფრდებათა დარღვევის საგარეო  
ფაქტებით. ვაქვეყნებთ რამდენიმე დოკუმენტს და ვი-  
მეღოვნებთ, რომ ამ ფაქტების გამომზეურება ოდნავ მა  
ინც დაესმარება და გაუმაგრებს გუდს მათ ავტორებს.

\* \* \*

" მე, თამაზ კადაძე, დაბადებული 1945 წ. თბილის-  
ში, ვმუშაობ თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის გა  
მოყენებითი მათემატიკის ინსტიტუტის წამყვანი მეცნი  
ერი თანამშრომელის თანამდებობაზე. ვარ ფიზიკა-მათე-  
მატიკის მეცნიერებათა დოქტორი, თანამდებობაზე. ვარ ფიზიკა-მათე-  
რომის ავტორი. 1990 წელი ვარ საქართველოს ჰერიტაჟის კულტურის მეცნიერი. 1991 წელს, საყოველთაო არჩევ-  
ნების შედეგად ამირჩიეს თბილისის საბურთავოს რაიონის საკურთხევლის დეპუტატად და ამავე წელი ვარ საბურთავოს რაიონის პრეზენტად.

1993 წლის 20 სექტემბრიდან, თბილისში, ფაქტობრი  
ვი ხელისუფლების მიერ შემოღებულ იქნა კომენდანტის  
საათი, რაც გადაიქცა პოლიტიკურად "სხვაგვარად მოაზ  
როვნეთა" დაჭერა - დაპატიმრებებისა და ტერორის მას  
ობრივ აქციად. დამაპატიმრეს მც...

სამხედრო კომენდატურის საკანში ჩემს გარდა იმუმ  
ფეხმდნენ: გაზეთ "იბერია-სპექტრის" რედაქტორი ირაკ  
ლ გოცირიძე, გაზეთ "საქართველოს სამრეკოს" პასუხ  
ისმგებელი მიზიცანი ვინა არგანაშვილი, ურნავისტი რე  
ზო ურუშაძე, უნივერსიტეტის პროფესორი ნატო კვარაც-  
ხედია და სხვ. სურ თხუთმეტამდე პოლიტატიმარი. მიმ  
დებარე საკანში იმყოფებოდა ოცამდე "ზორადისტი" ქა-  
ზა... დამიწყეს ცემა. სამი, ხანაც, ხუთი ზორბა ახ-  
ადგაზრდა მირტყავდა განუშეყვეტდად... დაღდიღობისას,  
სხვები ენაცვდებოდნენ. სკამის ფეხით ცემას რომ მორ  
ჩნენ, ახდა ცედოფანის. პარკი ჩამომაცვეს თავზე და  
ჰაერის უკმარისობით ბოლო ზღვრამდე მიმიყვანეს... გა  
დიოდა ერთი და შემოიძიოდა მეორე; არაადამიანური გიგ  
ლის გამომეტყველებით სახეზე... შემიკრეს ხეღები და  
იღღიერში ფიცარი გამიყარეს, ასე დამაგდეს ორ მაგიდ  
ას შორის. სიმძიმის ცენტრის გადანაცვდებით, ამ ყოფ  
აში ადამიანს ფეხები ექცევა ზევით; გამხადეს ფეხსა  
სმედები და ისევ სკამის ჭოხით დამიწყეს ცემა ქუსდე

ბზე და ტერიფებზე;.. შემდეგ ჩამომხსნეს და მაიძუღეს მევდო იატაკზე მათ წინ; არც ეს მაკმარეს, -ისევ წინ დაზი დამიშინეს სახეში, გამეტებით და გაბოროტებით. ...ამაყენეს, პირი გამაღებინეს და მაკაროვის სისტე მის პისტოდეტის ღუდა ჩამიღეს პირში. დიდ ხანს ოხუნ ჭობდნენ, სანამ ჩახმახს გამოკრავდნენ...ტყვიები ია რაღმი არ იყო... ჩემი წამება ოთხ საათს გაგრძედა. საათი, რომელიც ამხსნეს წამებისას, აღარ დაუბრუნებ იათ...მთედი თვის განმავლობაში სახე და თვალები შე შუპებული მქონდა, ყურებიდან სისხდი მდიოდა... .

დასავდეთ საქართველოში ამ ღროს ცნობილი მოვდენე ბი ვითარდებოდა. ცემისგან დასუბულს, მაიძუღეს და-მეტერა განცხადება, სადაც ავლიშნავდი, რომ არ ვემ ხრობოდი პრეზიდენტ გამსახურდისა ძაღისმიერ პოლიტიკას ხედისუფლების დასაბრუნებად და ვეგევარ ფაქტობ რივი ხედისუფლების სამსახურში. ამასთან მიმაშერინ-ეს, რომ განცხადება დავწერე ძაღისუფლებისა და მუქა რის გარეშე. ამის შემდეგ ჩამაგდეს იზოდატორში ბეჭო ნის იატაკზე.

საფიქრადია, რომ იმ ღლებში დაკავებულები ასრუ- ლებნენ მძევადთა როდს იმისგა მიხედვით, თუ როგორ განვითარდებოდა მოვდენები დასავდეთ საქართველოში. ამ ჩემს მოსაზრებას ადასტურებს ის გარემოებაც, რომ არც ერთი ”გვიადისტის“ მიმართ არ აღძრულა სისხდის სამართლის საქმე. მეტიც, -პეტრი ისხდნენ ყოველგვა- რი დაკითხვის გარეშე. ჩემი ოუდაათდღიანი პატიმრობ- რობის პერიოდში არ ყოფილა რაიმე ბრადების არავთა რი სანქცია. აღმაშფოთებელია აგრეთვე ის გარემოებაც რომ პატიმრები საკნებიდან გაჰყავთ ყოველგვარი სანქ ციის გარეშე. რაც მათი ”დაკარგვის“ საბაზი შეიძე- ბა გახდეს; ხშირია პატიმრებისგან ფუღის გამოძაღვის ფაქტები...

ჩემს სანახავად მოსური ფინედი უურნაღისტები არ შემოუშვეს, ვინაიდან სახეზე იარები და სიღურეტეები მქონდა. მხოდოდ 29 ღღის შემდეგ, როდესაც სახიდან გაჰქრა ცემისა და წამების კვადი, შემახვედრეს ამერ იკის საერთოს თანამშრომედს ქ-ნ ქენტი გრინს. წინად ლით, გამომძიებელმა გამაფრთხიდა, - კრინტი არ დად რა ცემის შესახებ, თორემ, უარესს დაგმართებთო...

\* \* \* \*

„...მივეკუთვნები ქართველ უერნადისტოა ეფროს თაობას; დავიჩადე 1929 წელს იპიღისმში, ტრადიციულ ინტერიგენტთა ოკახში. პრესაში ცტემას 1948 წლიდან. დავრმუნდი რა, რომ საბჭოთა იმპერიაში უერნადისტიკა არის არა თავისუფავი დარგი, არამედ – მხოლოდ ხადხის მართვის იარაღი პოლიტიკურის მხრიდან, მივაჭოვი პრესა პროგესტის ნიშნად. ვმეშობდი კინოსტურია „ქართველ ფილმში“ რედაქტორად. 1980 წლის პრიგიდან დავტრუნდი პრესაში, – შევქმენი საკუთარი დამიუკიდებელი გაზეთი „იბერია-სპექტრი“. გაზეთმა იგი პირველ არმბა მოიპოვა საქართველოში, რადგანაც იგი მტკიცებდი იცავდა დემოკრატიულ პრინციპებს; მან მიიღორო ევროპურადნენტის საგამომცემლო სამსახურის ყურადღებაც, საიდანაც მივიღეთ ნინადადებია. 1994 წლიდან მისი დანართში გამოცემის თაობაზე, –ინგრესურ ენაზე მისი ეპროპის ქვეყნებში გავრცელების მიზნით.

სწორედ გაზეთის დემოკრატიულ პრინციპების გამო, საქართველოს დოკუმენტები მთავრობას, რომელიც გადატრიალიზის კომიტეტის, გზით მოვიდა სახელმწიფოს სათავეში, არ მოსმონს „იბერია-სპექტრი“. 1992 წლის პირველივე ჯლებიდან გაზეთი განიცდის უსასტიცეს რეპრესიებს: მას არმევენ, ხურავენ, ახრჩობენ ფინანსურად. 1993 წლის ოთხ ძეგლობერს კი საქმე იქამდე მივიღდა, რომ ყოველგვარი საბაზის გარეშე, დააპატიორეს რედაქციის წამყვანი უერნადისტი რევაზ ურუშაძე. როდესაც მე, მეუღლესთან ერთად მივეღი პოლიციის განყოფილებაში ურუშაძის დაპატიორების მიზეზის დასადგენად, მეც დამაკავები.

...პატიორობის მეოთხე ღლეს, საქნიდან ამიცვანეს ქ. თბილისის კომენდანტის გ.ჩაჩიას მოადგიდის, გაგა ვეფხვაძის კაბინეტში, სადაც 25-27 თანამშრომედის თანდასწრებით, სამმა შეიარაღებულმა პირმა უსასტიცესად მცემა ხედებით, ფეხებით და პისტოლეტებით. როდესაც სისხლმა სრულიად დამიფარა სახელმწიფის მიადგიდემ, რომელიც უძრავად იჯდა თავის სამუშაო მაგიდასთან, შემჩევა მისკა მოძალადებებს, –სახეში ნუსკემთ, ურტყიოთ სხეულზე. ეს იმიტომ, ძაღლობის კვადი რომ არ დამჩნეოდა. თუმცა, დამეტყო: დამიზიანდა პრევრა, (რის გამოც ახდაც ვმკურნადობ), გამილუჭებულ მარცხენა ხედის ორი თითო...

ჩემი დაპატიმრება მოხდა იმ ჯდებში, როდესაც საქართველოს და სახელმწიფო - თბილის რეპრესიების ტაძღამ გადაუარა. იჭირდნენ ყველას, ვისაც კი "გვიაღის ტობა" ბრადგებოდა. პატიმრებდნენ იმათაც, ვისაც ბი ნაში ან ხედში ჩვენს "იშერია-სპექტრს" უპოვნიდნენ.

ჩვენს საკანში პატიმრები იყვნენ: ფილოსოფიის ღმერი, პროფესორი ნაპო კვარაცხელია, ფიზიკა-მათემატიკის ღმერი თამაზ კადაძე, პოეტი თინათინ მღვდელი აშვილი, ენათმეცნიერი თემურ გვანცელაძე, უკრნაძის-ტი საქართველოს სამრეკლოზან" გია არგანაშვილი, ინ უინერი როსტომ კუტარია, ფიზიკა-მათემატიკური გიმნაზიის პედაგოგი მერაბ რიუამაძე მეუღლითურთ, პედაგოგი ქათევან ხახულიანი, სხვანი და სხვანი.

ჩვენდამი ასეთი მოპყრობის გამო, მოვითხოვეთ ადამიანის უფრებათა დაცვის კომიტეტის თავმჯდომარის, აღ-კავსაძის მოსვერა-კავსაძე მართდაც მოვიდა. ჩვენ მას მოვთხოვეთ არა განთავისუფლება, არამედ იურიდიული ნორმების ერემენტარული დაცვის უზრუნველყოფა. სახელმწიფო, -უძრავი იმისა, თუ ვინ და რა ღოკუმენტის საფუძველზე დაგვაპატიმრა, რა გვერდებოდა ბრადად-კავ-საძე დაგვირდა, რომ ამ კანონიერ მოთხოვნებს დააკამაყოფიდებდა ორი ღლის ვადაში. დაპირება, რაღა თქმა უნდა, არ შეასრულა. სხვაგვარ მის მოქცევას, ჩვენ არც ვეღოდით, რამეთუ იგი ისეთივე ცრუა, როგორც მისი "კომიტეტის" შინაარსი და "მოღვაწეობა"...

ოცი ღლის შემდეგ გადამიყვანეს ქადაქის პოდიციის იზოდატორში. ჩემი პატიმრობის პერიოდში, ადგილობრივ პრესასა და ტელევიზიით კომენდანტ ჩაჩუასა და "მხედრონის" უფროსს ჰაბა იმსერიანს გამოუქადებიათ, - ცოცირიდე დაპატიმრებულია საკომენდანტო საათის დარღვევის; ცემით კი - არ გვიცემია, კიბეზე დაეცა და თავი თვითონ გაიტეხაო... გამანთავისუფლეს ვი ღლის პატიმრობის შემდეგ. აფიციადურად კომენდანტმა განაცხადა, რომ მე მისციდი მქონდა ოცდაათღლიანი ადმინისტრაციული პატიმრობა.

მიუხედავად ჩემი განთავისუფლებისა, ჩვენი გაზეთის გმოცემის იმედი ფრიად საექვოს, რადგანაც ამას შევრი "წყადექვეშა" ნინააღმდეგობა, კერძოდ - პროკურატურის ქმედებები და სხვა ელობება.

ჩემი და ჩემი კოდეგების განთავისუფლებას უდაოდ შეუწყო ხედი დასავდეთის პრესისა და სამართლდამცა-

ვი სტრუქტურების მხარდაჭერამ, რისთვისაც ღიგი მაღ-  
ღობა მათ. მაგრამ, უნდა ვიყოდეთ, რომ ეს არ არის  
საკმარისი. შევარდნაძე აქადემის, რომ მისი ხელმისა-  
ვანებობით საქართველო დააგდა დემოკრატიაციის გრძას  
გვინდა ვირწმუნოთ ეს და სწორედ ამიტომ გვინდა შევქ  
მნათ ისეთი გამზეო, რომედიც დემოკრატიული პრინციპები  
მის მატარებელი და დამცველი იქნება. საჭიროა დასავ  
დეთმა მხარი დაგვიტიროს ამ მოღვაწეობაში.

ირაკლი გოცირიძე, გაზეთ  
”იბერია-სპექტრის“ გამოცემელი  
და მთავარი რედაქტორი

\* \* \* \*

”გუშაგის“ რედაქციამ და ასოციაციამ ”საფრანგე-  
თ-საქართველო“ დროულად გადასცეს საერთაშორისო  
საზოგადოებას ”ურნავისტები საზღვრებს გარეშე“  
უურნავისტთა სია, რომედიც დაპატიმრებული იყვ  
ნენ საქართველოში პოლიტიკური მოტივით თ2-თ3 წ.

\* \* \* \*

საქართველოს ადამიანის უფრებათა დაცვის ასოცია-  
ციამ პროტესტი განაცხადა ზუგდიდის რაიონის სოფ. ჭი  
ხასკარის მკვიდრის, ოთხმოცი წლის ვაღიკო გარანტიას  
დაპატიმრების გამო. გარანტიას დაპატიმრების მოტივი  
ისაა, რომ მის ეზოში იყო დასაფრთხოებული პრეზიდენტ  
გვიად გამსახურდიას ნეშტი. მოხუცი დაპატიმრებულ იქ  
ნა იმავ დღეს, როდესაც გაიხსნა საფრანგი ნეშტის გა-  
დასასვენებლად. ეს მოხდა მას შემდეგ, რაც მან უჩვე  
ნა საქართველოს სამთავრობო და საერთაშორისო კომისი  
ას დაკრძალვის ადგიდი. საფრანგის გახსნის პროცედურ-  
ის ამსახვედ ფირზე აღმეჭვიდია ისიც, რომ საქართვე-  
ლოს ვიცე-პრემიერმა ავთანდიდ მარგიანმა (საქართვე-  
ლოს კომპარტიის ყოფიდი პირველი მდივანი), კვირიკეს  
წმინდა ხატზე დაუფიცა მოხუც გარანტიას, რომ საქართ  
ველოს მთავრობა მას ”მაღდობის მეტს არაფერს ეცყვის“

\* \* \* \*

საქართველოს რესპუბლიკის საინფორმაციო სამსახური  
განცხადება

მოსკოვი, 05 10 98

დღეს, 1993 წლის 5 ოქტომბერს, შევარდნაძის ხუნტი  
ის ძალებმა იერიში მიიღონა ქ. ფოთზე „გრადის“ სი-  
სტემის სარაცეტო დანადგარებით შეტევის შედეგად  
დანგრეულია ოცდაათამდე შენობა, არის მრავალრიცხვო  
ვანი მსხვერპლი.... გორი-ზესტაფიონის მიმართუდებით  
მიემართება მძიმე სამხედრო ტექნიკის დიზი კოდონა  
რომელსაც ხელმძღვანელობენ უკრაინები და რუსი მფ-  
იცრები.... თბილისში გრძელდება რეპრესიები კანონი  
ერი ხედისუფლდების მხარდამჭერთა მიმართ. დაპატიმ-  
რებულთა შორის არიან: გამ: „ივერია-სპექტრის“ რეზა  
ქტორი ირაკლი გოუირიძე, პროფესორი ლერი გოგოლაძე  
პროფესორი ნაპო კვარაცხელია. (სასტიკად ნაცემნი,  
ისინი ამჟამად საავადმყოფოში იმყოფებიან), პროფე-  
სორი თენგიზ კიკაჩიშვილი, ღოცენტი კენია, კუდრი-  
ურის ყოფილი მინისტრი, მხატვარი ედმონდ კადანდა-  
ძე, პოეტი თინათინ მღვდლიაშვილი დასთან ერთად),  
თამარ კვესედი, დეო დაუშვიდი, ფილოლოგი დამარა შე-  
ნგებია, ცოდ-ქმარი მანანა და რომან ანტაფარიძეე-  
ბი, მანანა არაბიძე და სხვ. დაპატიმრებულთა შორის  
არიან საფრანგეთის სააგენტოს „აუნის ფრანს-პრესი  
სა“ და გამ: „კომსომოდეკაია პრევდას“ კორესპონდენ-  
ტი სერგეი ჩერნიხი, „საქართველოს სამრეკროს“ პასუ-  
ხისმგებელი მდივანი გია არგანაშვილი, უურნადისტი  
რეზო ურუშაძე. საგუდისხმოა, რომ თუ შევარდნაძის  
ჩეკისტები იმ პირებს, ვისი დაპატიმრებაც აქვთ და  
ვადებული. ვერ აკვდევთ, აპატიმრებენ მათი ოჯახე  
ბის ჩევრებს. ხშირად, — ასაკში შესუდ, უდანაშაულ  
პირებს. ასე, დაპატიმრებული არიან უზენაესი საბ-  
ჭოს დეპუტატის, — ნუგბარ მოღონინაშვილის მშობები,  
დეპუტატ ბიძინა დანგაძის მშობები, უნვერსიტეტის  
თანამშრომელის ნონა ღოჭვირის ქადიშვილი ეკა ეგაძე  
... ოფახები, სადაც „სამართადდამცავნი“ შედიან, იძ  
არცვება და ირჩევა.

გიორგი გურგანი  
საქართველოს რესპუბლიკის  
უზენაესი საბჭოს დეპუტატი,  
სრსს პრეს-მდივანი

## ადამიანის უფრებათა ღაცვა (წერილი კიხიძან)

”სამსახურიდან გაანთავისუფდეს და კარიცხეს აღვო კატოა კოდეგიდან აღვოკატი თ.ნიუარაძე. ამის მიზე-ზი გახდავთ ის, რომ ბატონი თ.ნიუარაძე მიუკავდა მე. იგი თავისი ერუდიცითა და პროფესიული მონით გაუციდებ ით მაღდა დგას, ვიდრე მოსამართდე ღოლიძე, რომელსაც მიჰყავს ამშამად უჩინააქს სასამართლოში პროცესი.

ნიუარაძეების ოჯახი დარჩა უღებელი პურიდ, რადგან მისი ერთადერთი მარწმუნადი გახდავთ ჩემი აღვოკატი, - მართადი და პატიოსანი ადამიანი.

მე კარგად ვიცი, თუ რა დღეშია დღეს საქართველოს მოსახლეობა და ამიტომ ძალიან მეუხერხება, მაგრამ მაინც მინდა მივმართო ყველას: შექმნიდია თ.ნიუარა-ძის ფონდი და ყველას, ვისაც კი რამდენი შეუძლია, - თუნდაც ას-ასი კუპონი, შეიტანის ამ ფონდში, აღმოუ-ჩინოს დახმარება უსამართლოდ დაზარადებულ ნიუარაძე-ების ოჯახს.

ვიქტორ ღომუხოვსკი, პოლიტპატიმარი  
”იმერია-სპექტრი”, 28 06 94 №3

\* \* \*

”გეშაგის” მინაწერი:

ვიქტორ ღომუხოვსკი, როგორც საქართველოს უჩინაასი სამსახურის დეპუტატი და იურიდიკული კომისიის წევრი, უზე ნაერი სამსახურის პირველივე სხდომაზე დაინიშნა შევარდ-ნაძის მიერ ”თვითმფრინავის გამტაცებებითა” ტკუნის შევრთა მღვდელი ჩიხიძაძე, ქმები ივერიედები და სხვ) დახვრეტის ფაქტის გამომძიები კომისიის თავმჯდომარ-ები. ამდენად, ვ-ღომუხოვსკის მოუხდა ჩვენებების ჩა-მორთმევა ბატონ ედ. შევარდნაძისთვის. აღვიდი წარმო-საზღვრის იმღროინდელი სსრკ კომპარტიის ცუ-ს პოლიტ-ბიუროს შევრის ამბ. ედ. შევარდნაძის განრისხესა ამ ”თავხელური” აქციისა გამო....

სწორედ აქ უნდა ვეძიოთ მიზეზი იძინა, რომ პულჩის პირველივე დაცებიდან, ვ- ღომუხოვსკი სასტიკ დავინას განიცდიდა ”დემოკრატიული” რეფილის მხრიდან. 1993

წლის და პრივატურის, იგი გატაცებულ იქნა სუკის მიერ ექ-  
იმ პეტრე გერბახიან ერთად ქ. ზაქოძან, საძაც ისინი  
ემიგრაციაში იმყოფებოდნენ. მას შემდეგ, ის იმყოფე-  
ბა თბილისის კიხეში. მასთან ერთად, "სამშობლის ღა-  
ლატში" და ტერორისტობაში დადანაშაუდებულები, სასა-  
მართო პროცესს ედიან: პროფესორი გეგეონ გეგბახია-  
ნი, მისი ვაჟი, ექიმი პეტრე გეგბახიანი და ფიზიკი  
სი გაგა წიკედური.

არ დარჩენიდა ადამიანის უფრებათა დამცვედი ორგა-  
ნიზაცია მსოფლიოში, პოლიტპატიმართა ამ ჯგუფის უმძი  
მეს ფიზიკურ და მორალურ მდგომარეობაზე, წამებაზე,  
იურიდიკური ნორმების ღარღვევაზე და სხვ. რომ არ დაე-  
შერა. მაგრამ, მიუხედავად უამრავი საპროტესტო წერი  
ლისა, რომელიც საერთაშორისო სამართადამცავი ორგა-  
ნიზაციების მერ იგზავნება საქართველოს ადმინისტრა-  
ციის მისამართით, პოლიტპატიმართა მდგომარეობა სავა  
დადო რჩება...

\* \* \* \*

PS ა.წ. მაისში, გერმანიის ადამიანის უფრებათა სა-  
ერთაშორისო საზოგადოების მიერ გამოცემულ ბიუდეტენ-  
ში მოცემულია დაწვრიდებითი ცნობები პოლიტპატიმართა  
ამ ჯგუფზე.

\* \* \* \*

ამავე საზოგადოების 1944 წლის ივნის-ივლისის ბიუდე-  
ტენში გამოქვეყნებულია ქართველ პოლიტპატიმართა სია  
<sup>142</sup> კაცის ოდენობით.

\* \* \* \*

ქუთაისში დაპატიმრებულ იქნა უზენაესი საბჭოს ჯეპუ-  
ტატი ავთანდიდ რქინიძე. როგორც TGFMI დადამიანის  
უფრებათა დაცვის საერთაშორისო ორგანიზაცია) იტყობი  
ნება, მრავალიცხოვან შეკითხვებზე, თუ სად იმყოფე-  
ბა დაპატიმრებული ჯეპუტატი, საქართველოდან მასუხი  
არ მოსუდა.

\* \* \* \*

\* \* \* \*

"ტუშაგის" სახელმწიფო მოწინამდებრებო კულტურული მუზეუმის მდგრადი მოწყობის მიზანის მიერაცხოველი კუმუნისტური პარტიის აღმდენიას და მათი ტექნიკური მრგანოს, -"კუმუნისტის" კულტურული მასთან დაკავშირებით. ხედთ გვაქვს "კუმუნისტის" ნო მერი, გამოშვებული 1954 28 07. თუ როდენდან გამოდის იგი ვერ დავადგინეთ. ნინამდებარე ნომერიში გამოქვეყნებულია საქართველოს კუმუნისტური პარტიის ას აღი წესდება, სტატია "ფაშიზმზე გამარჯვების სურის-ჩამდგმები და ორგანიზაციონი" ანუ, -იმსებ წესარიონის -ძე და ა.შ.

ერთის შეხედვით, მართდაც გასაგებია ევროპელ უკრინა-ლისათვა გაოცებაც და აღმოფონებაც, მაგრამ, ამ რესუდ-ქართულენოვანი მონისტრის გულასსმით შესწავლით დავრ წმინდით, რომ კომპარტიის ჩეანიმაცია მოხედი მისი ატ რიბულიკით მხოლოდ "ზედადების გახსენებას" როდი ისა ხავს მიზნად. ჩვენის ღრმა რწმენით, საქართველოს და ვანხედ ხელისუფლებას, რომელმაც უმაღ შეუქმნა პირობები წევი წევ-კუმუნისტების ბეჭდვით ორგანოს, სხვა მიზნები ამოძრავებს. კერძოდ, უჩვენოს დასავლეთს, თუ რა საშიში ძაღები არსებობს საქართველოში (აი, ვინ ებრძოის საბაზრო კუნომიკას, რეფორმებს, ღემოკრატიაციას და სხვ). ეს ფანდი ძაღიან გვაგონებს უორინოვაკი სა და რეცეპტორის ფენომენს რესერვში, რაც ხედს აძღვეს ეცუნის, რათა " უირინოვაკის რესერვის" პერსპექტივით შემინებულმა დასავლეთმა კვდავაც ეცუნის დაუჭიროს შხარი).

საგანგაშო საქართველოში არა კარიკატურული კომპარტიია, არამედ იმ კომპარტიის მიერ გამოწვრთნიდი მცვდელები, ღლეს რომ ღიბერადებისა და ღემოკრატების ნილ-ბებით მოქმედებენ...

\* \* \* \*

## რა დღეში არიან პატიმრები საქართველოში?

შენაგან საქმეთა სამინისტროს სასტუდის აღსრუებების მთავარი სამმართველოს უფროსის პოდკოვნიკ გრიგორ შავაბაძერიძისა და თბილისის N1 იზოდამორის უფროსის, პოდკოვნიკ ვლადიმერ ტაბაღუას ჩვენებით, "...სამინისტროს არ გააჩნია პატიმრთათვის საჭირო რაოდენობის საკუები პროდუქტები, რის გამოც, შარშან ცხვა; რეს პუბლიკის საპატიმროებში გარდაიცვალა 18 ადამიანი, 1994 წელს პირველ ოთხ თვეში კი, შიმშილით დახოუკიდოთა რაოდენობამ მიაღწია 60 (%). ამჟამად, შიმშილის-გან ყოველდღიურად იღუპება 3-4 ადამიანი..."

ვ-ტაბაძეუას თქმით, "ერთ საწოდებე რიგორიგობით წვება სამი ადამიანი, როგორც მამაკაცთა, ისე ქადთა კი ღონიაში. ამის გამო გავრცელებულია ტიღიანობა, ანტისანიტარია... აღინიშნა ისიც, რომ საპატიმროებში ადგიდი აქვს ადამიანის უფრებათა სხვა დარღვევებისაც.. რომელთა შორის გავრცელებულია პატიმრთან ადვოკატის არ დაშვება და მრავალი სხვა.

"იბერია-სპექტრი", 28 06 94

\* \* \* \*

### საქართველოს დღევანდედ რეესტრის შრაბად ეგება ადამიანის უფრებათა უხეში დარღვევა

ადამიანის უფრებათა დაცვის საერთაშორისო ორგანიზაცია "ჰედსინკი-უოჩი" (აშშ) ზრაძს სხესს ყოფილი საბჭოთა რესპუბლიკის, -საქართველოს დღევანდედ ხელისუფლებას ადამიანის უფრებათა უხეშ დარღვევაში დიდი მაშტაბით. ანგარიშში, რომელიც "ჰედსინკი-უოჩი"-ის სამუშაო თანამდებობა გამოაქვეყნა გასურ კვირის, აღნიშნულია საქართველოს დიდერის, - ეგ. შეკარტუნაძის მიერ ადამიანის უფრებათა ედემენტარული ნორმების უგუდებედყოფა და უხეში დარღვევები, რაც გამოიხატება მის მოხოვანაში თერ კიდევ გაუსამართდებედ პირთა ფიზიკურ განა დაურებისა. როგორც "ჰედსინკი-უოჩის" სპიკერმა აღნიშნა,

"საქართველოში აღგიღი აქვს ადამიანის უფრებათა მეტად სერიოზული ხასიათის დარღვევებს-წამებას, ცემას, ზრაღდებულთა ოფახებისა და მათი აღვოკატების ოფახების დარბევა-ანიოკებას"..."

## არც ისე ჰქონდა...

1994 წლის იანვარში, საფრანგეთში ოფიციალური ვი გიტით იმყოფებოდა საქართველოს მთაური შევარდნაძე. მიუხედავად იმისა, რომ იგი მიღებულ იქნა საფრანგეთის პრეზიდენტის, ეროვნული სათათბიროს თავმჯდომარის, საგარეო საქმეთა მინისტრისა და სხვა ოფიციალურ პირთა მიერ, მისმა ვიზიტმა, ჩაიდად რომ ესთქვათ, საკმაოდ მკრთადად ჩაიარა. საფრანგეთის პრეზა და ტელევიზიისა მხოდ მოკდე საინფორმაციო ცნობებით შემოიფარგდა. შედარებით ვრცდად ამ ვიზიტს გამოეხმაურა რუსული ემიგრაციის გაზითი "რუსულია მისა".

იქნებ, არც ლირდა ამ საკითხზე შეჩერება, მაგრამ როდესაც მოგვეუცა საშუალება ოფიციალურ ქართულ პრეზესას გავცნობილით, დავრჩმულით, რომ ქართველი მკაფეოვედი სრულიად დებინფორმირებული, მოტყუებულია კომუნისტური პრეზის ტრადიციებისამებრ, - შევარდნაძის მოგზაურობა დასავდეთში დახატულია როგორც ტრიუმფალური ტურნე დაფდაფებითა და "ვაშა-ვაშას" ძახილით. სინამდვიდეში კი...

"...შევარდნაძეს საფრანგეთის მთავრობისგან არა მხოდოდ პოდიტიკური დახმარება სჭირდება, - გაჭირვების ბოლო ზღვრამდე მიყვანიდ საქართველოს სასწრავოდ ესაჭიროება ეკონომიკური და ფინანსური დახმარებაც. "დიდი პოდიტიკოსისა და რეფორმატორის", შევარდნაძის ბატონობის პერიოდში, საქართველო ყველაზე ღარიბი და კორუმპირებულ ქვეყნად იქცა ყოფილ საბჭოთა კავშირის რესპუბლიკათა შორის... ეროვნული ნარმობის მოცულობა კატასტროფულად ეცემა, გაუფასურება შეადგენს 1500 პროცენტს წერილადში და არც ეს არის ზღვარი, ღოდარი რომელიც რამდენიმე თვის ნინ ლირდა და ათასი, ახდა ლირს 150 000 კუპონი, სახელმწიფო ხარჭი თოხტერ აღემატება შემოსავადს, რაც იმას ნიშნავს, რომ სახელმწიფო ბიუჯეტის დეფიციტი უტოდება და პროცენტს. მოსახლეობას არ აქვს ცხელი წყალი, გათბობა, საწვავი.. მხოდოდ ერთ წერილადში, საქართველოს ვადმა თურქმენეთისა გადააჭარბა 140 000 000 ღოდარს.

მაგრამ, - განაგრძობს გაზითი, საქართველოს ასეთ მა მძიმე მდგომარეობამ, რაც კარგადაა ცნობილი როგორც საფრანგეთის მთავრობის, ისე ბიზნესმენებისთვის, სურაც არ განაწყო ისინი გაპარტახებულ ქვეყანასთან

სათანამშრომელოდ; საფრანგეთის საგარეო საქმეთა სამინისტრომ კანაცხადა, რომ საფრანგეთი მჩად იქნება საქართველოსთან თანამშრომელობისთვის, როდესაც იქ ამუშავდება სამართლებრივი სახელმწიფო ინსტიტუტი და დაიწყება სერიოზული ეკონომიკური რეფორმები. ის ფაქტი რომ საფრანგეთმა ასეთი კატეგორიული პირობა წამოუყონა საქართველოს ღლევანდველ ხედისუფადთ, უთუოდ მომზადებს, რომ საფრანგეთში მშვენივრად იყიან, თუ რას ბარმოადგენს სინამდვიდეში "დემოკრატიული რეფორმატორი" და მისი პოლიტიკა. ტერ-ტერობით კი, შესწავდის პროცესშია საავიაციო ხაზი თბილისი-პარიზი, ქართული ეროვნული უკიდის ზეპლა და დახმარება ხორბლის შეძენაში...".

"პარიზში ზატონი შევარდნაძე მრავალჯერ არის ნამყოფი. მაგრამ, ფრანგ ღიპძომატებსა და უურნაღისტებსა განსაკუთრებით ავონდებათ 1000 წელი, როდესაც სსრკ საგარეო საქმეთა მინისტრი შევარდნაძე საბჭოთა კავშირის სახელით ხედს აწერდა "პარიზის ქარტიას". ახ სოვთ არა მხოდოდ იმით, რომ იმ ისტორიული მოვალეობის მთავარი მოქმედი პირი შევარდნაძე იყო, არამედ უფრო იმიტომ, რომ საბჭოთა მინისტრმა ყველაფერი იღონა მაშინ, რომ ხედმოწერის პროცედურას არამაც და არამაც არ დასწრებოდნენ ზატიოს ქვეყნების ცარიმომადგენდები, რომელთაც მხოდოდ სტუმართა სტატუსი გააჩინდათ. საბჭო თა ღერეგაციის დაუინებითი მოთხოვნით, ზაღტიკედები იმ ღლეს დარბაზშიც კი არ შეუშვეს. ქახაკა, უურნაღისტებთა არ გაუშვეს ახდა მომენტი, შევარდნაძისთვის ის უსიამო მომენტი რომ არ შეეხსენებინათ... საბჭოეთის ერთგულმა ქვეშემრდომმა არც თავის მართდება და იწყო და არც თავზე ნაცირის დაყრა: "ეს დიდი ხელოვნებაა იბრძოდი კარიერის მწვერვალისთვის და ამავ დროს - იბრძოდ რეფორმებისთვის, დემოკრატიისთვის" (?!).

ახდაც "დიდი ხელოვნების" ნარმოჩენა სკადა შევარდნაძემ პარიზში, მაგრამ, არც ერთი ფრანგული გამგეთი არ მოტყუფდა ამჟარად იმის თაობაზე, თუ ვის მასპინძლობდა საფრანგეთი ღლეს.

"შევარდნაძე ჩამოვიდა პარიზში დამცირებული, კრემის მიერ ხედ-ფეხს შეკრული... და შედის ასაკში, საქართველოში ორი შედის ზატონობის შემდეგ, შევარდნაძე რჩება კრემის მარიონეტად...", - სწერდნენ ფრანგული

გამოიწვია. ამას შეგვიძლია დავუმატოთ, - რჩება ისე-  
თვე მარიონეტაზ, როგორიც იყო იგი ყოფილი საბჭოთა  
კავშირის ყოფილი რესპუბლიკის მართვის ღრმსაც...”.

**”რუსსკაია მისად”, 24.02.94.**

ვარიზი

\* \* \*

”...ფრანსუა მიტერანი ეღისეს სასახლეში ღებუდ-  
ობს საფრანგეთში ოფიციალურ ვიზიტად ჩამოსუდ ე-შე-  
ვარდნაძეს... გორბაჩევის ყოფილ ”მარტვენა ხედს” უკ  
ეთესი წუთებიც ახსოვს, როცა იგი, საბჭოთა კავშირ-  
ის საგარეო საქმეთა მინისტრი, 1991 წელს, ვარიზის  
ქარტისა ანერდა ხედს. ახდა შევარდნაძე, პოლიტიკურ  
ად საკმაოდ დასუსტებული, მოსკოვზე მიჰაკვედი, დამ  
არსებული ჩამოვიდა ვარიზი...”

1991 წლის 20 ოქტომბრის შემდეგ, როცა თვით შევ  
არდნაძემ თხოვა რუსეთს ”სამშვიდომ დახმარება” აღ  
მოეჩინა საქართველოსთვის, რუსის არმია მოიგანად აკ  
ონტროლებს ქვეყანას...”.

**”Liberation”, 21 01 1994**

\* \* \*

”...ყველა ქვეყნის მთავრობის ნარმომადგენდები,  
თავიანთი საზღვარგარეთუდი ვოლაუების ღრმს. აუკიდ  
ებდად მოინახუდებენ ხოდმე იმ აგიდებს, რომედიც  
ასე თუ ისე დაკავშირებულია მათ სამშობლოსთან. ეს  
ცესიუა და სწორეულა. დღეს კი, ”დამოუკიდებელი სა  
ქართველოს” სახელმწიფო მეთაური საფრანგეთში ჩად-  
ის ოფიციალურ ვიზიტად და ნახევარ საათსაც კი ვერ  
პოულობს, რათა დევილში ჩავიდეს და ყვავიდებით შე  
ამკის ქართველ მამურიშვილთა საფეხური. რატომ არ  
გააკეთა ეს ეტაპისადნაძემ, რომელიც, საქართველოს  
ცეკას პირველი მდივნობის უამს, საქართველოდან კი  
არა, თბილისიდანაც— კი ისე არ გადაადგამდა ფეხს,  
ვდადიმერ დენინის ძეგლი ყვავიდებით რომ არ შეემ-  
კო? რატომ არ გააკეთა ის, რასაც ნებისმიერი დამ  
უკიდებელი ქვეყნის ხედმძღვანელი თავის უპირვედეს  
მოვადეობად მიიჩნევდა? თუ ბატონი ეღუარდი თვდის,  
რომ საქართველოს სნეგ-ში შესვდიონ დამთავრდა საქარ

თვეების სახელმწიფო ორგანიზაციაში და იგი სახელმწიფო მე-  
თაურის პოსტის გაუქმებასა და "ესენგეს" ახად პოსტ  
ზე დანიშვნას ეღოდება? .

"სარანგი", 09 09 04

**ბოროტმოქმედი შევარდნაძე**  
**ოტტო ფონ ჰაბსბურგი**  
**ევროპარიტამენტის წევრი,**  
**"პან-ევროპა უნიონის" პრეზიდენტი**

...შევარდნაძის "გამარჯვება" პრეზიდენტ გამსახურდი  
აჩე დასავდეთმა ძირითადად პოზიტიურად მიიღო, -ეცადა  
რა ყველანარიად მიეჩქმადა, -თუ რა მოხდა საქართველო  
ში. ამის შედეგად, სწორად და ბოლომდე არ იქნა გაა-  
ნადიშებული მოვდენები და რამაც, თავის მხრივ, მოგვ  
ცა შედეგები, რომელსაც დიდი მასშტაბის პოდიუმური  
მნიშვნელობა ექნება ხანგრძლივი ღროის მანძილზე.

უხადად იკვეთება რაღაც იღუმადი და უქნაური კავში  
რი დასავდეთის ქვეყნების მთავრობებსა და რუსეთის  
ხელისუფავთა შორის; გერმანია კი ერთ-ერთი იმ ქვეყა  
ნათაგანია, რომელთაც განსაკუთრებული პასუხისმგებლი  
ზა ეკისრება ყოველივეში, რაც ხდება. ვინც გორბაჩე-  
ვის პირველ ვიზიტს შეესწრო ზონში, უთუოდ ახსოვს თუ  
რა იღუბიები შვა ამ ადამიანმა, ფორმა კი, რომლითაც  
იგი მოგვევინა ახად მესიად, სირქესვიდის გრძნობას  
იწვევდა... მოგვიანებით, მან თავის "მისიის" ნაწილი  
შევარდნაძეს დააკისრა, -როგორც საგარეო საქმეთა მი-  
ნისტრს.

საკვირველია, რომ მავანნი ხშირად ივიწყებენ, -თუ  
რას უნდა გაემის ანგარიში ამა თუ იმ პირვნების  
წარსულიდან. კერძოდ, -როგორ მოიპოვეს მათ რესპექტა-  
ზედური, გემოკრატი პოდიუმების სახელები; არ უცე-  
ვენ ანგარიშს მათ დანაშაულებრივ წარსულს. შევარდნა  
ძე კი ერთ-ერთი მათგანია - კებ-ს ყველაზე უფრო სის  
ხდიან მწამებელთაგანი. რეპრესიების მისეული მეოთხე  
ბი საქართველოში ზრუნველისეულ მეოთხებზეც კი ზევრ-  
ად ვეღური იყო, ხოდი ეს უკანასკნელი არც ისე "დედი  
კატური" გახდათ... სწორედ ამან განაპირობა მისი მო-  
სკოვში მიმვევა დაწინაურებისა და წახადისების მიზ-  
ნით. ხოდი, რაც შეეხება შევარდნაძის მიერ საგარეო

საქმიეთა მინისტრის პორტფელის მოპოვებას, სხვა არა-ფერის, თუ არა კგ-ს მორიგი ფანდი, რათა გაერმატებინათ დასავლეთი, რომ ის ისეთივე "განსხვავებული" პიროვნებაა, როგორც კორბაჩევი, რომელთანაც "მძიმე ხვედრის ინაშიღებს"...

ძველი იდუგზიები ჰერ კიდევ სხევდნენ შევარდნაძის იმიტს, როდესაც იგი საქართველოს პრეზიდენტობაზე და თანხმდა. ეს ის ღრმი იყო, როდესაც საქართველოში ჰერ კიდევ არ დასრულებულიყო სისხლიანი გადატრიადება...

დასავლეთი "დაავიწყდათ", რომ შევარდნაძის წინა მორჩები, ანტიკომუნისტური მოძრაობის აღიარებული დი ღერი ზვიად გამსახურდის ქვეყნის პრეზიდენტად არჩეუ დი იყო მოსახლეობის აბსოლუტური უმრავდესობის მხარ-დაჭერით. მისი დამხობა პროვოცირებული იყო კრიმინად ური ბანდების გამოქვერდი შეფეხისა და რუსის სამხედ-როების მიერ, რომელიც ეროვნული გვარდის უნიფორმა ში იყვნენ გადატმუდნი... პრეზიდენტობის ახალმა კან დიდატმა შევარდნაძემ სასწავლო მიიღო "ეგმოკრატიკუ-ლი" ზომები: აკრძალა ყოველნაირი კრიტიკული გამოსც-დები თავის მისამართით, შემღუდა გამსახურდის მომხ რე თავისუფადი პრესა და ა.შ. მაგრამ, ყველაზე "ზე-მოკრატიკული" მაინც ის იყო, რომ არჩევნებში მონაწილე კანდიდატურათა რიცხვი მხოლოდ მისი პერსონით შე-მოიფარგდა...

მისი მმართველობის პერიოდში ქვეყანამ კატასტრო-ფუდ ზღვარს მიაღწია. ხადის სასწავლურკვეთიდებამ და უიმედობამ მოიცავა. თვით ე.შევარდნაძის განცხადებით, ის ვეღარ აკონტროლებდა სიტუაციას ქვეყანაში, მეტად რე -შეიარაღებული ჰარჯების მართვას. ყოველი მხრიდ-ან გამსახურდის დაბრუნების მოხოვნები ისმოდა...

და, როდესაც კანონიერი პრეზიდენტი დაბრუნდა ქვე ყანაში, ხადის გაერთიანდა, დაირაბმა მის გარშემო და სრულიად აშკარად სჩანდა, რომ გამსახურდის სურ რამი ხენიმე დღეში თბილისში შევიდოდა... და შევარდნაძემ საშვედად რუსის ჭარს მოუხმო, რითაც, ცხადია, დასავ დეთის ყურადღების მიპყრობაც სცადა.

არავინ აღმფოთებულა იმით, რომ ძაღლულებადაკარ-გუდი "ღიღერი" უქხმ ქეყნის სამხედრო ძაღლს მიმართ-ავს საკუთარი ხადის წინააღმდეგ საბრძოლდებულ-ყველა-ცხადობის ცხადი იყო, რომ კბილებამდე შეიარაღებული, განვრთნიდი და მრავალრიცხოვანი რუსის ჭარი აღვიდად

ქაუმიკულავდებოდა კანონიერი პრეზიდენტის მომხრე ქართ ვეძებს. მეტიც, დასავდეომა ეს ტრაგედია თვალშიაწყური სიხარულით მიღლო. მან ამჟობინა საქმე ბოროტოქ-მედთან ჰქენონდა, მეტადრე, რომ იგი "ჰუმანური" სოცი აღიმის იდეების მქადაგებელია...

მაგრამ კიდევ უფრო ყურადღები ისაა, რომ ქართ-ვეღი ხადხის ეს ტრადებია გარკვეულშიდად იმართებოდა დასავდეოდან, რომელიც სერიოზულ მნიშვნელობას მხოლოდ საკუთარ ოპორტუნისტულ მიზნებს ანიჭებს. პოდიტე-კურად კიდევ უფრო საშიში კი ისაა, რომ აშკარა მომს შრენი ვხდებით რუსეთის ჰეგემონის აღდგენისა...

შევარდნაძის ამ "გამარჯვების" შედეგად, საქართ-ვეღი კვდაც რუსეთის ერთ-ერთ პროვინციად იქცა. საკუ-მარისია ნახოთ შევარდნაძის პარადებისა და "აღმასვ-დის" სურ რამოდენიმე ფოტო, რომ დარწმუნდეთ, რომ ის რუსებითაა გარშემორტყმული და არა ქართველებით.

ჩვენ რევანშის პრედუდის მომსწრენი ვართ. ნუ მი ვეცმით იღუბიებს: მოსკოვში აშკარად შეინიშნება ნაცი წობი ტენდენცია-კვდაც დაიქვემდებარონ ერები, რომელ თაც შესძეს დროებით დაეხსნათ მისგან თავი. ნუ და-ვივიწყებთ რუსეთის საგარეო საქმეთა მინისტრის კოზი რევის სიტყვებს, რომელიც მან ბადტიისპირებ რუსებს უთხრა:—"არ ნახვიდეთ, აქ დარჩით, რადგანაც ჩვენ მა და დავბრუნდებით....".

მოსკოვი მზადაა საბჭოთა კავშირის ძველი სივრცე-ების რეაბილიტაციისთვის "ბოროტების იმპერიის" აღსა დგენად. რუსეთს დემოკრატია მხდომდ მაშინ ახსენდება, როდესაც უკიდის წაგდეთას ცდილობს დასავდეოთისგან. სურ უფრო აშკარად იკვეთება გარკვეული ძაღების კონ-ცენტრაცია პროსლავური იმპერიადიგმის დასაცავად, რა საც დიდად უწყობს ხედს დასავდეოთის უუნარობა და სი-სუსტე, ასე თვაღნათღივ წარმოჩინებული იუგოსდავის ამთან მიმართებით. ეს ტენდენცია, ქხადია, მომავად-ში კიდევ უფრო გამოიკვეთება და იმის საშიშროებასაც შექმნის, რომ ევროგაერთიანების დამოუკიდებლობასაც ფორმადური ხასიათი მიეცემა...

ამ ქვეყნების მიმართ ვიტყოდი: დასავდეომა სასწ-რაფოდ უნდა გამოიმუშავოს უსაფრთხოებისა და მფარვე-ლობის ფორმულა. ეს გადაუდებელი ამოქანაა, ვინაიდან დრო არცთუ ისე ბევრი რჩება...

## დასავდეო რუსეთის იმპერიადიზმს ემორჩიდება

მარკ აღმონდი

ოქსფორდის პროფესიონალი,  
ევროპის თავდაცვისა და  
სტრატეგიის შესწავლის  
ინსტიტუტის თანამშრომელი

C "The Wall Street Journal", შემოკვდ. თარგმანი

როდესაც ყოფილმა საბჭოთა რესპუბლიკებმა განვიაში ასტეხეს რუსეთის ნეოიმპერიადისტები ამზიცების გა- მო, დასავდეომა იგი არასერიობზუდად მიიჩნია, რადგან შეუძლებდად ჩასთვადა, რომ რუსეთის პოლიტიკური გეზი უცვდები დარჩებოდა.

სამშეხაროდ, ზოდო დროის მოვდენებმა ქახადჰური რუ- სეთის აგრძესიუდი მისწრაფებების რეალობა და ამასთან გამოააშკარავა დასავდეთის სრული გეგმილობა ამ მოვ დენათა მიმართ.

სამხედრო და ეკონომიკური ზენიდისგან პოლიტიკურ- ად სრულიად დასტაბილიზებული მოღოვა, აზერბაიჯანი, და საქართველო შერეები იქნენ "თანამეგობრობაში" ... თოხი დღეც კი არ იყო გასული ამ რესპუბლიკების მოთ- ვინიერების შემდეგ, რომ რუსეთმა ნომინალურად დამოუ კიდებედ ამ რესპუბლიკებში თავისი სამხედრო კონტინ- გენტის გაზრდა მოიხოვა, ხოდო საგარეო საქმეთა მი- ნისტრმა კოზირევმა საჭაროდ განაცხადა, რომ რუსეთის გავდენის სფერო და გეოპოლიტიკური ინტერესები უცვდე დი რჩება...

პრო-ეღცინური ძაღების რეაქციული არსი არსად ნარ მოჩენიდა ისე მკაფიოდ, როგორც საქართველოში და არ- სად ყოფილა იგი ისე უხევიროდ ამოცნობილი, როგორც და სავდეოში. ედ.შევარდნაძემ ხედი მოაწერა რუსეთის ფა რის დაბანაკებას საქართველოში. ეკვს გარეშეა, რომ რუსეთის სამხედრო დაბმარების გრეშე შევარდნაძის რე უიმს, დასუსტებულს აფხაზეთის უნიათო ომითა და გამ- სახურდის დაბრუნებით საქართველოში გრძელი დღე ალ- არ ეწერა. რუსის ტანკებმა გადაარჩინეს ზაფონი შევ- არდნაძე, მაგრამ აფხაზეთი საქართველოს ჩამოაშორეს.

შევარდნაძის რეუიმი, როგორც სჩანს, იმდენად არ- ის კორუმიკირებული, რომ თვითონ შევარდნაძეს მრავალ- გზის მოუნია საჭაროდ უარყოფა ზრაღდებებისა ფუდის

გაფინანსებისა და ნარკოტიკებით სახელმწიფო დონეზე  
ვაჭრობის თაობაზე.

ღლიდან შევარდნაძის საქართველოში დაბრუნებისა,  
უკვე იმ დროს, როდესაც ის სუკ -ის ძველ კოდეგებთან  
და ადგილობრივ მაფიასთან აღიანსის მყადობით კვდავ  
მოედინა საქართველოს, მისი პოდიტიკური ოპოზიცია ამ  
ტკიცებდა, რომ შევარდნაძის საქართველოში დაბრუნება  
ნიშნავს ქვეყნის კვდავ რუსეთი იმპერიაში რეინტეგრა  
ციასო. იმუამად, შევარდნაძის პოდიტიკური ოპონენტე-  
ბი აბსურდური კონსპირაციის თეორეტიკისებად მიიჩ  
ნიეს. მაგრამ, პოსტკომუნისტურმა ერამ ცხადჰყო, რომ  
ამ მტკიცებებში მეტი რეალიზმი იყო, ვიზრე ყბადალებ  
უდ თეორიებში "უნივერსალური დემოკრატიის დაბადების  
შესახებ".

ბატონი შევარდნაძის იანუსისსახა კარიერა როგორც  
მოსკოვის "ნამესტნიკისა" საქართველოში და მშვიდობის  
დესპანისა მის ფარგლებს გარეთ-თანამედროვეობის ერთ  
-ერთი ტრალიკუდ კარიერათაგანია. თუმცა, დასავდეთი  
მასში "პერესტროიკის" მექროშეს ხედავს და თვალს ხუ  
ჭავს იმაზე, თუ რა სისხლის ფასად დაბრუნა მან ძა-  
ღაუფლება საქართველოში.

სამწუხაროდ, შევარდნაძის საზღვარგარეთედი გეძშე  
მატკივრები (თუკი დარჩენ ასეთები), სათვალავში არ  
იღებენ უკანასკნედი ორი წლის მანძილზე საქართველო-  
ში მოკდა, ნაშამებ თუ უგზო-უკვდოდ გამქრად ქართვ-  
ედ ჯისიდენტებს. მაგრამ, ყველაზე საცადადო არა და-  
სავდეთის მხარდაჭერაა ამ საეჭვო პიროვნებისა, არა-  
მედ ის კმაყოფილება, რომელიც თან სდევდა დასავდეთ-  
ში საქართველოს დაბრუნებას მოსკოვის ფრთის ქვეშ.

დასავდეთის გიპძომატიის ტრადერია ისაა, რომ მან  
ზურგი მეაქცია ისეთი პატარა რესპუბლიკების, როგორი  
ცაა ბოსნია და საქართველო, სწრაფვას დამოუკიდებლო-  
ბისადმი,

რა ისინი მოსკოვის ინტერესების შონებად.

მოსკოვისა, რომელიც მხოდოდ ძაღაუფლების შენარჩუნე-  
ბაზე ზრუნავს და არა დემოკრატიის დამკიდრებაზე.

მას შემდეგ, რაც მოსკოვში ეკონომიკურმა რეფორმე  
ბმა ბრუნვადი ხასიათი მიიღო, კრემდის მესვეურთა უპი  
რვედესი სწრაფვა, -შეინარჩუნოს ეკონომიკური გავრენა  
ყოფიდ საბჭოთა რესპუბლიკებზე ცხადზე ცხადი გახდა.  
ნავთობსა და ბუნებრივ გაზს კვდავაც მოაქვს მიიღიარ-  
ღობით დობარი და ამიტომაც, დასავდეთისკენ მიმავად

1. აქცია

ნავთსადენზე კონტროლი რუსეთის სტრატეგიის ქვაკუთხე  
და იქცა. საქართველოზე გავდენის გავრცობით მოსკოვ  
მა შეავსო უკანასკნელი ჩელოდი იმ ჰაჭვისა, რომელსაც  
ჰქვია სანავთობო გზა აზერბაიჯანიდან (და, თუ გნებ-  
ავთ, -ყაზახეთიდანაც) დასავდეთისკენ.

ეკონომიკურად გაკოტრებული რუსეთი უბრუნდება ფრა  
გიციუდ საგარეო პოდიტიკას, რაც ითვაღისწინებს ძალა  
უფლების შენარჩუნებას ევრაზიის ბუნებრივი რესურსებ  
ის ხარჯე. მხოლოდ უცოდინარს და ბრიცვს შეუძლია და  
იჯეროს, რომ რუსეთის ახდადშეკომინებული იმპერია დღე  
გრძელია და მყარი და რომ უშიშროების სამსახურების  
მიერ ნაკარნახევი საგარეო პოდიტიკა შეიძლება ოდეს-  
მე მეგობრული იყოს დასავდეთის ქვეყნებისთვის.

დასავდეთის "რეადური პოდიტიკის" ქომაგები უთუოდ  
მოგვედავებიან, რომ პატარა საქართველო, ბოსნია ანდა  
მოგდავეთი შორის არიან ჩვენი სტრატეგიული ინტერესებ  
ის საწირიდან, მაგრამ ეჭვს არ იწვევს, რომ დასავ-  
დეთის მიერ საბჭოთა იმპერიის განახლების მხარდაჭე-  
რა უთუოდ ჰქოვებს მომავალში მძაფრ გამოიხახიდს ჩვენ  
თან მიმღებარე რეგიონებშიც...

07 02 04

## კონსტანტინე გამსახურდია

ეროვნულ-განმანთავისუფლებელი მოძრაობათა გამოწვენილი ცაში ყავშირში თოხმოქიანი წევების დასასრულის, აგრეთვე საბჭოთა კავშირის მოუღობნებმა დაშვამ გარეული გარდატეხა შეიტანა ევროპელის ცნობიერებაში. უზარმაზარი ქვეყნის პოლიტიკური რეკარდი მეღის ხშირად უჩრადოდ ”რუსეთად” იშოდებოდა დასავალ ეოში, მოუღობნებად აჭრედდა. ზაღვის ქვეყნების, საქართველოსა და ”ესენგეს” თერთმეტი ქვეყნის მახლობლად თავი იჩინეს ისეთმა ერებმაც. რომელიც ნომინაციურად ჰერ კიდევ რუსეთის შემადგენლობაში ითვედებიან, თუმცა მათი სტრაფვა სუვერენიტეტისკენ სრულიად აშკარაა. პოლიტიკურ სიბრტყეზე ცენტრალიზმის კომპარტიის რეგიონადური მდივნების ნაცვლად გამოჩნდნენ არჩეული პრეზიდენტები.. ეროვნულმა კონსტიტუცია შეცვალა ეროვნულმა კონსტიტუციებმა, ხოლ საერთო საბჭოთა არმია - ადგიდობრივმა ეროვნულმა გვარდიებმა.

ამ მოუღობნებმა მრავალფეროვნებამ დასავალები ასაციში დაბადა, - კიდევ უფრო განმტკიცებული ბალკანეთის კრიზისის მნარე გამოცდიდებით. ხომ არ გადაიქცევა ეს ახადი რეგიონები გაძაბულობის და ომების ახად კერძად? ხომ არ არის მოსალობნები გაუგონარი მასშტაბის ქაოსი? ქახადია ისიც, რომ საბჭოურმა კომუნიზმია ამ ქვეყნებს მემკვიდრეობად დაუტოვა დანგრეული მეურნეობა და გადაგვარებული სოკიალურ-პოლიტიკური სისტემა.

ამ შეკითხვაზე პასუხის გაცემა თითქმის შეუძღვებელია კავკასიაში დღეს არსებული ეთნიკური ურთიერთ-დამოკიდებულებების გათვალისწინების გარეშე. მიუხედავად ამისა, დასავალური კორესპონდენციები ამ თემაზე იშვიათად ავდენენ მოცემულ მხარეთა საფუძვლიან ცოდნას. ეს მით უფრო გაუმართდებედია მაშინ, როდესაც ყოფიდ ალმოსავალეთის ბირკში თითქმის აღარ არის ჩაკეტი და საზოგადოება. პოლიტიკურ მოვლენათა შეფასებისას საჭიროა მოცემულ ხარხთა ფსიქოლოგიის და ისტორიის გათვალისწინება, რამდენადაც შარსულ აწმყოს ქმნადობისთვის აქ გაციდებით დიდი მნიშვნელობა აქვს. ვიდრე ეს დასავალეთში შეიმჩნევა-კავკასიის მრავალი მცირე ერი ახდა იშპებს საკუთარი სახელმწიფობრივის

აღმშენებლობას. ეს ეროვნულ-სახელმწიფო ბრივი გინამ იკა რეადობას წარმოადგენს და ის გაძქრება იმის გა-  
მო, რომ წინააღმდეგობაშია ზესახედმწიფო ბრივი თრგა-  
ნიგაციებთან და კოსმოპოლიტურ მსოფლიო წრეებთან. დი-  
ახ, სწორედ ამგვარი გდობადერი პროცესების პირის პირ  
დასავდერ კორესპონდენციებზე დიდშიდად იქნება დამოკ  
იდებული დემოკრატიული ინსტიტუტების და მშვიდობის  
დამკვიდრება ამ რეგიონებში.

თუ ცნება "დემოკრატიის" მიღმა ვიგუდისხმებთ შინა  
გან პოდიტიკურ კუდტურას და კომპრომისის უნარს სხვა  
ადასხვა საზოგადოებრივ ძალა ურთიერთობისას და თა-  
ნამშრომელობისას. მაშინ, კავკასიაში ჩემი აზრით, ეკ  
ეფესი წინაპირობებით ასეთი დემოკრატიისთვის, ვიდრე  
ეს დასავდედ დამკვიდრებებშის მიაჩინიათ ხოდმე; -ისინი  
უნდა განვითარდნენ და დაიხვეწონ მხოდოდ.

### ერთიანი კავკასიის იდეა

დღევანდები კავკასიის პოდიტიკურ რუკაზე სამი და-  
მოუკიდებები სახელმწიფო გამონაბინდა: საქართველო, სომ  
ხეოი და აზერბაიჯანი. თუმცა კავკასია, როგორც ეთნო-  
კულტურული სივრცე მოიცავს იმ ერებსაც, რომდებიც კა-  
ვკასიონის ქედის გადაღმა ცხოვრისტები: აზილევები, ვა-  
ინახები, დალესტნედები და სხვ. ეს უკანასკნელი რა  
მოდენიმე ეთნიკურ თაგუფად იყოფიან: დესგები, ავარიე  
დები, დარგოედები, ყაზი-კუმიკები. ამ ხადხთა უმრა-  
ვდესობა, ისევე როგორც ქართველები, მეტყველებს იმ  
ენებზე, რომელიც განეკუთვნება იბერიულ- კავკასიურ  
ენათა თაგუფს. გამონაკვდისია ზადყარებ ყარაბახელთა და  
ყიზი-კუმიკთა ენა, რომელიც თურქებ ენათა თაგუფს გა-  
ნეკუთვნება. აგრეთვე ოსური, რომელიც ინდო-ევროპულ  
ენათა თაგუფშია მოქსევდი. ამ ხადხებს გააჩინიათ საკუ-  
თარი ავტონომიური რესპუბლიკები ჩრდილოების უდირაცია-  
ში; გამონაკვდისია ჩეჩენითი, რომელმაც 1991 წელს და-  
მოუკიდებლობა გამოაცხადა. ჩრდილოკავკასიერ ხადხთა  
თაგუფს განეკუთვნებიან აგრეთვე აფხაზები, რომელთაც  
გააჩინიათ ავტონომია საქართველოში.

ქართველებისა და სომხებისგან განსახვავებით, აზე-  
რბაიჯანები და ჩრდილოკავკასიები მუსდიმები არი  
ან. ამავე ღრმას, ჩრდილოკავკასიერთა წეს-ჩვეულებებს  
კუდტურას და ეთნოფუნქციონილობის გაციდებით მეტი შეხე-  
ბის წერტილი გააჩინია ქართულთან, ვიდრე თუნდაც აზერ  
ბაიჯანულ - მუსდიმურ სინამდვიდესთან. ეს შესაძლოა

იქიდან მომდინარეობდეს, რომ მეათე საუკუნიდან, ცვიდ რე შეოექვსმეტე საუკუნეში ოფიმანების ზეგავდენით სურიტური ისძამი მოიკიდებდა ფეხს), ჩრდილოკაციასია ში ქრისტიანობა იყო გავრცელებული. შეასაუკუნების ქართული ისტორიული ქრონიკის მიხედვით, ამ ხადხებს იგივე წარმომავლობა გააჩნიათ, რაც ქართველებს.

კაცკასიის ერთიანობის იდეის პირველი განმახორცი ედებედნი იყვნენ ზაგრატიონთა ღინასტიის ქართველი მეფები, რომელიც ქრისტეს აქეთ მეცხრე საუკუნიდან განაგებდნენ ქვეყანას. მაგრამ ეს როდი ნიშნავს, რომ იდეა მანამდე არ არსებობდა; ვამტანგ გორგასაღი, რო მეღიც საქართველოში მეტეთე საუკუნეში მეფობდა, ცნობილი ხადხური დექსის მიხედვით ფეხს შეადგამს კაცკა სიონის უმაღლეს მზვერცადზე, -იადგუჩზე. ეს ხატი ვიზიონერობის შედეგი როდის მხოლოდ, იგი იმიერ და ამიერკაცკასიის ცნობიერების ერთობაზე მიანიშნებს.

შეასაუკუნებში კაცკასიის მთის ხადხები აქტიურად მონაბიძეობდნენ საქართველოს პოდიტიკურ და კულტურულ ცხოვრებაში. თამარ მეფის ხანაში (1184-1213) ქართული სამეფო, — როგორც ქრისტიანული უნივერსუმის მცირე მოდედი, ქრისტიანული სარმატონების დროშის ქვეშ აერ თანამდებარება კაცკასიის მრავად ხადხებს. მოგვიანებითაც კი, როდესაც ქართველი მეფები ფეხიდადური დაქუმაცებულობის გამო ვეღარ ახერხებდნენ ძაღების მოკრებას კაცკასიის გასაერთიანებდათ, ეს იდეა განაგრძობდა არსებობას უკვე გამუსაძიმებულ კაცკასიის მთანეთში. ასე, მეოვრამეტე საუკუნეში შეიხი მანსური, წარმოშობით ჩეჩენი, ცდილობდა რუსეთის მზარდი იმპერიიანისტური ინტერესების წინაშე სამხრეთში მოეხერხებინა კავკასიის გაერთიანება.

მიუხედავად იმისა, რომ მეფის რუსეთმა მეცხრამეტე საუკუნეში მოახერხა საქართველოს და სომხეთის და პყრობა, — რითაც გამატონდა ამიერკაცკასიაში, იმიერკაცკასიის მთის ხადხებმა შესძებეს თავიანთი თავისუფლების დაცვა. ისინი გაერთიანდნენ იმამი შამიდის ხედმ ძღვანელობით საერთო მტრის წინააღმდეგ და თითქმის 30 წლის განმავლობაში უშევენენ წინააღმდეგობას რუსეთის არმიას. შამიდი, წარმოშობით დალესტნები ავარი, იმ უამად ევროპაში ცნობილი იყო მამაც მებრძოდად და გენიადურ სტრატეგად, — პრესაში მას თვით ნაპოდეონსაც კი აზარებდნენ. რუსეთმა შესძიო გაეტეხა მთის ხადხების წინააღმდეგობა მხოლოდ შამიდის დატყვევებისა და

მისი პეტერბურგში გადასახდების შემდეგ-გასული საუკუნის ორმოცდაათიანი წევების მიწურულს.

ცარიზმა იწყო დამორგვნველი პოდიტიკის გატარება კავკასიაში, რაც ყველაზე უფრო აშკარად გამოიკვეთა უნობილი რუსი გეკაზრისტის პესტენის კუნცეფციაში, რომის მიხედვითაც კავკასიერები იყოფოდნენ მორჩილ და დაუმორჩილებელ, მშვიდობიან და მეამბოხე ხაძხებად". დაუმორჩილებელი და მეამბოხე ხაძხების მიმართ ტარდებოდა უსასტიკესი ზომები, -იძუღებითი გასახდებისა და ფიზიკური განადგურების ჩათვდით. ათიათასობით ჩერქეზი, აფხაზი და უბისი ც.წ." მუჭათისები" ც გასახდებულ იქნენ თურქებით. სამშესართოა, რომ იმ დროს რუსეთში არ აღმოჩნდა არც ერთი უნობილი პიროვნება, რომელიც აღმაღდებდა ხმას ასეთი შემზარავი უსამართლობის წინააღმდეგ; სდუმდა თვით ტოლსტოიც კი, რომელმაც კარგად იყოდა, თუ რა დამანგრეველი ვითარება იყო შექმნილი კავკასიაში. პროტესტი ისევდაისევ საქართველოან გაისმა: ერთადერთი, ვინც მთის ტრაგედია გუდმართად აღმტერა თავის ნაწარმოებებში და ამით სამარცხვი იწოდებოდა გააკრა რუსეთის არაადამიტანური პოდიტიკა, გახდეთ ადექსანდრე ყაბბეგი. მთის კავკასიერებს გამოექომავა არეოვე გასული საუკუნის უძიდესი ქართველი ჰუბლიუსტი და მცერადი იღია ჭავჭავაძე.

### ვაინახების ტრაგედია

"ვაინახები" ჩეჩენების და ინგუშების ზოგადი სახელმოქმედაა. ჩრდილო კავკასიერი ეს ორი ერთი რაოდენობით თითქმის მიღიონნახევარს შეადგენს. გასაბჭოების შემდგომ დაარსებული იქნა ჩეჩენთ-ინგუშეთის ავტონომიური რესპუბლიკა, მაგრამ კრემლის სტადინისტური ხედ მძღვანელობა არასოდეს უყურებდა ამ ხაძხებს კარგი თვალით: 1944 წელს სტადინმა იმ საბაზით, თითქოს ეს ხაძხები იყვნენ პიტრერულ გერმანიისათან აღიანსში, გააუქმა ზემოხსენებული ავტონომია და 400 000 ადამიანი გაასახდა ციმბირსა და ყაზახეთში. გადასახდების ადგილს მხოლოდ 150 000 კაცმა მიაღწია, დანარჩენებს გზაში ამოხდათ (ან ამოხადეს) სური. ცადკეული ჰარუფები არ დაემორჩილნენ სტადინის ამ ღონისძიებას და ის ყეს პარტიგანული ბრძოლა მთებში მეტმედ ჩეხბაროვისა და იდი ასხარტის ხედმძღვანელობით. ისინი 50-იან წელისანადგურებულ იქნენ კგბ-ს ჭარების მიერ. გასახდების შედებად დაცარიელებულ ტერიტორიებზე ჩაასახდეს კაშა

კები, ოსები, დალესტნედები და ქართვედები. ტერიტორიაც, თავის მხრივ, გადაინაწილეს მეზობელმა რესპუბლიკებმა.

საბჭოთა იმპერიამ ნაშილობრივ შესძლო ვაინახების ფინიური განადგურება, მაგრამ მორალურად ვერ გასტი ხა ისინი. ადექსანდრე სოლუნიცინი, იგონებს რა ყაზახეთში გადასახდების პერიოდს, სწერს: "აქ იყო ერთი ერი, რომელიც ვერასგზით ვერ ეგულოდა გამორჩილების ფსიქოდოგიას. არც ერთ ჩეჩენს არ უცდის თავი მოეწონებინა უფროსებისთვის. ისინი მუდამ ავდენდნენ სიამაყეს და თვით აშკარა მტრობასაც კი".

ამრიგად, ჩრდილოკავკასიერებმა ორგზის იწვნის შემოტევა თავიანთ ეროვნულ სუბსტანციაზე: ჰეროეთში, შემდგომ - ყაზახეთში გადასახდების შემდეგ. ჩეჩენები - ინგუშეთის გაუქმებული რესპუბლიკა კვდავ იქნა აღდგენილი დესტადინიზაციის ხანაში. როდესაც ჩეჩენები და ინგუშები დაბრუნდნენ გადასახდებიდან, მათი სამშობლო სხვა ხაზებს დაუკაებინათ. ქართვედები, მოგვიანებით კი დალესტნედებიც გაგებით მოეკიდნენ ჩეჩენების და ინგუშების მდგრადიობას. ისინი ორგანიზებუდან, საფეხურებრივად დაბრუნდნენ თავ-თავიანთ სამშობლში და მისცემ ვაინახებს საშუალება კვდავ დასახდებულიყვნენ საკუთარ მიწებზე. მდგრადარეობა გაართუდა ას საების საქციერდმა, რომელთაც არ სკნეს ინგუშების უფრება საკუთარ მიწაზე. ვითარება დაიძაბა.

ომი, რომელიც ოსებს და ინგუშებს შორის 1992 წლის მიწურულს დაიწყო, წარმოადგენს პირვედ სერიოზულ ეთნიკურ კონფლიქტს რუსეთის ფედერაციის ტერიტორიაზე, რისი ფესვებიც დესპოტიასა და მის შედეგებშია საძიებელი. ოსეთის დედაქადაქის, ვლაიკავკაზის (იმუამად არჭანიკიძე) ერთი ნაშილი, კერძო - მდინარე თერგის მარჯვენა ნაპირი და 38 სოფედი, რომელიც უშინ ინგუშეთის შემადგენლობაში შეძილდა, შეუერთეს ოსეთის ავტონომიურ რესპუბლიკას. ეს **STATUS quo** არ შეცვლიდა არც დეპორტაციის დროიდან, - ჰეროების კიდევ ერთი წლის ნინ სადაც ტერიტორიაზე მცხოვრები ინგუშები სისხლიანი ოპერაციის შედეგად სავსებით არიან განდევნილი საკუთარი მიწებიდან. მოკდურია ან უკვადოდ გამქრალი ათა სობით ადამიანი.

თვითმხილვედთა გადმოცემით, ეს ტერიტორიები მოინახუდა დეპორტაციის შემდეგ კებ-ს თავმკდომარები დავრენტი ბერიამ. ოსმა მოხუცებმა (აკსაკადებმა), რომელ-

ნიც მოსახლეობაში ავტორიტეტით სარკულუმბინენ, გაუ-  
ზიარეს მას თავიანთი შეშფოთება ისეზნის აქ ჩისახედე-  
ბის გეგმასთან დაკავშირებით,-ინგუშების შესაძლო და  
ბრუნებას გართულებები მოჰყვებათ. ამის პასუხად ზე-  
რიას მოუხვეტია ხედით ქვიშა,შემდევ გადაუპნევია და  
უთქვამს:-როგორც ეს ქვიშა ველარ მოგროვდება,ისე ინ  
გუშებიც ველარასოდეს შეიკრიბებიან ამ აჯგიდებშიო.

მოღამარაკებებისას ინგუშები თანხმობას აცხადებ-  
ენ საბლორის გატარებაზე ვდადიკავკაზის გარეუბანში.  
მათ ესმით, რომ საბლორის გატარება მდინარე თერგის  
გასწვრივ შეუძებებებია, რადგანაც იქ მრავალი საქოვ  
რებები სახდი აშენდა. ოსები კი, რომელთაც მოსკოვში  
ძირი პოდიტიკური ღობი გააჩნიათ ყოფილი ფუნქციონე-  
რებისა და სამხედროების ცრებებში, არასგვით არ სთომ  
ბენ დაკავებულ ტერიტორიებს,-ოსურ ეროვნულ გვარისას  
მხარს უმაგრებს "სნგ"-ს არმია; არც ის არის საიდუმ  
ლო,რომ მოედი კონფიდენტის მანძილზე რუსეთის ტანკები  
და მეცესანტეები ოსების მხარეზე იმრძოდნენ. (კაბეთ  
"გივესტიას" დასტურით, 30.1.1994. ერმის დაწყებისთა  
ნავე, რესერვა ასებს 37 მძიმე ტანკი ტ-72 და მძიმე  
არტილერია "შეაშვედა". რედ.).

ვერსად იპოვნით რუსეთის კავკასიური პოდიტიკის უფ  
რო ერთგულ მიმჩვრებს, ვიდრე "ისეთის საბჭოთა სოცი  
ადისტური რესპუბლიკის" (სახედი ძაღლშია ღლესაც) კონ  
სერვატიული ხედმძღვანელობას გადაზოვის მეთაურობით.  
და ამაში არაფერია გასაკვირი- "სამხრეთ ისეთის" საქ  
ართვედოსგან შოშყვეტის და მისი რუსეთის ფედერაციის  
თან მიერთების მცდელობამ გამოიწვია ოსი და ქართვე-  
ლი მოსახლეობის დაპირისპირება, რის შედეგადც ვდა-  
ღიკავკაზში აღმოჩნდა ბევრი ოსი ღფოღვილი. ამასთან,  
ისეთისთვის იმ ტერიტორიების დაომობა, რომედგეც პრე  
ტენიტებს აქცადებენ ინგუშები, სასიცოცხლო სივრცის  
საკრძონობ შემდგრევას გამოიწვევდა. ამადაც ისებს სხვა  
არაფერი დარჩენიათ, თუ არ სრული დაქვემდებარება რუ  
სეთის ინტერესებისადმი და"კავკასიის უანდარმის" რო  
დის საკუთარ თავშე აღება. ამ მხრივ კანისაკუთრებით  
კამოირჩევა "სამხრეთ ისეთის" ღიღერის, ოცემ ტესივი  
ის ზანდა, რომედმაც უამრავი მშვიდობიანი მაცხოვრებ  
ები გაანადგურა, -აფხაზებში და ინგუშეთის მოსაზღვრე  
ოდებში.

ჩეჩენთაგან განსხვავებით, ინგუშებს არ გამოიქა-  
დებიათ დამოუკიდებლობა. ისინი თერ კიდევ იმედოვნე-

ბენ, რომ კორპაჩევის დოკუმენტი "რეპრესირებულ ხალ-ხთა რეაბილიტაციის შესახებ" კიდევ იმუშავებს და ის ინი დაიბრუნებენ თავიანთ ტერიტორიებს. ინგუშეთის საკმაო ხანს განაგებდა მოსკოვის მიერ დასმული "დროები თი აღმინისტრაცია". საკუთარი საკანონმდებლო და ორ-მასრუდებელი სტრუქტურები აქ უნდა შექმნიდიყო ყოფილი გენერალის, რუსდან აუშევის პრეზიდენტად არჩევის შემდეგ.

(ცაგრძელება შემდეგ ნომერში)



## საქართველოს რესპუბლიკის კანონი

**საქართველოს რესპუბლიკის კონსტიტუციის 13(1) თავის  
– "საქართველოს რესპუბლიკის პრეზიდენტი" შეჩერების  
შესახებ**

იმასთან დაკავშირებით, რომ საქართველოს რესპუბ-  
ლიკა იუპირებულია რესეფის შეიარაღებული ძაღების  
მიერ და ფაქტობრივად ანექსირებულია გსთ –სთან, რაც  
შეუძებელს ხდის საქართველოს რესპუბლიკის კონსტიტუ-  
ციის მოხოვენების პრაქტიკულ განხორციელებას, კერძ-  
ოდ –თავისუფაცი არჩევნების ჩატარებას, საქართველოს  
რესპუბლიკის კონსტიტუციის 104-ე მუხლის მიურა ნაწი  
ლის საფუძველზე, საქართველოს რესპუბლიკის უზენაესი  
საბჭო ადგენს:

1. შეჩერებულ იქნეს საქართველოს რესპუბლიკის კონს-  
ტიტუციის 13(1) თავის – "საქართველოს რესპუბლიკის  
პრეზიდენტი" მოქმედება საქართველოს რესპუბლიკის სა-  
ხელის დამოუკიდებლობისა და ქვეყნაში კანონიერი  
ხედისუფლების აღდგენამდე;
2. ეს კანონი ძალაშია საქართველოს რესპუბლიკის უზე-  
ნაესი საბჭოს დროებითი თავმჯდომარის ხელისმომცერის–  
თანავე.

**საქართველოს რესპუბლიკის  
უზენაესი საბჭოს დროებითი  
თავმჯდომარე**

/შ.ჩოლობაშვილი/

გრობითო, 02 04 94.

საქართველოს პარტიითა და პოდიტიკურ ორგანიზაციით  
გაერთიანება  
"მრგვადი მაგიდა-თავისუფადი საქართველო"-ს

გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა

კაშით "იბერია-სპექტრში" ც28 06 94 წევა, ვახტ-  
ანდ გოგუაძესთან საუბარში, გაზეთის რედაქტორმა, ბა  
ტონმა ირაკლი გოგუაძემ განაცხადა, თითქოს "მრგვა-  
დი მაგიდა" და "წინააღმდეგობის ფრონტი" მზად არიან  
მიიღონ მონაშიდეობა არჩევნებში რომელსაც დანიშნავს  
ამჟამინდები ხედისუფლების პარდამენტი და კანონიერი  
ურენავსი საბჭო საერთაშორისო ორგანიზაციითა ეგიდით  
სამშესახოა, რომ მიუხედავად ჩვენი მრავალრიცხო-  
ვანი განცხადებებისა, დებინფორმაცია კანონიერ უზე-  
ნავს საბჭოსა და ფაქტობრივი ხედისუფლების პარდამ-  
ენტს შორის შესაძლო თანამშრომდობის შესახებ ფართოდ  
ვრცელდება ჭორის სახით და იწვევს საზოგადოების დე-  
ბორიენტირებას. აგრეთვე შევნიშნავთ, რომ ყავდე და-  
უქისირებული "წინააღმდეგობის ფრონტი" "მრგვად მაგი  
დაში" შემავადი პოდიტიკური ორგანიზაციაა.

"მრგვადი მაგიდა-თავისუფადი საქართველო" კიდევ  
ერთხედ ადასტურებს, რომ ბოკოფს გამოუცხადებს ფაქ-  
ტობრივი ხედისუფლების მიერ დანიშნუდ ნებისმიერ არ  
ჩევნებს.

ასევე მიუღებედის ჩვენთვის კანონიერი უზენავსი  
საბჭოსა და ე.წ. პარდამენტის მიერ ერთობლივი არჩე-  
ვნების იღეა, რამეთუ ეს ნიშნავს კანონიერი ხედის-  
უფლების მიერ საოცუპაციო რეუიმის აღიარებას, მისთ  
ვის სამართაღმერკვიდრეობის გადაცემას და საქართვე-  
ლოს სახელმწიფო დამოუკიდებლობაზე საბოლოო უა-  
რის თქმას... რაც დანაშაული იქნება ქართველი ერის  
მიმდართ.

"იბერია-სპექტრი"  
28 06 94 წევა

საქართველოს რესპუბლიკის უზენაესი საბჭოს  
საგარეო საქმეთა კომისიის თავმჯდომარის,  
პოლიტიკურ ემიგრაცაში მყოფ დეპუტატ  
მედეა თუშმაღიშვილის

## გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა

როგორც ”ეროვნულ-დიმერადური კავშირისა“ და საქ-  
ართველოს რესპუბლიკის უზენაესი საბჭოს პრეზიდიუმის  
წევრი, მე ჩემს ხმას კუერთობ საქართველოს პარტიათა  
და პოლიტიკურ ორგანიზაციათა გაერთიანება ”მრგვალი  
მაგიდა-თავისუფადი საქართველოს“ გადაწყვეტილებას,  
რომედშიც ხაზგასმით ითქმის, რომ ”მრგვალი მაგიდა-  
-თავისუფადი საქართველო“ არ მიიღებს მონაშიდეობას  
ფაქტობრივი ხედისუფლების მიერ დანიშნულ რაომე არჩე  
ვნებში.

არსებობს საცავებით ანგარიშგასაცევი აზრი, რომ თუ  
კი საქართველოს მომავალი ღლეს არსებული პოლიტიკური  
პარტიების ერთობაზეა დამკიდებული, მაშინ უნდა წა-  
ვიდეთ დაოძობაზე, პირადულ და პარტიულ ინტერესების  
მაღლა დავდგეთ და, სამშობლოს ინტერესებიდან გამომ-  
დინარე-ვითანამშრომჟოთ. არც ერთ ჩვენთაგანს არ ეპა-  
ტიება განჩე გადვომა და საზოგადო, თუკი ეს თანამშ-  
რომობა მართლაც სამშობლოს ინტერესებს ემსახურება.

მაგრამ, მოიტო, თავი დავანებოთ მაღლადფარგოვანი  
სიტყვებით თამაშს და ჩეაღურად შევხელოთ შექმნიდ ვი  
თარებას:

საქართველოს ღლევანდები ხედისუფლება და პარტამე  
ნტი ქვეყნის სააავოში იარაღით, სისხლით, საღხვის ნე-  
ბის უგვევებელყოფით მოვიდა, რასაც ქაოსი, ეკონომიკუ-  
რი და პოლიტიკური დესტაბილიტაცია, სამოქადაქო ომი,  
და, ბოლოს, -ქვეყნის დაშვა და სახელმწიფოებრივობის  
დაკარგვა მოჰყვა. ღლევანდებ პარტამენტში წარმოდგე-  
ბი ყველა პარტია და დეპუტატი უკდებდივ, მეტ-ნაკვე  
ბი აქტიურობით ამზადებდა 1991-1992 წელ. დეკემბერ-  
იანვრის, სახელმწიფო გადატრიბუტებას და ამდენად, პა-  
სუხს აგებს ერისა და ისტორიის წინაშე. ქართველი სა  
ქანის თვადწინ, უკვე მესამე შეღია ბირ-გეიმით თარე-  
შობს უმნეობა და უკანონობა, იყარგება ძველთა-ძველი  
მიწები, ხადხი ირჩევა და იღევნება, კოხეები იცსება  
პოლიტიკოსების მიწებით, ყაჩაღობა და კაცისკვდა ტრალიკუდ  
ყოველდღიურობად იქცა.

ქართველი ხადხის თვაძშინ არაერთგზის დაარბიეს სამეცნიერო; ქართველი ხადხის თვაძშინ დაიხვრიტა უამრავი უდანაშაულო ადამიანი მშვიდობიანი მანიფესტაციებისა და მიტინგების დროს; ქართველი ხადხის თვაძშინ ხდება მათის არნახული გამდიდრება ქვეყნის ისედაც გა-ჩანაცებული რესურსების უცხოეთში გატანით, ჰუმანიტარული დახმარების ძარცვა-მიტაცებით; სახელმწიფო ჯონებები იქნა აყვანიდი ნარკობიგნესი; ქართველი ხადხის თვაძშინ დღევანდებმა ადმინისტრაციამ სასაკრაოზე გაუშვა ათიათასობით ახადგაზრდა; ქართველი ხადხის თვაძშინ, რუსეთი გამოცხადდა ჭერ დაუძინებებდ მტრად, ორ დღეში კი - ერთადერთ მხსნედად; და ზოდოს, ქართველი ხადხის სისხლის ფასად, საქართველო კვდაც იქცა რუსეთის იმპერიის კოდონიად, - კიდევ უფრო უუფდებო და დამცირებულად, ვიზრე ოდესმე ზოდო ორი საუკუნის მანძიდაც...

როგორ უნდა შევრიგდეთ და რაზე უნდა შევთანხმდეთ ყოველივე ამის მომსწრე და მხიდვებინი? კლასატერები, კი ქართველი ხადხი ამ შეთანხმებას? და, ეგრეც რომ მოხდეს, მოიგებს კი საქართველო ამ შეთანხმებით? ხომ არ იქნება ეს კიდევ მეტი უსამართდობის და უზრიობის ჩემი?

ყოველივე ეს მაფიქრებინებს, რომ დღევანდები სა-ქართველოს პოდიტიკური ვითარება ტრალიკუდია და სამი მაცდო გამოსავადს მხოდოდ იმ ძაღლა სრუდ კონსოლიდაციაში ვხედავ, რომედთაც არ უდაბატნიათ საქართველოს ეროვნები და სახელმწიფოებრივი ინტერესებისთვის და, მეტადრე-სისხლითა და ძმათაკვდით არ გაუკვადავთ გზიახედისუფლებისაკენ. კანონიერების, სამართლიანობისა და მასალი ზნეობის ნორმების მკაფიო ჩაცვა თუ გადა-არჩენს ჩვენს სამშობლოს.

## ორი შერიდი პროგრამა "არტეს"

ა.შ. 27 თებერვალსა და 1 მარტს, საფრანგეთის ტე დევიზის მეხუთე არხით ნაჩვენები იყო რეუისერ ოთარ ისსედიანის ტედეგადაცემა, რამაც დიდი შთაბეჭდიდება დასტოვა ყველაზე, ვინც ოქნავ მაინც იყნობს საქართველოს და იქ ბოლო შეძლები მომხდარს. კთავაზობთ არ წერილს, რომელიც რედაქციამ მიიღო ამ ფაქტთან დაკავშირებით.

\* \* \*

კონი

ბატონ უერომ კდემანს, "არტე"

ბატონო,

მე, როგორც იურისტი, პროცესტს დაცხადებ იმ ღოცუ მენტური ფილმის გამო, რომელიც გადაიცა თქვენი არხით ა. შ. პირველ მარტს. განა შეიძღება საფრანგეთის ტედევიზია უშვებდეს ეთერში ფირს, სადაც საბრძადებული ღოცუმენტად გამოყენებულია კტ-ს მასალა, რომელშიც ცხადად ჩანს, თუ რა ხერხებით აიძულეს პოლიტიკური პატიმარი მიცეა ჩვენება?

განა შეიძღება ქართველი ხადხის იმ 87 პროცენტიდან, რაც დაახლოებით თოთ მიღიონ ადამიანს მოიცავს რომელთაც ხმა მისცეს თავის პრეზიდენტს, მხოლოდ ორი -სამი ემოციურად აღგზნებული ქადის ჩვენება? ეს ხომ მოედი ერის შეურაცყოფა!

როგორ აძლევთ სიტყვას პიროვნებას და არაფერს ამ ბობთ იმის შესახებ, რომ იგი ბანდიტია და შეიარაღებული ბანდის მეთაური, რომელმაც დაარჩია დამირს მთელი საქართველო; არაფერს ამბობთ არც მის სკანდალურ წარსულებები და არც იმაზე, თუ რას სჩადის იგი დღეს?

როგორ აძლევთ შესაძლებელობას კომუნისტური პოლიციის ყოფიდ შესახებ, საბჭოთა პოდიგბიუროს ყოფიდ ნევრს, დაბოლოს - საქართველოს კომუნისტური პარტიის ყოფიდ პირველ მთივანს-შევარდნაძეს, თავი დემოკრატიის მსახურად შარმოგვიდგინოს?

თქვენი არხი მოქადაქეთა ფონდებით ფინანსდება და ამიტომაც უფრებამოსიდად მივიჩნევთ თავს დაგისვათ კი თხვა: რას ნიშნავს ყოველივე ეს? იმას, რომ ამგვარი პროპაგანდის სამარმოებლად საგანგებო ინსტრუქციებით ხელმძღვანელობთ, თუ, რაც კიდევ უარესია, -თავი შეცდომაში შეყვანინეთ?

სიმართლე უნდა იქნეს აღგრძნილი ყოველ მიზეზს გარეშე! პატივისცემით,

გივი ბეგიაშვილი, ასოციაცია  
"საფრანგეთი-საქართველო"-ს  
შევრი, იურისტი.

## ლია წერილი ოთარ იოსევებიანს

"ნაწარმოები", რომელიც ჩვენ ორი საღამოს მანძილზე ვიხილეთ "არტე"-ს არხით, კიდევ ერთი უტყუარი საბუთია იმისა, რომ მიამიტ მეოცნებეთა იმედი, -სსრკ-ს დანგრევას დაკვეთიდი "ხელვნებაც" მიყვებაო, ამათ კამოდგა.

თქვენი ფირმი სხვა არაფერი იყო, თუ არა ოდა შეკარგნაძის საგიგებად ნათქვამი; ამავ ჯროს, ეს იყო უცდელობა ზვიად გამსახურდისა პოდიტიკური მკვდეღობისა; გასამართლებისა დაცვის გარეშე; შეთხმული, შეოთხნილი ბრაზდებებით, უხეშად შეკონსისტებული, გაყაღბე ჩუღი და ცრუ. ამგვარ სიცრუეს კომუნისტებიც კი თაკი ღობენ თავის მეფობის "ოქროს ხანაში".

აურცა ყოველი ეს თქვენს მიერ ისე ურცხვად და უს ეტად იყო შეკონსილი, რომ ბრიყვიც კი მიხვდა, რომ მის თვალწინი სინამდვიდე კი არა საქართველოს ისტორიის გაყაღბება ხდებოდა. ზვიად გამსახურდისა გაშავე - ჩის უინით შეპყრობილა, ის კი ვერ განსაკუთ, რომ კუაშავეო და შეარცხვინეთ საკუთარი ერიცა და საკუთარი თავიც. დასანანია, რომ ამჟარად თქვენის შემწეობის ურძებება ეს სამარცხვინო ბრძოლა გარდაცვლიდ პიროვნებისათვის, რასაც ედ. შევარდნაძე ეწევა ასე გააფრთხილო მიეხედავად იმისა, რომ ძაღაცვდება უკვე ორი შეღია, რაც ჩაიგდო ხედში.

ამ მოიძებნება მიზეზი, პოდიტიკური მოსაზრება, რომელიც თქვენს საქართველოს გაამართდების, -როცა თქვენი ნიჭი ისტორიული მისტიფიკიტის, სამშობლოს ღირსების შესარცხვენად გამოიყენეთ...გრცხვენოდეთ!

დარეკან ბერეკაშვილი,  
ოთარ გურაბიშვილი  
საფრანგეთში მცხოვრებ ქართველთა  
საოცისტომოს ვიცე-პრეზიდენტი

## ვინ და რად მოკლა ამერიკის აგენტი?

გასუღი შედის რვა აგვისტოს, თბილისის მახლობლად მოკლული იქნა ამერიკის საიდუმლო სამსახურის CIA-ს აგენტი ურედ ვეზრული. გთავაზონთ ერთ-ერთ ვერსიას საიდუმლოებით მოცუდი ამ მკვდეღლისა, რომელიც დაიპირდა ურანტურ ”Le spectacle du Monde”-ში CN 38 1993.

\* \* \* \*

”...კერ კიდევ ფორტ ბუშის აღმინისტრაციის ღროს, ოფიციალურმა ვაშინგტონმა თავისი ემისრები დააგზავნა ყოფილი საბჭოთა კავშირის ჩესპუბლიკებში ” ფეხის მოსაკიდებლად”. ამ გაფეხულს კი, ცნობილი გახდა, რომ პრეზიდენტმა ბ. კლინტონმა გადაწყვიტა უფრო აქტიურად ჩარცეპ ამ სფეროში. ამ მიზნით, სპეციალისტნუდების პრეზიტ ”დეტა”-ს წევრები მივღინებულ იქნენ საქართველოში. მათი ჩასვდის ოფიციალური საბაზი იყო ” შე-ვარდნაძის უსაფრთხოების დაცვა”... იმ ღროვასთვის, ამერიკის საიდუმლო სამსახურებს უკვე ჰქონდათ დაყენებული თბილისში ერთი ანტენა, რისი უშეადა თრგანიზ ატორი და შემსრულებელიც იყო CIA-ს ერთ-ერთი საუკეთესო აგენტი ურედ ვეზრული. ოფიციალურად, იგი შარდგენი იყო როგორც დიპლომატი, მაგრამ სუდ მოკლე ხან-ში მოუღმა თბილისმა იცოდა, რომ მისი მისია იყო შევარდნაძის დაცვა...”

CIA-ს ანტენის დადგმის მიზანი იყო რუსეთის აქტი ვობის შესწავდა და სამინალმდებარება მოხდეს კა ცკასიაში. ასე რომ, მისი ფუნქცია მხოლოდ საქართველო როი როდი შემოიფარგდებოდა. კომუნისტების მიერ აზერ ბეგიანში პროვოკირებულმა არეულობამ საშუალება მის-ცა კტბ-ს გენერალს ჰეიდარ ალიევს მოქალაქი ხედის უფლების სათავეში, რაც რუსეთისათვის აუცილებელი პი რობა იყო კვდავ გაეძღიერებინა თავის გავდენა აზერ-ბეგიანში...ისე რომ, აღიერვის მობრუნება სწორედ რომ ღროვდი იყო, ვინაიდან კონფიდენციალური რუსებსა და ამერიკებს შორის სუდ უფრო ღრმავდებოდა. მიზნი შემდგენ ში იყო: ამერიკებს უნდოდათ გაეგზავნათ აზერბეგიანული ნავთობი საქართველოშე გავლით თურქეთის პორტში ( ცეიპან ), იქიდან კი, - სმედოაშუა ზღვაში გასუღი

ყველა. რუსეთს კი ამ მიზნისთვის ნოფორსიისკის პორტი კი ას "შეთავაზება" აშეკრძალა. დავა კონფიდენციალური გადაიგარდა...

ჩრდილოეთ ოსეთში, რომელიც დაიღია შემდგრავი ავტონომიის ადგის გამოცხადებული და შეიქის რუსეთის შემადგენლობაში, ალსაგნენ მუსუღმანი ინგუშები ცინგუშები მოითხოვდნენ კუთვნილი ტერიტორიების დაბრუნებას, რომედიც ასებმა დაისაკუთრეს მას შემდეგ, რაც ი.სტადინმა გაასახდა თავის მიწებიდან ინგუშები და ჩეჩენები 1944 წელს, რედ. კ. ამ კონფიდენციალური მოსაგვარებებად რეკორდში მივდინებულ იქნა რუსეთის ვიცე-პრემიერი ვიკტორ პოლიანიჩიკო. 1 აგვისტოს, ვდადიკავკაზის მისამართულებობან, ც.პოდიონიჩიკო და მასთან ერთად მანქანაში მსხვილი რეგიონის სამხედრო განმკარგულებები და დაცვა დახოციდ იქნენ ეუდი ცხენოსნის მიერ, რომელიც კაციონალიზადა...

რუსეთის პრეზიდენტმა უმაღლესი გააგზავნა შემთხვევის ადგიდზე თავდაცვის მინისტრი გრაჩევი გამოკვდევისთვის. რა დასკვნამდე მივიღა მინისტრი - დღემდე საიდუმლოებითაა მოცული. ფაქტი ისაა, რომ რუსეთის პასუხმა არ დააყოვნა: რვა აგვისტოს, როცა CIA-ს ანტენის რაციაცი ურედ ვუდრუფი თბილისთან ახდოს, "ექსკურსია-ზე" იმპოფებოდა, მოკლუდი იქნა ერთი ტყვიით, რომედიც მას თავში მოხვდა. ძაღლები საგუღისხმოა, რომ ვუდრუფი იყო შევარდნაძის დაცვის უფროსის, - კებ-ს ოფიციალის ედღარ გოგოაძის მანქანაში. მაგრამ, არც გოგოაძეს და არც " მანქილოსნებს"; რომელიც მანქანაში იყვნენ და არც მანქანას ტყვია არ შეხებია... ვუდრუფის სიკვდიდმა დიდი აღიაქოთი გამოიწვია. CIA-ს და რექტორი ფეიმს ვუძსეთ, რომელიც სწორედ ამ დროს მოსკოვში იმპოფებოდა თავის რეს ომოღოგ პრიმაკოვთან შესახვედრად, სასწრაფოდ გადმოფრინდა თბილისში და ვუდრუფის ცხელარი ამერიკაში მასავენა...

აშეკრად CIA -ს და მისი ანტენის საშინააღმდეგოდ მიმართულმა ამ აქციამ გააათკეცა ამერიკედების სურკოდი გაეძინებინათ თავის გავდენა ყოფიდ საბჭოთა რესპუბლიკუნიში; კანგრახუდი იყო გაერთიანებული ერების თორგაზობაურის ფარის შეყვანა რესპუბლიკაში "საზღვრების დაცვის" საბაზით. სინამდვიდეში, ამერიკედების ეს განმირახვა ნაკარნახევი იყო სურვიდით მოეკიდებინათ ფეხი რესპუბლიკაში. ზემეტია იმის თქმა, რომ მოსკოვი არ აღფრთოვანებულა ამ სურვიდით. შევარდნა-

ძის სწრაფვამ კი, შეეცვანა საქართველო სწორ-ში სოხუ  
მის ჩაბარების მეორე ღლესვე და რუსის ჭარის მოხმო-  
ბა "ზეიადისტების" დასამარცხებლად უკვე აშკარა გამ  
არტოება იყო რუსეთის ღიპერმატიისა...."

ერეარდ საბრიე  
 "Le spectacle du Monde"  
 Paris, №8 1993

\* \* \* \*

ვინ მოკლა ამერიკები აგენტი შევარდნაძის დაცვის  
 უფროსის მანქანაში, ვის აძლევდა ეს ხედს, -ძნელია  
 ამის თქმა ღლეს. ქხადია ის, რომ შევარდნაძემ და მი  
 სმა რეუიტმა საქართველო ერთობს ზინძური პოლიტიკური  
 მანიპულაციების "დაბორატორიად" აქცია....

\* \* \* \*

## თინათინ მღვდლიაშვილი

ოცდაექვსკერ ხმაღი ღამკარით

მერაბ კოსტავას

ო. საქართველოვ,  
ჩეყას გამწვდ  
შენზე წუხილი...  
აღაღი იყოს  
მარტინისთვის  
სისხლის ღაქცევა...

ოცდაექვს მაისს  
ოცდაექვსკერ  
ხმაღი ღამკარით,  
თუ ღავიჯერო  
საქართველოს  
გარდაცვადება!

1990.

\* \* \* \*

თუ მომკდავთ...

საქართველოს პრეზიდენტს  
შატონ ბვიად გამსახურდიას

მივყვები აჭმების ფარდისფერ ხეივანს,  
აპრილი მეცვეცა მხრეზე...  
თუ მომკდავთ, თურლმუდში წუ მომკდავთ, გეთაყვა,  
აჭმებთან მომკალით, მჩეზე?

მოვეღი ამქვეყნად ირმების მეგობრად,  
უაქხოვრე, ვეწამე, ვთესე...  
თუ მომკდავთ, სხვის კარზე წუ მომკდავთ, გეთაყვა,  
მომკალით მამუდის მკერდზე!

ლიერომა დამანათდა საღვთო სიცვარუდი,  
ხმაღი მამუდისთვის ვდესე!...  
წუ მომკდავთ,  
უზრაღოდ წუ მომკდავთ, გეთაყვა,  
თუ მომკდავთ, -დიდგორის ვეძჩე!

1992  
ვარდობისთვე

## ვაი, შინდისფერო სიზმრებო...

თბილის სინანუდის ცრემდი მოერია...  
ვაი, შინდისფერო სიზმრებო!

ეშმას არ ემონოთ,  
ტაძარს არ ესროდოთ,  
თბილის არ ესროდოთ, ბიჭებო!

უშბას გადმომდგარა ქაღი დამარია,  
გესმის, დამარია ”ღიღეო”?  
უშბას არ ესროდოთ,  
შხარას არ ესროდოთ,  
ღაღეთ იარაღი, ბიჭებო?

ტირის სამეგრელო, ბედი აერია...  
ვუღი დაუამეთ, ნისლებო!

კოდხებს არ ესროდოთ,  
კოტნეს არ ესროდოთ,  
წარსუებს არ ესროდოთ, ბიჭებო!

ახდა ქუთაისში თეთრი აპრილია,  
თეთრი იმერეთი იმერობს,  
ლმერთი არ გაგინერეთ,  
ლმერთი არ გაგინერეთ,  
ღავითს არ ესროდოთ, ბიჭებო!

კახს რომ ეწურება გუღი საგუღეში,  
ვაშის ცრემდებია უენოს.  
მუხდგე დამხობილი გოდებს აღავერდი:  
ღაღეთ იარაღი, ბიჭებო!

გიახვს ჭირისუფლის თაძხი ჩაუცვია,  
ვაი, ახდენილი იჭვებო!

რა ღრის კამათია, რა ღრის ღაღატია,  
მუმილი გაგვიხარდა, ბიჭებო!  
ძმისგან დახვრეტილი, ძმისგან დაჩეხილო,  
ჩემო ამერო და იმერო!

ქართვის ცხოვრებიდან კვნესის ბაზაღეოთი:  
ქართველს არ ესროდოთ, ბიჭებო!

ჩემო დამაზებო, ჩემო მამაცებო,  
ჩემო შეცდენილი ირმებო,

ღაღეთ იარაღი!

ღაღეთ იარაღი!

ღაღეთ იარაღი, ბიჭებო!

## დოდონა კიბირია

### ქართველის ჭირი

”...და აღუდგნენ მეფეს აზნავურნი”,  
ადშათ ასეთი მიცა სათაური  
ლმერთმა ჩვენს ყოფას.  
წარუდგნენ შორეთს აქაურნი  
და გასძნენ მონანი...

მერე მოვიდა დრო მონანიების  
და იყო გვიანი.

სექტემბერი ۱۹۹۳.

### მამუდი

აღარაფერი ჟარჩა საამაყო და სასიქადუღო;  
ყველა ის განძი - სიყვარუდი, ენა, მამუდი -  
ისე დაპვეუდოთა და დაპვეურიცა,  
რომ იყდაათ ვერცხლსაც ვერავინ მოგვემს.  
სხვაგვარ ღიონის კი ყველა მივიღებთ უხვად  
სათანაზო გზებითა და იარაღის ქუხიდით.  
მერე ტავა დრო,  
თარიღები რიგით ერთმანეთს მიყვებიან  
და, აღმათ, როდესმე ორიოდე ცნობისმოყვარე  
ნანგრევებს აღმოაჩენს ნაცარგადაყრდს  
და შეეცდება ალაზანის, როგორც თიხის სურა,  
ის, რაც მიგვაჩნდა გმირუდ წარსულად,  
და წამოაყენებს სხვადასხვა

ჰიპოთეზებსა და თეორიებს  
იმის შესახებ, თუ რა მოხდა,  
რა ძალაშ დაგვრთგუნა და მოგვერია,  
ან რანი ვიყავით, რა გაგვაჩნდა სასიქადუღო-  
ოუ გვშამდა ღმერთი,

თუ გვქონდა ენა,  
თუ გვიყვარდა მამუდი...

დეკემბერი, ۱۹۹۲.

## იყიდება საქართველო

იყიდება საქართველო... იყიდება მინდორ-ვეღით, მთა-გორით, ტყით, ვენახით, სათესით; წარსულის ისტორიით; მომავალი სვე-ზედით; ნაქარგი ფარდა-ხა ვერდით; ვაჟკაცური სასიათით, სტუმარ-მოყვარეობით; ღიდებულის სანახაობით; წმინდა პურით; ნაამაგევით სახლით და კარით; ჩუქურთმიანი მონასტრებით და ეპ დესიებით; მჩქეფარე ნაკადულებით; ღურჭის ზღვით, მოშმენდიდ-მოკაშკაშებული ცით; ერით, ზერით, თვადში არმტაც ბანოვანთა გუნდებით; გონებაგახსნიდი ვაჟე ზით, მაღაბაზი ბავშვებით, ვერცხდისფერობიან პატივს ადებ მოხუცებით; ...

...იყიდება საქართველო ღეღით და მამით, შვილით და ძირით, ძმით, ძით, ცოლით და ნათესავ-მოყვარებით

...ჰყიდის ყველა: თავაზი, მღვდელი, ვაჭარი, ავაზ-აკი, გიგი და პატარა, სუდედი და ჭკვიანი, ღოთი და პირაკრუდი... იყიდება ყველგან: ქუჩაში და სახელში თვატრში და სასამართლოში, სასმიავდებელში და სატუს აღლოში, ეტეში და მატარებელში, გიგით და ღამით, სიცხეში და სიცივეში, ღარში და ავღარში...

...იყიდება ერთიანად: შავი ზღვიდან და კასპიის შივამდე, ასეთიდან და საარსეთამდე-იყიდება ნაწილ-ნაწილი: კახეთი და იმერეთი, ქართლი, სვანეთი და აფხაზეთი; რაჭა, დეჩხემი და თავახეთი; გურია, ხევი და სამეგრელო...

...იყიდება პატარ-პატარა ნაჭრებად, -ვისაც რამ ჯენი სურს და როგორც უნდა-ნისიად, უფასოდ, ნაღდად, დროებით და სამუღამოდ, ბანკის საშუალებით და ჩვენი დახმარებით....

...იყიდეთ ბარემ მთდად, გაწერეთ და გაგდიჲთ, რასაც საქართველო ერქვა და რაც დღეს, ოხრადდარჩე ნიდი, აძლობს ყორნებს და გუდს ეცდავს უძღურ ჭირის უფადს!

ნიკო ღორთქიფანიძე. 1914.

...ნუღარ იბორგებს შენი ნეტარი სუღი, ჩვენი დიდო წინაპარო, ბატონო ნიკო!... იტიროს მხოლოდ, რამეთუ უცვე გაჲყიდეს ჩვენი საქართველო...

"ჩემაგი". 1994.

"გუშაგის" ჩედაქცია უღრმესი მშეხარებით იუწყება, რომ პარიზში, ჯ წევის ასაკში გარდაისვადა ბატონი გაიოგ ბერეკაშვილი, -ჭეშმარიტი პატრიოტი, მხედარი, უადრესად პრინციპული და განათღებული ქართველი კაცი, დღენიადაგ, საქმითა თუ სიტყვით მებრძოდი თვისი სამშობლის თავისუფლებისთვის.

გაიოგ ბერეკაშვილი დაიბადა 1818 წევის ოცდასამი მაისს თბილისში, საიდანაც ოთხი წევისა მშობლებს ბერეკიაში წამოუყვანიათ. მას აქეთ შვილი ათეული წედინარი შორით ეთაყვანებოდა საყვარელ სამშობლოს...

გაიოგი ერთი იმ დარბასისედ ქართველთაგანი იყო, მმინდა სანთედივით რომ იზიდავს თვისკენ მოყვარეს; ხედგაშილობით, სტუმართმოყვარეობით, მოსმრებულის სიგყვა-პასუხით, გაგებითა და სანდომიანობით...

მისი წასვდით ამა ქვეყნიდან უზომოდ ბევრი დაუკარგეთ ყველამ, - მისმა განსაკუთრებულად თბიღმა და დამაზმა ოჯახმაც, ახდობდებმაც, სათვისტომომაც და იმ შორეულმა ჩვენმა სამშობლომაც, რომდის დიდი და უანგარო ქომაგიც მივაბარეთ ამ ზაფხულს დევიდის მინას.

\* \* \*

პარიზში, პუასონიერების ზუდვარზე ვერაგულად იქნა მოკდადი ას წილის ბაზრი მექვაბიმვიდი, რომელმაც შოდო ხუთი წერი საურანგეთში გაატარა და იყო "ზუდონ-ბირდანკურის ატდეტი-კლუბის" რეგბის გუნდის წევრი. ბაზრის მკვდეღობას გამოეხმაურა ურანგული პრესა. "ზუდონის" მწვრთნელი წერდა "პარიზიერში", რომ ბაზრი დიდი სიყვარულითა და პატივისცემით სარგებლობდა მეგობრებსა და კოდეგებს შორის. მართდაც დამსახურებულად უყვარდა ყველას, ვინც იყნობდა ამ ახადგამრდას, - გოდიათური აღნაგობის, გრძიდსა და გუდისხმიერს, ნამდვიდ ქართველ ვაჟეკაცს.

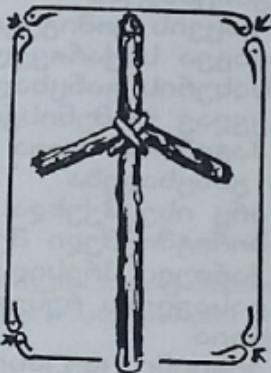
მისი წემგი სამშობლოში წაასვენეს, ხოდო პარიზში, მამა არჩიდის წირვით, პანაშვილი მოეწყო.

\* \* \*

\* \* \* \*

ძვირფასო თანამემამუღენო, მას შემდეგ, რაც "გუშაგის" დამაარსებედი და უცვდედი რედაქტორი, უბადღო პატრიოტი და მოქადაქე გიორგი წერეთედი გარდაცვალა გასული წელის მაისს, შენყდა ყველანაირი ცნობების მოწოდებაც ჩვენი ემიგრაციის დანაკარგებზეც. მას შემდეგ კი, ვაი, რომ არაერთი სასახელო მამულიშვილი მოაკედა ჩვენს ისეზაც მცირერიცხოვან სათვისტომოს. მოგმართავთ ოხოვნით ყველას ვისაც ამგვარი სამწუხარო ცნობები გააჩნია, შეგვათყობინთ, რათა მსოფლიოში მიმოფანტულმა ქართველობამაც შეიტყოს ეს და თითო წმინდა სანთობის დანთებით მიუგოს პატივი...

\* \* \* \*



## სარჩევი

შერაბ კოსტავა  
 ჩვიადს  
 რედაქტორისგან  
 ერთი სიცოცხლე  
 მამა არჩიდ ღავრიშაშვილი  
 წევურაცხვეულოფთ ჩვენი ნათღო-  
 ბის მაღდს...

ოთარ ზურაბიშვილი  
 ძვირფასო ზვიად!  
 მ. თუშმადიშვილი  
 გამოსათხოვარი სიგყვა  
 ცისია გოგოდაძე  
 ვაი, რა კარგი საჩინო...  
 ჭოხარ ღებავი  
 ნაბიჯი უკვდავებაში  
 ჰედინკის კავშირი  
 გდოვის ზარი  
 იური ორღოვი  
 ისტორიული პიროვნება  
 ზვიად გამსახურდია  
 უდაბნოსა და უდაბნოს შორის  
 ქართველთა სათვისტომოს განცხადება  
 ვრცელი კომენტარი

სამშობლოს გამყიდველთა სახელებს იყნობდეს ყველა!  
 სრ უზენაესი საბჭოს საგარეო საქმეთა კომისიის  
 განცხადება

"აღამიანის" უფდებათა დაცვის კომიტეტი" და უფდებათა  
 დაცვა საქართველოში  
 სრ საინფორმაციო სამსახურის განცხადება  
 რეპლიკა კვლავ "კომუნისტი"!  
 კატიმართა ყოფა საქართველოში

"როიტერის" სააგენტოს განცხადება  
 კომენტარი არც ისე ჰქებდა...  
 ოტო უონ ჰაბსბურგი ბოროტმოქმედი შევარდნაძე  
 ქართული პრესიდან  
 მარკ ადმინიდი დასავლეთი რუსეთს ემორჩიდება  
 კონსტანტინე გამსახურდია  
 ერთიანი კავკასია, -უტოპია თუ  
 რეალობა?

საქართველოს რესპუბლიკის კანონი  
 "მრგვადი მაგიდა-თავისუფადი საქართველოს" განცხ-ბა  
 მ. თუშმადიშვილი განცხადება  
 გივი ბეგიაშვილი წერილი პროგრამა "არტეს"  
 დარეკაან ბერეკაშვილი, ოთარ ზურაბიშვილი,-  
 ღია წერილი ოთარ იოსევიანს

ედუარდ საბდიე ვინ მოჰკვდა ამერიკის აგენტი?  
 თინათინ მღვდელიაშვილი ვაი, შინდისფერო სიგმრებო.  
 ღოღონა კიბირია ქართვის ჭირი  
 ნიკო ღორთქიფანიძე იყიდება საქართველო...

The Voice  
of Georgian political emigrés



Publisher and Editor : Sandro Tushmalishvili

N° 1/31

1994



# Gushagi

1994

Number 1 (31)

Paris

*This issue of Gushagi is a first attempt to print this Georgian émigré journal in other languages besides Georgian. We acknowledge in advance that it may not perfectly reflect the whole complex spectrum of political, social, cultural, and economic life in Georgia today, but we think that its shortcomings in terms of up-to-date information will not much diminish our sincere endeavor to give you an honest account of the sad state our homeland is in today, something that is, unfortunately, prohibited in Georgia.*

*-the editors*



## One Life

*What is it that begets sacrifice for a friend? It is love, all-embracing, boundless love for man.*

*What is that begets freedom? Again, it is love, this time love for supreme truth....*

Zviad Gamsakhurdia,  
"In Memory of Guram Rcheulishvili"

Georgia has faced severe trials so many times, so many times been laid waste, ravaged, devastated and subjected to the yoke, and finally Russified and Sovietized, yet has never suffered pain more bitter than the grief of the last night of last year....

Zviad Gamsakhurdia. The months that have passed since the final moment of his life are not yet enough for us to assign this personage to his proper place in Georgia's and Caucasia's recent history. The well-oiled machinery of communist propaganda and vulgar ideology has expended enormous energy and funds to prevent this time of truth from coming.

The name of Georgia's first President needs no flowery epithets from us. The chronological facts alone are enough to measure his service to Georgia, and his nature and worldview are beautifully reflected in the words which he dedicated to the memory of Guram Rcheulishvili: "His entire being, like the surging elements themselves, burned with that Promethean fire which enlightened Europeans have always called the essential hallmark of Colchidian, Georgian character. What is Promethean fire if not the fire of love, of sacrifice? Why, after all, was Prometheus-Amirani chained to the rock on the high Caucasus? May we perhaps take that mythical Titan to be the personification of this nation's soul?"

1939. Family. He was born to Konstantine Gamsakhurdia, the great Georgian writer, and Miranda Palavandishvili, the daughter of Prince Palavandishvili, who was shot by the communists for his part in the Conspiracy of 1924.

1954. Thirteen-year-old Zviad creates his first patriotic organization, Gorgasliani ("The consciousness of citizenship, and later the statehood that must define the mind and conscience of the nation, can only be restored on the basis of nationality....").

1956. "Down with Soviet occupation forces! Down with Georgia's communists, traitors to the motherland! Long live free, independent Georgia!" For distributing these slogans he is arrested along with Merab Kostava. It is his first incarceration.

1958. Jailed again for distributing anti-communist proclamations.

1958-1962. Years of learning. He studies literature, philosophy, theology, languages, Georgian hagiographic monuments, and Ibero-Caucasian culture. He translates Homer, Shakespeare, Shelley, Baudelaire, Apollinaire, and 20th-century American poetry. He writes a great deal. He devotes much time to *The Man in the Panther's Skin* and analyzes translations of it in other languages.

1962. He graduates from the Western European Languages and Literatures Faculty of Tbilisi University. During the same period, he and Merab Kostava work to revive religious and spiritual values and clean the KGB-infiltrated clergy out of the Church. He forms study groups to study religious doctrines and distributes religious literature.

1973. He defends his candidate's dissertation.

During the 1970s, he works actively in the field of human rights, establishes contacts with other dissidents in the Soviet Union, distributes the works of Solzhenitsyn, Sakharov, Amalrik, and others in Tbilisi and also sends them to Moscow.

In the same period, he launches the struggle to prevent the destruction of unique architectural monuments such as Davit Gareja, Gelati, and others. "It is a defect of our time that we no longer have an organic feel for mythology. For too many, the world of myth is one that is divorced from the reality of life and art. In fact, however, the loss of the living experience of myth leads to man's philistinization and is the chief cause of the crisis and barrenness of intellectual life today. It is mythology that gives the archetypal models of cosmic and human existence. Myth, properly interpreted, lifts the veil from many mysteries of human life" ("In Memory of Guram Rcheulishvili," p. 551).

1974. He founds *The Golden Fleece* (Okros Satsmisi), the first independent Georgian political journal.

1975. He forms the Helsinki Group and becomes a member of the Moscow Chapter of Amnesty International.

1976. He founds a group to monitor the Helsinki Accords (one of the first in

the Soviet Union) and leads efforts to protect human rights (especially religious rights) in prisons.

1977. He is expelled (unanimously!) from the Georgian Writers Union "for subversive activity against the Soviet state."

1977. He is jailed again along with Merab Kostava. There is psychological torture, threats against his family, ransacking of his and his father's archives, hunger strike, efforts to expel him from the country.... Prison in Tbilisi, incarceration in the KGB's Lefortovo Prison, kept in isolation in the Serbsky Psychiatric Hospital....

1978. He is accused of publishing the NTS Proclamation in *The Georgian Herald* (Sakartvelos Moambe). He is threatened not only with eight years of incarceration but also expulsion from the country (there were plans to "trade" him).

After consulting with Merab Kostava, Gamsakhurdia publicly "repents his crimes."

His "repentance" was quickly seized upon by all historians and politicians who were so well trained by the KGB (and the "red intelligentsia" was not idle either). Let us remind those who called Gamsakhurdia's "repentance" an act of cowardice that in that coerced action, which took place in the KGB's offices, Zviad Gamsakhurdia only acknowledged that certain aspects of his anti-Soviet endeavors were mistaken; he did not, even as a tactical move, renounce his national liberation struggle. More important, at the cost of his "repentance" (which, for a man like Zviad Gamsakhurdia, demanded tremendous sacrifice, a point on which his adversaries are stubbornly silent) he succeeded in having the pederast Keratishvili, a thief and corrupter of youth, driven out of the Church, in protecting the official status of the Georgian language, and opening a number of churches in south Georgia. Even more important, however, was the fact that thanks to his "repentance," the Georgian national movement was not deprived of both its leaders at the same time--Gamsakhurdia and Kostava. That is what his "repentance" bought.

The time will come when this nation will properly condemn the critics of Zviad's repentance. Let us now, however, quote the well known dissident Grigorenko: "I believe the time will come when the Georgian people count Zviad Gamsakhurdia and Merab Kostava as their greatest national heroes..." (*Tribune of Freedom* [Tavisuplebis Tribuna] No. 21, 05, 1979, Paris). As for Georgia's national hero Merab Kostava, immediately upon being released from prison he again joined his spiritual brother Zviad Gamsakhurdia, who was already the acknowledged leader of the Georgian national liberation struggle.

1978. Along with a group of Soviet dissidents, Gamsakhurdia is nominated for the Nobel Prize.

1979. Late in the year, Gamsakhurdia returns to Tbilisi from exile (Kochubey, Nogay Steppe).

Suslov-Andropov-Shevardnadze launch a campaign to create an apartheid

regime in Abkhazia, and the Georgians of Abkhazia become virtual hostages. Gamsakhurdia launches a movement to protect the rights of Georgians in Abkhazia.

1981. Resumption of the fight to defend Georgian traditions, morals, and customs (it was during this period that Shevardnadze proclaimed his weird slogans "On Eradicating Harmful Traditions and Customs of the Past" and his equally "patriotic" "Let Us Make Georgia Into a Laboratory of Socialist Internationalism!" (?!). In *The Georgian Herald* Gamsakhurdia publishes an article titled "The Battle of Darkness Against Resurrection," in which he tweaks Shevardnadze's "sun ceremonies" (intended to replace christening), the fact that the traditional Day of the Dead was moved up a week, "Tbilisoba"-type celebrations, and the like.

1981. He is jailed again (along with others) during the observance of Mtskheta on the grounds of Svetitskhoveli Cathedral.

1983. He publishes the journal *Georgia* (Sakartvelo), whose first issue is devoted entirely to the "Georgievsk Treaty" (the disgraceful document that made Georgia a part of the Russian Empire--*editor's note*) and the administration's all-out preparations to observe the 200th anniversary of it. Scientists' letters about that terrible alliance are published. The second issue of the journal is devoted to cases of discrimination against the Georgian population in Lower Kartli by the Shevardnadze regime.

1983-1987. Regular contacts with foreign radio stations. A strong campaign in defense of Kostava, whose term of exile has been extended; efforts on behalf of the Church, culminating in the excommunication of two thieving bishops.

1987. A major surge--the struggle against the communists' latest plan, which would be fatal to Georgia, to build a mainline railroad across the Caucasus. Signatures are collected among the people, and a special issue of the journal is published. Another special issue is devoted to investigative efforts to determine the truth about the assassination of Ilia Chavachavadze, and another special issue is in support of the students at Davit Gareja.

November 1988. A hunger strike to demand that the article on Georgia's sovereignty be retained in the Constitution.

1989. Mighty demonstrations all over Georgia demanding complete independence for Georgia.

April 9, 1989. The day that not only witnessed the unmasking of the true nature of Gorbachev's "perestroika," as incarnated in the unparalleled savagery of communism's barbarians, when participants in the hunger strikers' demonstration were massacred by Russian soldiers, but also the day that marked the beginning of a new era, culminating in the demolition of the Soviet Union and rapid decolonization all over Eastern Europe.

April 9, 1989. Zviad Gamsakhurdia is arrested for the last time....

1990. The Round Table political bloc is founded under Zviad Gamsakhurdia's

  
leadership; its immediate goal is to hold non-Soviet, multiparty elections in Georgia and then to struggle for the country's complete independence.

**October 28, 1990.** The Round Table-Free Georgia political bloc wins the elections, with Round Table-Free Georgia winning 64 percent of the votes and the Communist Party winning 30 percent. Georgia becomes the first republic on the giant Empire's map to defeat the communists without bloodshed, by constitutional means.

**November 14, 1990.** At the First Session of the Supreme Council of the Republic of Georgia, Gamsakhurdia is elected Council Chairman.

**March 31, 1991.** The referendum on the question of Georgia's independence. Ninety-nine percent of the population votes for an independent Georgia.

**April 9, 1991.** The restoration of Georgia's independence is declared.

**May 26, 1991.** Multi-candidate presidential elections are held, with six candidates. Zviad Gamsakhurdia wins 87 percent of the votes and becomes the first President of the Republic of Georgia.

"You are indeed closest to everyone who has in some way ever partaken of your personality's unique flame and has touched that flame to the wick of his own soul. You were indeed near and dear to everyone, because men saw in you their own innermost being, one perhaps even brighter than what they themselves had. You broke the chains which others wore. In you, everyone saw himself free of chains, and that is what drew them to you. You personified the freedom which everyone yearns for, consciously or unconsciously. You shattered the dogmas of philistine morality through life's paradoxes. Seemingly chaotic yourself, inwardly you were a powerful organizing force. Through denial you strengthened affirmation; seemingly dissonant, you were in fact a most wondrous harmony. I remember the fire in your eyes, I remember your incomparable smile, brilliant as the sky, your thundering fury, and yet I also remember the calm gestures that made you such a delightful Iberian. All your life you personified the impulse to freedom, and with your death you showed all of us your exalted capacity for sacrifice."

"In Memory of Guram Rcheulishvili," p. 558

The dismantling of Soviet institutions and structures begins in Georgia, a process that is terribly difficult and painful. The President and the Parliament embark on a bold course of action--an uncompromising struggle not only for *de jure* but also *de facto* independence. Moscow's every attempt to maintain political influence over Georgia fails; the Republic's Supreme Council confers the status of "occupation forces" on all Soviet troops stationed in its territory. The rulers of Russia launch an unprecedented campaign against the President and his country. Efforts are stepped up to artificially foment ethnic conflicts in Abkhazia and Samachablo; there are economic blockades; a campaign of slander against the President; stepped-up KGB activity among the political parties; the

creation of non-governmental armed units, financed by the mafia; and so many other things.

**August 19, 1991.** Russia's first "putsch." Opposition factions in Parliament accuse Gamsakhurdia of sympathy for the putschists. With this absurd accusation, the opposition embarks on a dangerous political adventure, which ultimately proves fatal to the country. As for the President's attitude toward that farcical putsch, it is reflected clearly in this evaluation: "A palace spectacle, a show...." That definition, the only accurate one at the time, has become established in the vocabulary of political scientists.

**September 2, 1991.** The opposition's first serious provocation, near Tbilisi's Cinema House.

**October 4, 1991.** The first attempt at a coup d'etat by armed representatives of the opposition.

**December 1991-January 1992.** An armed coup d'etat. By that time, Georgia's independence had been recognized by 22 countries, including the United States.

The coup d'etat was carried out by the criminal world, Russian military force, and Russian intelligence services, with the active participation of Georgia's political parties and *nomenklatura* intelligentsia.

**January 6, 1992.** The President and his retinue depart from Tbilisi and go to Ijevan, Armenia, by way of Azerbaijan. The President is treated to complete isolation and false hospitality by the Armenian government, which is preparing to turn Gamsakhurdia over to the putschists....

**January 16, 1992.** With the help of J. Dudayev, the President of Free Chechnia, Gamsakhurdia goes to that country (the pilot who managed to organize that flight was Anzor Bedia).

**November 1992.** The exiled President takes his first trip to the West, makes speeches in Finland's Parliament and on television, and holds press conferences.

**November 26, 1992.** German authorities refuse to issue Gamsakhurdia a visa to enter their country. German scientists and public figures protest this decision. Their protest is joined by Otto von Habsburg, the well known deputy to the Europarliament. The newspaper *Die Welt* publishes an article which, for the first time in Europe during that whole period, emphasizes Russia's role in the Georgian coup d'etat.

**December 1, 1992.** Austria. President Gamsakhurdia, accompanied by Supreme Council Chairman Merab Kiknadze, enters Vienna at the invitation of the International Society for Human Rights. Press conferences in Vienna are widely reported by the Western press. The Russian Desk of Radio Liberty broadcasts a lengthy interview with the exiled President.

**December 5, 1992.** France's leftist socialist government refuses to issue a visa to President Gamsakhurdia, despite demands by large numbers of the Georgian émigré community, led by Otar Zurabishvili and Shalva Takaishvili,

that a visa be issued, and despite a personal appeal to President Mitterand from Mr. Giorgi Tsereteli, the editor of *Gushagi* at the time.

**December 7.** The Turkish government refuses even to issue a transit visa for President Gamsakhurdia to return to Chechnia.

**December 13.** According to the Russian Desk of Radio Liberty, Georgian Procurator Baguashvili has announced the institution of criminal proceedings against the President and has demanded that the Austrian government be instructed to turn the President over to the current Georgian regime.

Add to all this the fact that the President's representatives in Europe have been receiving unofficial (but insistent) bits of "advice" from high-ranking diplomats, to the effect that "Gamsakhurdia has no other choice--he will have to request political asylum in Europe or agree to talks with Shevardnadze."

The time limit on the President's stay in Austria is down to a few hours. The circle of yet one more plot is nearly closed.... But, as always, he has "an ace up his sleeve" that, as usual, surprises everyone: the President returns to Chechnia by way of Lithuania.

The President's active political life continues. His chief concern is for western Georgia; the Abkhazian War is nearing its logical conclusion, the numbers of refugees mount day by day; the genocide of the Georgian people continues....

**July 20, 1993.** The Georgian President appeals to Georgian troops in Abkhazia: "I call upon all Georgian troops and commanders deployed on Abkhazian territory, and the entire population of Georgia, not to obey the orders of E. Shevardnadze and his communist regime, and not to give up one inch of Abkhazia, which has been Georgian land since time immemorial. Never forget that the state border of the Republic of Georgia runs along the Psou River!"

**September 24, 1993.** After more than two years of exile, the President returns to Georgia and takes command of a large army. He appeals to Shevardnadze to resign voluntarily and hold free parliamentary elections. He appeals to Shevardnadze's junta to settle the conflict by political means in order to avert a civil war. Meanwhile, legitimate government has been restored over almost all of western Georgia, without any fighting. The President's military units take Poti, Ozurgeti, Lanchkhuti, and Samtredia.... It is now only 14 kilometers more to Kutaisi. It is but one more step to the Georgian people's victory....

**October 9, 1993.** Finally, Shevardnadze gets his heart's desire: the excuse to call on Georgia's age-old oppressor--Russia and her soldiers--for "help." Then he bows, clicks his heels and again takes his "Little Brother's" seat close to that cozy hearth, a seat that would make his sincerest mourner feel uncomfortable.

"There is another weakness which we human beings are prone to: when an extraordinary person walks among us we are always trying to find 'ordinary' traits in him, and everything which we find peculiar in him we try to ascribe to 'strangeness' or 'posturing.' There is one thing, however,

that liberates us from this kind of philistinish short-sightedness--namely, the death of that person...."

"In Memory of Guram Rcheulishvili," p. 558

\* \* \* \*

P. S. Those bereaved who bear your name, President Zviad, could say nothing to you in farewell--nothing, because by your very life that flashed across Georgia's sky like a dazzling ray of light, dear Zviad, you have said everything!

--*Gushagi*

\* \* \* \*

*On January 23, a memorial service was held in St. Nino's Georgian Church in Paris for Zviad Gamsakhurdia, the President of Georgia. It was attended by the President's son Konstantine Gamsakhurdia and his family, Georgians from America, England, Belgium, Germany, Austria, and Switzerland, and the Georgian community in France.*

*Prior to the ceremony, Father Archil Davrishashvili, the Archpriest of St. Nino's Church, addressed the congregation:*

#### Let Us Not Disdain the Blessing of Our Birthright

My dear countrymen! From now on, Georgia's three-color flag is draped in mourning. Not just for forty days or for one year, as is the usual custom, but forever, because today our motherland is not only mourning and weeping over the cruel death of a man who was a fervent patriot, a brilliant man of learning, honest and forthright, but--even more terrible--the violence and injury that has been done to our country's lawfulness and honor. The hope of the Georgian nation, the symbol of its future, the first and so far only man ever elected by the people to be the President of the Republic of Georgia, has been shamefully murdered. We bow our heads before his tormented body and give him our thanks.

We give him our thanks because, from the time of his youth, through his selfless and tireless efforts, his self-sacrifice and eternal struggle, he reawakened the national movement that had been smothered in blood and fear in the 1920s and 1930s. For us, the sons and daughters of the Georgian national emigration, his voice was the voice that expressed the ideals of our fathers and grandfathers.

We give him our thanks because, through his efforts and his uncompromising lifelong struggle, he instilled national consciousness and inspired hope in a Georgian nation held captive by Soviet rulers. We give him our thanks because he opened the eyes of our youth, the young and inexperienced national movement, which, thanks to his leadership, succeeded in restoring Georgian statehood.

We give him our thanks for restoring May 26, that day so precious to our fathers, and for bringing back our three-color flag, our coat-of-arms, and our national anthem.

We give him our thanks for his period of leadership, during which, brief though it was, the Georgian people regained a sense of their own honor. It was a brief but hopeful period in our tormented nation's history.

We give him our thanks and bow our heads for his boundless devotion to his people, even at the cost of his own life!

My dear countrymen, no matter how difficult and painful our suffering is today, we must not despair. The death of one man, however eminent and great a personage he may be, must never stifle our people's aspiration to achieve independence and freedom! The struggle to build a revived, free, tolerant Georgia will continue, for the benefit of all its sons and daughters regardless of their origin, whether Georgians, Ossetians, Abazians, Armenians, Tatars, Russians, Greeks....

My dear countrymen! Evil times have sown the terribly dangerous sins of envy, rancor, and misunderstanding among the Georgian people. With all my faith in Christ and my love for each and every one of you, I beseech you not to forget the path we have traveled together, our kinship, our blood ties, our friendship, our common faith in God and our true fidelity to Georgia.

Let us not offend God, let us not forget his commandments. Our Lord Jesus Christ, our God and Savior, our only hope and salvation, has taught us this: Love one another, for everyone will know that you are my disciples if you have love among you.

Let us not disdain the blessing of our birthright. Differences of opinion are necessary, but they must be accompanied by respect for one another. Let us put aside our arrogance and look upon one another with love and tolerance. Let us be able to perceive our own faults and come to our senses. Let us be done with strife and trouble. Today more than ever, our motherland needs us to reconcile and come together.

Dearest Manana, my dear brothers Konstantine, Tsotne, Giorgi! We embrace you with sympathy and repeat to you the comforting words of the Apostle Paul, which you surely know so well: "Our brothers and sisters, we want you to know the truth about those who have died, so that you will not be sad, as are those who have no hope. We believe that Jesus died and rose again, and so we believe that God will take back with Jesus those who have died believing in him."

Dear brothers and sisters, it is not death that puts us apart, but sin and evil. May God give us the strength to overcome that evil, for the sake of our motherland. May God give comfort, consolation, and peaceful and bright solace to God's servant, our dear departed Zviad, the devoted, suffering President of the Republic of Georgia, and all those who perished with him.

*Father Archil Davrishashvili,  
Archpriest of St. Nino's Church, Paris*

\* \* \* \*

*After the service, a bid of farewell to the President was given by Georgia's former representative in France, Mr. Otar Zurabishvili:*

### My Dear Zviad!

Today in this Georgian church, the church that serves Georgians living in exile, where people have always prayed for the souls of the heroes who died for Georgia, we are holding this memorial service for you. The first official memorial service for Georgia's first President, more than twenty days after your death....

You set out on the path of the struggle for Georgia when you were just a young boy. You knew even then that you were destined to fight to restore your motherland's lost honor; you joined the struggle of those great personages whose self-sacrifice enabled:

Colchis to withstand the invasion of the Romans;  
Georgians to throw off the Arab yoke in the 9th century;  
to become free of the Mongols;  
to rise again, free of Turkish and Persian domination, in the 17th century;  
to drive out the Russians at the dawn of the 20th;  
and, finally, to break the heavy chains of Soviet colonialism.

While still a young man, you chose to stand with Georgia and were thus in opposition to most of your contemporaries, who easily became accustomed to lies, duplicity, and compromise.

With all your being, you plunged into the struggle, first alone but, very soon, together with your friend and future comrade-in-arms Merab Kostava-Merab, who did not live to taste the fruits of victory.... Then you looked to find like-minded people, you made contact with them even outside your homeland. You were the first to establish contact with the Georgian political émigré community

beyond the Iron Curtain--a community that was the symbol of the struggle you were engaged in.

Thanks to you, starting in 1975 a bridge was built between Georgia and Georgians living outside the country, a bridge to the third generation of Georgian émigrés, which, still rather young, did not see Georgia as a wondrous, fairy-tale land but rather as the land where you were fighting to restore the nation's honor, to defend the Georgian language, to protect human rights. And that struggle of yours did succeed in restoring Georgia's independence.

We will never forget the path of suffering and martyrdom that you travelled as you waged your struggle. You were victorious, happy, and your people rallied to your side. That was what astonished the West--to witness the devotion and love your people had for you.

Being with the people was true happiness for you, because it is the people who are the carriers of the Georgian soul. Georgia's history has been and is still being written in the blood shed by the people, the people who stood by your side and formed the nucleus of the Round Table. Georgia has them to thank for her restored independence.

But you were well aware of the savage battle being launched by the enemy against you and your cause.... And the time came when Darkness conquered the Light, and lies conquered the truth, when the slogans of "democracy" were bandied about in preparation for the bloody putsch, the Mkhedrioni was created to shed Georgians' blood, Russian soldiers were invited onto the soil of Georgia to "establish peace," and Georgians were kicked off their own land, plunged into poverty, and turned into beggars with their hands outstretched at the crossroads of the world....

But that wasn't enough. It had to lead to this terrible political assassination to destroy any last hope.... Instead, the opposite happened, for it has awakened our sense of responsibility to you, and that is our hope for the future.

Dear Zviad! They have taken your life from us, they have even taken your tormented body from us. God rest your soul, Zviad!

Otar Zurabishvili

Vice President of the Georgian Association in France

\* \* \*

*At the end of the memorial service, Medea Tushmalishvili, a deputy of the Georgian Parliament in political exile, thanked those who had attended: "...Thanks to you many members of the Georgian émigré community who cherish Georgia's freedom and who have remained faithful eternally faithful to the Georgian people's national hero, Georgia's first President, a man who devoted all his life to the idea of Georgia's independence."*

\*\*\*\*\*

## What Was It That Brought About the Coup d'etat in Georgia?

It is no longer a secret that the coup d'etat in Georgia was carried out at Russia's initiative and through its efforts. A great deal has been written about this both in Georgia and outside. Of particular interest is Mr. Irakli Batiashvili's testimony, published in the Georgian newspaper *Iberia-Spectrum* (Iveria-Spektri) on February 5, 1994, titled "Vicious Circle."

The article is especially interesting in that its author, Irakli Batiashvili, was head of the Georgian Security Committee (the KGB) in 1992-1993. Mr. Batiashvili resigned from the chairmanship of the KGB on his own initiative, because he had come to feel that violations of human rights in Georgia had gone too far. Here are some excerpts from his article:

One of the chief and decisive factors in the December-January coup, again, was Russia, in particular:

- the leadership of the Transcaucasian Military District;
- the Transcaucasian subunit of the General Staff's Main Intelligence Administration;
- the leadership of the Military District;
- Russia's Foreign Intelligence Service;
- the Transcaucasian District's Military Counterintelligence Unit;
- and, most important, the rulers and politicians of Russia. What role did they play?

**First:** Russia's politicians and military men were in regular contact with Georgian "democrats"; they supported them and egged them on ideologically and morally.

**Second:** Russia's Intelligence Services put their extensive agent network in Georgia into operation in ways necessary to carry out subversive work against the regime of Z. Gamsakhurdia and to back up his opponents.

**Third:** The Transcaucasian Military District supplied weapons and ammunition to Sigua and Kitovani [the leaders of the coup--*editor's*]. With the authorization of the Russian government, the Transcaucasian Military District provided the necessary support to the armed opposition, with weapons and ammunition. During the street fighting in Tbilisi, Russian-trained military men took part in certain operations.

As far as Russia's Intelligence Services are concerned, they were abundantly represented both among the intelligentsia, in the various parties, in the ranks of the Guard and, in particular, the Mkhedrioni (from the day it was formed, Mkhedrioni was being manipulated by a special department, Military



Counterintelligence, which regularly sent its spies into Mkhedrioni and eventually filled it with its agents. Hence, Russia put all its enormous resources to work in order to promote the coup d'etat.)

\*\*\*\*

### What Did Russia Gain From the Putsch in Georgia?

One can say that Russian diplomacy achieved great success in Caucasia: it took possession of that region once again, most importantly Georgia, a country which Russia had owned for two centuries and which is very important to it both in geopolitical and military terms. Georgia is Russia's route to Asia, the Black Sea, the Dardanelles and the Bosphorus. In addition, it is a country which borders on Turkey, a member of NATO.

Russia did everything it could to bring Georgia back into its Empire--the provocation of ethnic conflicts, economic blockades, and, finally, the coup d'etat of December 1991-January 1992, which was accomplished by means of an alliance of the party *nomenklatura*, the mafia, and Russian military power.

The putsch in Georgia led to the country's political destabilization, civil war, breaching of its borders, strengthening of the mafia (basically thanks to the narcotics business), complete economic collapse, repressions, and the murder of Georgia's first President. Everything was in pursuit of one aim: to have Georgia join the CIS and sign a military treaty with Russia.

On February 5, 1994, Georgia was visited by Russian Federation President Boris Yeltsin, whom Eduard Shevardnadze greeted with these words: "Georgia cannot live and develop without Russia; alliance with Russia will bring independence and happiness to Georgia...."

Let us look at some of the terms of the treaty bringing this "independence" and "happiness" to Georgia: "The new treaty between Georgia and Russia," writes *Moskovskiye Novosti* special correspondent Mikhail Shevelev, "basically benefits Russia's top military brass. Russia's army is now encamped in Georgia—not as 'an occupation force' but as a legitimate army. The Russian army couldn't ask for anything better in regard to the geography of its deployment, either. Infantry troops are stationed in Tbilisi's military bases, in Batumi and on the Turkish border. Add to this a military air base and a naval base in Abkhazia, also Russian troop units keeping surveillance on the railroads *all over Georgia*.

"It wasn't very long ago that Georgia was a country which *didn't have a single treaty* with Russia; today, however, the number of Russian troops in Georgia is substantially higher than the number of Russian troops stationed in other republics. Naturally, all of this is very pleasing to Russia's top brass. The creation of new naval bases for the Black Sea Fleet in Batumi, Poti, and

Ochamchire might even solve the Crimean problem in the future.... One paragraph in the new Russian-Georgian Treaty, which states that Russia is to help Georgia develop and manufacture weapons, is very profitable to Russia's military complex--especially since the weapons business is going to be legal in the near future." ..."The Russian Empire was replaced by the Soviet Empire," Mikhail Shevelev continues, "and the Soviet Empire has been replaced by the Russian Federation, but Georgia's fate remains unchanged: it will continue to serve as the staging area for Russian influence in Caucasia, the North Caucasus, and the Black Sea...."

--Mikhail Shevelev

Moskovskiye Novosti, No 6,1994

\* \* \* \*

*A great many letters like the following are coming to Gushagi from Georgia. All of them make it clear that the Law of the Jungle rules in Georgia as the 20th century comes to a close, and therefore it is hard to say what will result from the publication of these letters. And if we have decided to published Irakli Gotsiridze's and Tamaz Kaladze's letters it is only because many international human rights organizations already know about these things (in particular, the editors of Gushagi and the France-Georgia Association immediately turned a list of journalists who have been arrested on political grounds in Georgia over to the Journalistes sans Frontieres international organization).*

*Authoritative international centers such as the Frankfurt/Main Center for the Protection of Human Rights, and Helsinki Groups in Great Britain, America, and Finland, have unanimously confirmed the grave condition of political prisoners in Georgia's prisons and have expressed outrage over it. Robert Chambers, the General Secretary of the International Society for the Protection of Human Rights in Frankfurt/Main, had this to say (The Guardian, July 22, 1993): "There can be no hope of peace and political stabilization in Georgia, because the authorities are resorting to violence, imprisonment, torture, and destruction of the opposition. Shevardnadze talks about 'pluralism and freedom' of the press, yet two important opposition newspapers have been closed on the government's orders, their offices have been trashed, and their journalists have been persecuted. There are more than seventy political prisoners, including Professor Gedeon Gelbakhiani, former member of Parliament Viktor Domukhovsky, and university Professor Zaza Tsiklauri, who have been badly tortured. Each one is an active but nonviolent member of the opposition. A report made by the British Helsinki Group (a delegation visited Tsiklauri in prison) states: 'He had a new wound on his left eye and burns on his legs.'" "We call upon Shevardnadze clearly and directly," Mr. Chambers continues, "to*

*free the political prisoners and halt the persecution of the press. These are the indispensable prerequisites of any stabilization and aid from the West.... Mr. Shevardnadze will have to learn something that he did not know when he was the Soviet Union's Foreign Minister--namely, that personal rights and freedoms form the basis of stability and peace...."*

Gushagi

\*\*\*

"...I belong to the older generation of Georgian journalists. I was born in Tbilisi in 1923, in a family of traditional intellectuals. I have been working in journalism since 1948. When I realized that journalism is not a free sector in the Soviet Empire but rather a tool in the Politburo's hands to control the people, I quit the field as a sign of protest and worked as an editor for the Georgian Film (Kartuli Pilm) Motion Picture Studio. I returned to journalism in April 1989 and created my own independent newspaper, *Iberia-Spectrum*. The newspaper became very popular in Georgia, because it adhered to democratic principles. It also caught the attention of the Europarliament's publishing service, which suggested that starting in 1994 we should publish our newspaper in English, in London, and distribute it in the countries of Europe.

It is because of these democratic principles that the current authorities in Georgia, who came to power as a result of the military coup, dislike *Iberia-Spectrum*. The newspaper has suffered from harsh repression since the beginning of 1992--it has been raided, closed down, and financially strangled. It came to the point on October 4, 1993, moreover, that Revaz Urushadze, a leading journalist on the paper, was arrested without any cause. When my wife and I went to the Police Department to find out why our colleague had been arrested, they arrested me too.... Four days after my arrest, they took me from my cell into the office of Tbilisi's Deputy Commandant Zaza Vepkhvadze, where, in the presence of 25 or 27 officers, three armed men kicked me savagely and beat me with pistols....

When my face was covered with blood, the Deputy Commandant, who had been sitting motionless behind his desk, told his bullies "Don't hit him in the face, hit him in the body!" That was so there wouldn't be any tell-tale signs. But the beating did leave its mark--it damaged my pleura, which I am being treated for now, and two fingers of my left hand.

My arrest took place at a time when a wave of repressions was sweeping over Georgia; they were arresting everyone who could be charged with so-called "Zviadism"; they also arrested people who had *Iberia-Spectrum* on their person (or in their homes)....

The prisoners in our cell included Professor Doctor of Philosophy Napo

Kvaratskhelia, Doctor of Physics and Mathematics Tamaz Kaladze, poetess Tinatin Mgvdliashvili, *Georgia's Belltower* (Sakartvelos Samreklo) journalist Gia Arganashvili, engineer Rostom Kutalia, high school physics and mathematics teacher Merab Rizhamadze and his wife, teacher Ketevan Khakhuliani, and others... a total of about fifteen prisoners.

Because of my inhuman treatment, we demanded to see Aleksandre Kavasdze, the Chairman of the Georgian State Committee for Human Rights (!). And in fact he did come. We didn't ask him to free us; we merely asked for compliance with elementary juridical norms, namely to determine who had arrested us and why, on the basis of what official documents, and so on. Kavasdze promised to fulfill this completely legitimate request in two days, but--surprise--he never did.... Kavasdze turned out to be as false as all the activities of his "Committee." Twenty days later they transferred me to the city's police isolation facility....

All the time I was in jail, Commandant Chachua and Mkhedrioni Chief Jaba Ioseliani were saying in the press and on television that I had been arrested for violating curfew... and that "there was no beating; Gotsiridze fell down the stairs and broke his head...."

They released me on November 8, after 36 days in jail (the Commandant announced officially that I had been sentenced to 30 days of administrative custody). However, there is not much hope of publishing our newspaper, because there are too many "underwater" obstacles--for example, actions by the Procuracy and so on.

...My and my colleagues' release from jail was undoubtedly helped by the support of the Western press and human rights organizations. For this, much thanks to them. But we have to be aware that Shevardnadze is saying that Georgia has set out on the path of democratization under the leadership of his regime. We would like to believe this, and that is why we are striving to create the kind of newspaper which will be a faithful servant of the principles of democratization. We need the support of the West in this endeavor....

Irakli Gotsiridze

Publisher and Editor-in-Chief of *Iberia-Spectrum*

\* \* \*

The "Human Rights Committee"  
and  
Human Rights in Georgia

"...I, Tamaz Kaladze, born in Tbilisi in 1945, worked as a senior researcher in Tbilisi State University's Applied Mathematics Institute. I hold the doctorate

in physics and mathematics and have written 65 scientific works. I have been a member of the Georgian Helsinki Alliance since 1990; in the general elections of 1991 I was elected a deputy to Tbilisi's Saburtalo Rayon Assembly. That same year I was appointed Prefect of Saburtalo Rayon....

Starting September 20, 1993, the current regime instituted a curfew in Tbilisi, which was nothing but a blatant move to apprehend and jail "political dissidents" ("Zviadists"). On October 8 of that year (by that time I had been kicked out of my post because I was one of 103 University staffers who had signed the Open Letter to Shevardnadze), I was arrested as well.

...The following persons shared my cell in the Military Commandant's headquarters: *Iberia-Spectrum* Editor Irakli Gotsiridze, *Georgia's Belltower* Senior Editor Gia Arganashvili, journalist Rezo Urushadze, University Professor Napo Kvaratskhelia, and others, a total of around fifteen "dissidents." The next cell contained about twenty women who had been arrested on the same "grounds."

...During the interrogation they started to beat me. Three and sometimes five husky young men were beating me. When they got tired, others took their place. They hit me with a chair leg and put a plastic bag over my head and nearly smothered me. One would go out and another one would come in, and so forth. All of my tormentors had the same expression on their faces--an inhuman hatred for all of us.... They bound my feet together and passed a board behind my back under my arms. In such a position, a man's center of gravity changes and his legs go up.... They took off my shoes and began to beat me on the heels and soles of my feet with a chair leg.... Then they ordered me to walk barefoot in front them. Even then they wouldn't let me alone--they started to kick me again, full of hate.... Finally, they forced my mouth open and stuck the barrel of a Makarov pistol in it, in simulation of a shooting.... Finally they pulled the trigger but the pistol was empty....

This torture of mine lasted four hours. For a month afterward I bled from the ears and I couldn't open my eyes. My whole face was swollen.... Another character trait of my torturers was the fact that when they started beating me they took off my watch and never gave it back.

...All that time, the well known events between Gamsakhurdia's allies and Shevardnadze's forces were taking place in western Georgia. Exhausted as I was from the beating, they forced me to write a "Statement" in which I said that I did not share in Z. Gamsakhurdia's violent policy of regaining power and that I would be at the service of the current regime. They also forced me to say that I had written the statement without any coercion or threats. Only then did they let me alone, and they threw me on the concrete floor of the isolation cell.

Several days later, they wouldn't let a Finnish journalist, who had come to visit prisoners, in to see me, because my face was full of cuts and bruises. It was not until 23 days later, after the marks of my torture had disappeared, that

they allowed me to meet with an American Embassy staffer, Ms. Green. The day before, an officer had sternly warned me not to say a peep about being beaten and tortured, or something worse would happen to me....

There is much more I could say, but one thing I want to emphasize specially is that there has not been a single Procuracy-authorized charge against any prisoner. All those days, the prisoners were being held as hostages; they were taken out of their cells without any authorization, thus providing the prerequisites for "losing" them. In addition, there have been cases of extorting money from the prisoners, and so on and so forth....

Tamaz Kaladze  
December 4, 1993

\* \* \*

The Georgian Procuracy has instituted criminal proceedings against opposition newspaper *Georgia's Belltower* Editor-in-Chief Professor Elizbar Javelidze, a corresponding member of the Georgian Academy of Sciences. The reason is that Mr. Elizbar Javelidze reprinted an article from the British Journal *Soviet Analyst* sharply criticizing Shevardnadze and his regime. It has to be said that the Georgian Procuracy's action is truly unprecedented: to close down a newspaper and institute criminal proceedings against its editor for reprinting an article from another journal is something unknown in the history of journalism.

\* \* \*

The Georgian Human Rights Association has lodged a protest in connection with the Internal Affairs Ministry's arrest of 80-year-old Valiko Zarandia, a native of the village of Jikhaskari in Zugdidi Rayon. The pretext for his arrest was the fact that President Gamsakhurdia's remains were temporarily buried in land adjacent to Zarandia's house and yard.

Avtandil Margiani, the head of the government commission which was sent to move the President's body (Margiani used to be the First Secretary of the Georgian Communist Party; now he is the Vice Premier), had publicly promised Zarandia that no one would reprimand him because the President was buried in his yard. "In fact, you deserve thanks..." he promised the old man. Not two days later, the 80-year-old man was arrested....

\* \*

Also arrested was the aged priest of the Tsalenjikha Church, in connection

with the fact that all the time President Gamsakhurdia was in Mingrelia, he would worship in that church whenever he was in Tsalendzhikha.

\* \* \*

### Statement from the Board of the Georgian Association

(read by Association Chairwoman Mme. Lia  
Gogtidze-Vodé at E. Shevardnadze's meeting  
with members of the Georgian colony)

The Board of the Georgian Association expresses outrage over the extreme brutality in Georgia and believes that it is the duty of the rulers of the Republic of Georgia to serve as the primary defenders and guarantors:

- a) of Georgia's territorial integrity and national independence;
- b) of the enforcement of law and order in the country;
- c) of the personal safety and liberty of every citizen of the Republic of Georgia.

The Association notes that during the brief period (1992-1994) during which the present rulers of the country have been in control, large segments of the country's territory have been altered, thousands of persons have died or been crippled as a result of the civil war, and there are huge numbers of homeless persons.

The number of Russian troops invited into the country by the present regime and now encamped in our motherland greatly exceeds even the number of occupation troops which the Soviet Army "deployed" in Georgia under the communist regime.

The greater portion of Georgia's territory has become victim to the terror and lawlessness of the Mkhedrioni and other bandit units. The country's economy and finances are totally under the control of the mafia, further aggravating the wretchedness and helplessness of the population.

Many authoritative international organizations have confirmed the existence of political prisoners in Georgia and cases of repression of the population. Peaceful demonstrations are prohibited, and the opposition press has been crushed, making it impossible even to think of establishing democracy in the country.

The Georgian Association and the France-Georgia Association, faithful to the principles of May 26, 1918, hereby protest the political situation that prevails in Georgia today.

--Paris, January 21, 1994

\* \* \*

## Statement from the Foreign Affairs Commission of the Parliament of the Republic of Georgia

The Foreign Affairs Commission of the Parliament of the Republic of Georgia declares that bringing Russian troops into Georgia on the pretext of guarding the railroad line between Poti and Tbilisi represents crude intervention into the internal affairs of an independent country and an attempt to re-annex it.

The coup d'état that took place in Georgia in December 1991-January 1992, which brought down the President and Parliament that had been elected by the people, was carried out according to a plan worked out by the Russian KGB, using troops and weapons supplied by the Russian Army.

The primary aim of the putsch was to bring Georgia into the "Union of Free Nations" by force. This is the aim that is being pursued by the bloody regime of former USSR Foreign Affairs Minister E. Shevardnadze, who has forced himself on Georgia.

The Foreign Affairs Commission of the legitimate Parliament of the Republic of Georgia appeals to the governments of the countries of the Western community to oppose Russian troop violence in this sovereign country and to help the Georgian people restore the legitimate government to the country and establish peace.

--Medea Tushmalishvili

Deputy to the Parliament of the Republic of Georgia,  
Chairwoman of the Foreign Affairs Commission.

Paris, October 21, 1993

Distributed by Agence France-Presse

\* \* \*

## Report from the Information Service of the Republic of Georgia

Today, October 5, 1993, Shevardnadze's junta forces launched an attack against the city of Poti. An attack by Grad-type missile installations resulted in the destruction of about thirty buildings, and there are numerous casualties among the peaceful population.

A large column of heavy military equipment is headed toward western Georgia in the direction of Gori-Zestafoni, under the command of Ukrainian and Russian officers.

In Tbilisi, reprisals against supporters of the legitimate government are

continuing. Persons who have been arrested include *Iberia-Spectrum* Editor-in-Chief Irakli Gotsiridze, Professor Leri Gogoladze, Professor Napo Kvaratskhelia (who have been savagely beaten and are now in the hospital), Professor Tengiz Kikacheishvili, Docent Kenia, painter and former Culture Minister Edmond Kalandadze, a poet named Tinatin Mgvdliashvili and her sister, Tamar Kveseli, Leo Daushvili, philologist Lamara Shengelia, wife and husband Manana and Roman Anjaparidze, Manana Arabidze, and others. Also among those arrested are Sergey Chernykh, a correspondent for Agence France Presse and *Komsomolskaya Pravda*, Georgia's Belltower Senior Editor Gia Arganashvili, and journalist Rezo Urushadze.

Typically, if Shevardnadze's Chekists fail to track down persons they are supposed to arrest, they arrest members of their families instead--often, aged and innocent persons. For example, Supreme Council Deputy Nugzar Molodinashvili's parents, Deputy Bidzina Dangadze's parents, and Tbilisi University staffer Nona Dochviri's daughter Eka Egadze have all been arrested.

All of the homes which the "law enforcement officers" have entered have been robbed and ransacked.

### Giorgi Gulbani

Deputy to the Parliament of the Republic of Georgia,  
Press Secretary of the Information Service  
of the Republic of Georgia  
Moscow, October 5, 1993

\* \* \* \*

From *The Wall Street Journal*, European edition, February 7, 1994:

### The West Underwrites Russian Imperialism

by Mark Almond

While Russia's neighbors grow increasingly alarmed over the pressure on them from Moscow, Western leaders persist in downplaying the seriousness of Russia's bid to rein in its former empire. But recent events make it impossible to continue denying Russia's ambitions in the region and the boost that the West's policy of deference has given them.

Moldova, Azerbaijan and Georgia--all destabilized by military and economic pressures--were recently pushed into joining the C.I.S. Only four days after the hardliners' defeat, Russia demanded that treaty limits on its force numbers in the nominally independent Transcaucasian republics be lifted. At the same time, Mr.

Kozyrev was quoted in *Izvestia* as supporting Russia's traditional sphere of geopolitical interest.

But nowhere has the destabilizing power of ostensibly pro-Yeltsin forces been more clearly demonstrated than in Georgia--and nowhere has it been less understood. Last week, Eduard Shevardnadze received Boris Yeltsin and Russian Defense Minister Pavel Grachev in Tbilisi. A raft of agreements was signed which give Russia the right to base troops in Georgia and effectively control her borders. There is little doubt that without the intervention of Russian troops, Mr. Shevardnadze--whose regime was recently brought to the brink of collapse by Abkhaz rebels and the return of former Georgian leader Zviad Gamsakhurdia--would not survive long in power.

### The West's Janus-Faced Darling

Russian tanks rescued Mr. Shevardnadze from Mr. Gamsakhurdia's forces but also partitioned Abkhazia from the rest of Georgia. Mr. Shevardnadze's ill-disciplined troops, whose plunderings had done so much to provoke the Abkhaz crisis, are now back home intimidating unarmed civilians. The Shevardnadze regime is notoriously corrupt, so much so that Mr. Shevardnadze himself has repeatedly had to deny rumors of money laundering and drug smuggling.

From the start, Mr. Shevardnadze's Georgian critics argued that his restoration to power (in league with a strange alliance of old KGB types and local mafiosi) would be the prelude to the restoration of Russian rule. They were regarded as absurd conspiracy theorists. But the post-Soviet era is already showing that their view makes more sense than glib rhetoric about the "end of history" and the birth of universal democracy.

Mr. Shevardnadze's Janus-faced career as Moscow's *Gauleiter* at home and the proponent of peace and cooperation abroad is one of the most fascinating and tragic careers in modern history. But for his Western admirers this cynical domestic face does not exist. Seen as the noble statesman of perestroika, the West has failed to grasp Mr. Shevardnadze's role as Moscow's viceroy in Georgia before 1985 and since he returned to power there in the wake of the bloody coup against his elected predecessor, Mr. Gamsakhurdia (who died last month in an alleged "suicide").

Almost daily--in the intervals between electricity blackouts--Georgian state radio and television report that some distinguished Western leader or former statesman has joined a group called "Friends of Georgia." Georgians themselves regard these politicians as no friends of theirs, though it gives Mr. Shevardnadze the semblance of international legitimacy. But whatever the propagandistic purposes of the Friends of Georgia for Mr. Shevardnadze, no doubt retired statesmen like James Baker and Jimmy Carter as well as active political leaders like Francois Mitterrand and John Major (all claimed by the group to be

members) simply want to help stabilize Georgia. But good intentions and good outcomes rarely go hand in hand in the Caucasus.

Unfortunately, the numerous Georgian dissenters who have been killed, tortured or disappeared over the last two years are not considered by Mr. Shevardnadze's international supporters. If they had been, the U.S. Central Intelligence Agency and Secret Service may not have so readily provided training and other support to Mr. Shevardnadze's security services.

But more worrying than the West's blind support for a dubious leader is its complacent acceptance of the return of Georgia to Moscow's fold. Indeed, influential people in places like the British Foreign Office whisper that it would be no bad thing for stability--the house icon--if all the republics were restored to the Kremlin's calming embrace. A paper by a Foreign Office official proposing just that, modeled on George Kennan's "Long Telegram" of 50 years ago, is currently circulating in Whitehall. The Clinton Administration's top Russia hand, Strobe Talbott, has endorsed similar ideas, particularly in backing the use of Russian peacekeepers in the region under the U.N. flag.

What these Western advocates of restored Russian regional hegemony ignore is that the very conflicts for which they prescribe blue-helmeted Russian troops were frequently ignited by Russian intelligence agents and the locally based Russian military. Far from calming the situation in the Transcaucasus or distant Tajikistan, the active intervention of Russia exacerbates the crises.

### Moscow's Stranglehold

The West may be able to look away from the local costs of this instability but should not ignore the strategic picture. The harsh truth is that the end of the Cold War did not end the great game of struggle for influence and power. There are democrats in Russia, but as the fall of reformist Yegor Gaidar showed, the real power in Russia lies with people who can snub a U.S. president and still be seen as potential "partners for peace." The tragedy of Western policy is that its ongoing dislike of little nationalisms struggling for independence, whether in Bosnia or Georgia, has made it the servant of interests in Moscow whose prime concern is the preservation of power and privilege, not democracy.

As economic reform is put on the back burner in Moscow, the Kremlin's determination to preserve its stranglehold over the economically valuable assets of the former Soviet republics has become more obvious. Oil and natural gas still bring in billions of dollars in hard currency. Control of the pipelines which sent them westward has become a key issue in Russian strategy. By securing control over Georgia, Moscow has closed the last loophole through which a pipeline might have been built to ship Azeri or even Kazakh oil west without passing through Russian territory itself. An economically bankrupt Russia is

returning to the traditional Soviet policy of plundering Eurasia's natural resources to pay for its great-power role.

Only the naive believe that a Moscow-led empire will be stable in the long run; or that if the military and security apparatus pushing that policy are successful, they will turn into benevolent partners of the West. Western proponents of realpolitik might argue that little Georgia or Moldova, like Bosnia, are far from our strategic interests, but tacit support by the West for the restoration of a Kremlin-based imperium in the former Soviet Union may yet send shock waves through regions closer to home. Events in remote countries like Georgia matter, not least because they tell us so much about what is happening at the heart of Russian politics.

---

Mr. Almond is a lecturer in modern history at Oriel College, Oxford, and fellow of the Institute for European Defense and Strategic Studies, London.

\* \* \* \*